ڰ۪ڗڹڮٵ<u>ڒٷڵڲڒڟٷۺڴڒڹ</u> ۞

الح زاليسري

بت ار ج.س. **ڪولان** g s colan

بلنترتج مَت العَارِف المعارِف المناهية المَت المَع المَع المُع ال



دارالكتاباللبناني بيروت







المَ اللَّهُ اللَّهُ وَيُلِّكُ مُنَّالًا اللَّهُ وَلَيْكُ مُنْفِقًا اللَّهُ مِنْفِقًا اللَّهُ مِنْفُولُ اللَّهُ مِنْفُقًا اللَّهُ مِنْفُلِكُ مِنْفُولُ اللَّهُ مِنْفُلِّكُ مِنْفُلِكُ مِنْفُلِكُ مِنْفُلِكُ مِنْفُلِكُ مِنْفُلِكُ مِنْفُلُولُ مِنْفُلِكُ مِنْفُلِكُ مِنْفُلِكُ مِنْفُولُ اللَّهُ مِنْفُلِكُ مِنْفُولُ مِنْفُلِكُ مِنْ فَاللَّمُ مِنْفُلِكُ مِنْ فَالْمُلْمِلِي فَالْمُلِمِي مِنْفُلِكُ مِنْ فَالْمُلْمُ مِنْفُلِكُ مِنْ فَالْمُلْمُ مِنْفُلِكُ مِنْ مِنْفُلِكُ مِنْفُلِكُ مِنْ فَالْمُلْمُ مِنْ مِنْفُلِكُ مِنْفُلِكُ مِنْفُلِكُ مِنْفُلِكُ مِنْفُلِكُ مِنْ مِنْفُلِكُ مِنْ فَالْمُلْمُ مِنْفُلِكُ مِنْ فَالْمُلْمُ لِلْفُلِلِلْمُ مِنْ

جبيع حقوق الطبع والنشر معفوظة للناشس

بارالكتاب اللبنانب

ص.ب ۳۱۷۹ - برانیا (کتالسان)

تسينون ۲۵۷٤۷۰ م۳۵۷۳۶

TELEX No 22865 K.T.L LE BEIRUT

دارالكتاب للصرك

القاهسة كاج.ع

۲۷ شارع قمسرالشييل - ص.ب ۱۵۹

ت ۱۸ ا ۷۵۴۳۰۱/۷٤۲۱ برقيا (كتامصر)

TELEX No 2336 CAIRO A.T.T 134 K.T.M.

> ال**طبعة الا**ولي **۱۹**۸۰

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

المنافز الخراط المنافزة

(1)

الأندليرني

بت ار ج.س. **ڪولان** g.s.colan

دارالكتاباللبنانك _ دارالكتابالمصرك



بسم الا الرحمن الرحسيم

مغسيمة

الأندلس اسم حبيب ما ذكره عربي أو مسلم إلا فاضت نفسه حسرات على ضياع ذلك الفردوس المفقود . أجل كان فردوساً أضاعه التحاسد والتباغض وتفرّق الكلمة وتقاتل الملوك والأمراء على متاع زائل ونعيم خلاّب انتهى بالبغضاء الى سراب ، ولو توحدت كلمتهم واجتمع شملهم لكان للاسلام شأو بعيد وشأن غير شأنه اليوم . ولعل ما يعزينا عن فقد الجنّة التي تعهدها المسلمون في رياض الاندلس وغياضه أن المجد الباذخ الذي أقاموه فيه ظل خالداً كها أنه أثر في الحضارة الانسانية أثراً عظياً لا ينكره منصف . فقد كان

الاندلس منارة للحضارة والعلوم والفنون والآداب ، وكان طلاب العلم من جميع انحاء العالم يتقاطرون على جامعة قرطبة ينهلون من معينها الفياض ، وحسب الأندلس أنه أنجب من العظماء أعياناً في كل باب من أبواب المعرفة ، وأبدع في الفنون آيات وروائع لا تزال باقية تطاول الزمن .

ويطيب للجنة ترجمة دائرة المعارف أن تصدر الكتاب الثاني من هذه السلسلة عن الأندلس ، وقد كتبه أئمة من المستشرقين أمثال تسيبولد وليفي پرقنسال وتوريس بالباس و ج . س . كولان .

ولد تسيبولد سنة ١٨٥٩ وتوفي ١٩٢١ ، وتخرج في جامعة توبنجن على سوسان ، وكان يتقن العربية والفارسية والسريانية . واشهر آثاره انه عاون جويدي في وضع فهرس كتاب الأغاني للأصفهاني ، كما صنف معجماً لاتينياً عربياً ، وفهرساً للمخطوطات العربية في مكتبة جامعة توبنجن . وله بحوث في الإدريسي ، والمفردات العربية ، وأسبانيا العربية ،

والكندي والبلاذري والطبري .

وولــد ليڤي پروڤنسال سنة ١٨٩٤ وتوفي سنة ١٩٥٦ ، وكــانت ولادته في الجزائر ، وتقلــب في مناصب كثيرة ، وأصبح متخصصاً في الشؤون الاسلامية وخاصة المغرب والجزائر . وفي سنة ١٩٢٨ انتدبته كلية الآداب بالجزائر أستاذأ لتاريخ العرب والحضارة فقسم وقته بين الرباط والجزائر ، كما تولى في الوقت نفسه التدريس بالسوربون في معهد الدراسات الاسلامية وكان موضوعه تاريخ العرب وكتاباتهم . وفي سنة ١٩٢٨ دعته جامعة القاهرة أستاذاً زائراً وعيّنته عضواً في اللجنة المكلفة بتحقيق كتاب الـذخيرة لابن بسَّام . وكلفته الحكمومة الفرنسيــة سنة ١٩٤٤ بمهام خطيرة بين لندن والقاهرة والقدس ودمشق . ثم عين أستاذأ للعربية والحضارة الاسلامية بجامعة باريس ووكيلًا لمعهد الدراسات السامية في هذه الجامعة .

ولم يكتف ليڤي بالتدريس بل تولى أيضاً منصب مدير المطبعة الفرنسية لدائرة المعارف الاسلامية حتى

سنة ١٩٣٩ ، وأصدر مجلة Arabica للدراسات العربية . وقد عدّ هذا المستشرق الكبير الحجة الأولى في المغرب في تاريخ الأندلس ، وأتم في دائرة المعارف الاسلامية ما بدأه سلفه تسيبولد .

ولليقي بروقنسال دراسات وبحوث تعزّ على الإحصاء معظمها في المغرب والأندلس ، وقد وضع فهرساً للمخطوطات العربية في الرباط ، والجزء الثالث من المخطوطات العربية في مكتبة الاسكوريال. ومن كتبه المشهورة : أخبار أولياء المغرب ، ومؤ رخو الشرفاء ، ومختارات من مؤ رخي العرب في المغرب ، وتحقيق وأهل المغرب وماضيها ، وغرناطة المسلمة ، وتحقيق كتاب صفة جزيرة الأندلس لعبد المنعم الحميري ، وتاريخ أسبانيا المسلمة ، وغير ذلك من الكتب والبحوث الممتازة في كثير من الموضوعات الأندلسية .

أما توريس بالباس فقد ولـد بمدريــد سنة ١٨٨٨ وتوفي سنة ١٩٦٠ ، وتخرج في كلية الفن المعماري في جامعتها ، وأقيم مهندساً لقصر الحمراء في غرناطة ،

والمصطلحات المغربية وأسهاء الصنّاع والتجّار ، وعربية غرناطة في القرن الخامس عشر ، ونشر بمعاونة ليقي بروقنسال : حياة المغرب الفكرية ، والبيان المغرب لابن عذارى ، وله ايضاً معجم جيب أسباني عربي ألماني ، وتسمية عربية غربية لشجرة الزيتون ، ومشروع معاهدة بين مغاربة قصبة الرباط وملك أسبانيا سنة ١٦٣١ م .

ولا ننسى أن نذكر فنشكر المرحوم الاستاذ العلامة محمد مسعود على خدماته التي لا تنسى للجنتنا ، فقد كان يسهر معنا الليالي في مراجعة ترجمة المواد الأندلسية والفلكية التي وردت في الدائرة والتعليق عليها ، رحمه الله رحمة واسعة على جليل خدماته للتحقيق والعلم واللغة العربية التي كان من أشهر الغيورين عليها ، وما من أديب من أدباء الأربعينات يمكن أن ينسى المساجلات المثيرة التي كانت تدور بينه وبين شيخ العروبة أحمد زكي باشا .

وبعد فاننا إذ نصدر هذا الكتيب النفيس عن

واستاذاً لتاريخ الفن المعهاري في جامعة مدريد ، ثم مديراً لمتحف معهد للنسبة ، وانتخب عضواً في مجمع التاريخ وفي معهد آسن بالأثيوس ، وكان بالباس الخبير الحجة في تاريخ الفن الأندلسي .

ومن أهم آثاره: المدن الإسلامية في أسبانيا ، كما كتب في سلسلمة الفن الأسباني: الفن العربي في أسبانيما في عهد الموحدين ، ومملكمة غرناطة ، والمغاربة . وله ايضاً: قصر الحمراء وجنة العريف ، ومسجد قرطبة وخرائب الرهراء ، والمدن الأسبانية الاسلاميمة ، ولمه ايضاً بحث في العمارة الأسبانيمة الاسلامية نشر في مجلمة المعهد المصري للمدراسات الاسلامية .

وأما كولان فقد ولد سنة ١٨٩٣ وأقام في شمالي افريقية وانصرف الى دراسة هذه الربوع من حيث التاريخ والعادات واللغات وغير ذلك .

ولـ آثار كثيرة منها اللهجات العربيـة،

الأندلس الحبيب نرجو أن يكون حافزاً لنشر مكتبة شاملة للكتب والدراسات والمخطوطات الأندلسية ، ونتطلع إلى ذلك اليوم الذي يتم فيه تحقيق هذا الأمل المنشود والرغبة الجليلة .

ابراهسيم زكمي وورشيد رثين تحريرالنسخ. العربيت من دارُة المعارف الاسلامية



المائندلس

« الأندكُس »: الاسم العربي لشبه جزيرة إيبريا ، كان أول ظهوره عند العرب ، وأصله مشوب ببعض الغموض شأنه في ذلك شأن الاسمين القديمين : إيبيريا عند اليونان وأسبانيا عند الرومان . ويجدر بنا ألا نحفل كثيراً بالاشتقاق الذي ذهب إليه العرب بإرجاع اللفظ إلى أسهاء الأجداد الأول وقولهم إن البلاد سميت باسم أندلس بن طوبال ابن يافث . وقد تكون هناك صلة بين هذا الاسم وبين اسم القبيلة الجرمانية « القندال » ، وفي هذه الحالة

يفترض أنه مشتق من «فنداليشيا،Wandalicie وربما كانت صيغة فنداليشيا تطلق على إقليم بتيقا Baetica القديم الذي احتله الڤندال ما يقرب من عشرين سنة (٤١١ ـ ٤٢٩ م) أو على ثغر ترادكتا Traducta الذي عبرمنه الفندال الي إفريقية. ويقول بعض الكتاب العرب إنه عين البلد الذي عرف فها بعد باسم القائد المغربي طريف ، ولكن من المرجح أن تكون ترادكتا هي الجزيرة الخصراء Algeciras ، ويكون الفاتحون من العرب والبربر وفقاً لهذه النظرية قد أطلقوا اسم المدينة الصغيرة أو الأقليم على المنطقة التي عرفها الرومان والقوط باسم « بتيقا » ثم على شبه الجزيسرة بأسرها التي سرعان ما دانت لهم بما فيها من ولايات فرنسا الجنوبية ، وهي : سپتانيا أي من جاليا الأربونية الى نهر الرون . ولما اخذ النفوذ العربي في شبه الجزيرة بالاضمحلال البطيء وبدأ الأسبان يسترجعون البلاد في عهد پلاي Pelayo (من عام ٧١٨) واستمروا في الكفاح أكثر من ثمانيـة قرون ،

فقد اسم الأندلس ـ الذي كان يطلق على مساحة كبيرة من الأرض ـ مدلولـه بالتدريـج . ولبثت الأقاليـم الجنوبية التي ظلت في حوزة العرب تعرف به من وقت الى آخر ، ثم لم يعد يُعرف به بعد ذلك سوى إقليم صغير هو مملكـة غرناطة ، كها أن نصارى أشپانيا الشهاليـة كانوا يجهلـون اسم الأندلس جهلا تاماً ، وكـانوا يطلقون على الجزء العربي الجنوبي الاسم القديـم إسپانياها أو سپانيـا Hispania ، أما موطنهم الشهالي فأطلقوا عليـه أسهاء خاصة مثل المثالي فأطلقوا عليـه أسهاء خاصة مثل

أشتــورشAsturias وليونLéon وقشتالــةCastılle وأرغـون Aragon . . إلـخ ، وهــذا يطابــق ما رواه الادريسي ، ص ١٧٤

وقد أخذ العرب بما جاء في مصور بطلميوس المضطرب البعيد عن الدقة ، ولم يكن من السهل عليهم التحقق من الحدود الخارجية التي رسمها للبلاد المختلفة ، ولذلك كثيراً ما وصفوا الأندلس بأنها ذات شكل مركن على مثال المثلث، اركانه PuntaMarroqui

طرف مراكش وجزيرة طريف على بحر الزقاق «كات إكسوخين » باليونانية (مضيق جبل طارق) - في الجنوب ، ورأس الطرف Finistère في الشيال الغربي ورأس كريوش Creus وثغر Vendres وثغر Fanum Veneris الغربي ورأس كريوش السيكل النوهرة) في الشيال الشرقي . ويعتبر أحياناً الشاطىء بأكمله من جزيرة طريف إلى كريوش (المراكشي : المعجب ص ٤) أو الى طريف إلى كريوش (المراكشي : المعجب ص ٤) أو الى طريف إلى البرتات ـ التي يزعم أنها تسير من الجنوب الحد الجنوب . بينا إلى الشيال ورسمت كذلك في المصورات ـ تعتبر الحد الشرقي .

ثم إن العرب كانوا على صواب كثير عندما أطلقوا في بعد اسم شرق الأندلس على الجزء الله عرف بعدئذ بمملكتي بلنسية ومرسية ، وكثيراً ما قالوا إن الحد الغربي على المحيط الأطلسي يبدأ من جزيرة طريف وينتهي بطرف القديس فنسان أو طرف رقة Cabo de وينتهي بالقرب من لشبونة . وقد أطلقوا على المحيط

الأطلسي اسم بحر الظلمة أو الظلمات والبحر المظلم والبحر المحيط الأعظم والأوقيانوس والقاموس والبحر البحر المرقي أو إلى ومي الغربي تمييزاً له عن البحر الشرقي أو إلى ومي والشامي والمتوسط. والحد الشمالي يبدأ من طرف رقة ويسدور حول ركن جليقية ويصل الى جبال البرتات بالقرب من فونترابي Fuenterrabia والبرتات تعرف أيضاً بجبل البرتات أو بالجبل الحاجز الفاصل بين الأندلس والافرنجة ، كما تعرف سلسلة جبال قشتالة باسم جبل الشارات Sierra nevadal وسلسلة جبال سيرا نيڤادا Sierra nevadal بجبل الثلج أو جبل شلير .

أما فيما يختص بأوصاف الأندلس والمصورات التي عملت عنها ونشرت مثل مصورات شير وبر Spruner ومنكه Menke (ج ۲ ، ۱۸۸) ودرويسن عام ۱۸۹٤ م ، والمصورات الموجودة في

Der islam im Morgen . und: August Müller Abendland

جـ ٢ وخاصة في

The Moors in Spain: Poole Stanley Lane

، جـ ٢ ، طبعة ١٨٨٧ فكلها مع الأسف بعيدة عن المدقة مليئة بالأخطاء التي وصلتنا منذ أيام الغزيري المدقة مليئة بالأخطاء التي وصلتنا منذ أيام الغزيري Casiri Sousa وحوصه Sousa وجوبير jaubert وكايانكوس Gayangos وهامر Hammer ومهرن Mehren وغيرهم . ولم يتناول دوزي الجانب الجغرافي من الأندلس ولـم يتحرّ هذا المؤ رخ الناقد العظيم الدقة التامة في تحقيق الأسهاء الخاطئة والمحرفة في القسم الخاص بالأندلس من كتاب الإدريسي (نزهة المشتاق في اختراق الآفاق) . وقد نشر النص العربي مع ترجمته الفرنسية بعنوان

Description de L'Afrique et de L'Espagne par idrisi

دوزى وفي مصنفات ساڤدرا وسيمونيــه وإكويـــلاز Eguilaz وقديرة Codera وباسيه فإننا في السواقع لا نكون قد سرنا إلا خطوات قليلة في سبيل تأليف كتاب علمى في جغرافية الأندلس. وعلى ذلك فمن الضروري أن نجمع كل الملاحظات التي كتبت في هذا الموضوع المتشعب من جميع المصادر التي وصلت الينا سواء أكانت مطبوعة أم غير مطبوعة مما صنفه العرب من مؤ رخين وجغرافيين ، ومن كتب التراجم ودواوين الشعر ، ثم نرتب هذا كلمه ونوازن بعضه ببعض ونضعه تحت محك النقد والتحليل ونتخذ منه نواة لوصف جغرافي حديث للأندلس ، وأساساً لإعداد مصورات جغرافية جديدة . ولسنا نستطيع أن نستعين بالتحقيقات البعيدة عن العلم والنقد التي قام بها جماعة من العلماء تبدأ بالغزيري Casiri وكوند وغيرهما وتنتهي بهامر ومهرن ، وحسبنا دراسة المجموعة التي لم تمحص ، والتي تتكــون من ٨٣٣ اسماً من أسماء الأماكن في شبه جزيرة إيبيريا في صيغ

مضللة محرفة، وهي المجموعة التي ضم شتاتها هامر من غير نقد أو اختيار بما عرف عنه من الجنوح إلى تأليف المطولات ونقلها من الغزيري وكوند وجوبير Jaubret وكايانكوس Gayangos وضيَّع سدى أربعاً وسبعين صفحة من مجلة Akadem e من عمله من محله من محله من محله من عمله من محله من محله من عمله من عمله

وإذا انتقلنا إلى التاريخ فإننا نجد العالم العظيم دوزي قد نبذ ظهرياً جميع مؤلفات كوند وغيره قبل تصنيف كتابه النفيس Histoire des musulmans واستعان بالمصادر العربية بعد أن حققها ونشرها ، ومع ذلك فعلينا أن نفتح صفحة جديدة في البحث الجغرافي قبل أن نتمكن من تصنيف كتاب علمي في وصف الأندلس ، وقد أوضحت ببعض الأمثلة الطريقة التي يجب أن تتبع ، وهي تشمل من غير شك الدراسة المقارنة لمصادر القرون الوسطى لاتينية وأسپانية من غير أن تغفل المصنفات القديمة ، وبينت كيف نستخرج النتائج من المصادر العربية ،

وكيف نستعين بهذه النتائج في تصحيح اسهاء الأماكن القديمة وتحديد مواقعها .

وإبان استعادة الأسيان للأراضي التي كانت عام ١٨٤٠ في حوزة العرب ، وبخاصة بعد الاستيلاء على غرناطة عام ١٤٩٢ م ذهب الكثير من المصنفات القيمة _ التي تتحدث عن التاريخ وتقويم البلدان عامة والأندلس بخاصة _ضحية التعصب الأعمى . ويجب كذلك ان تجُمع المـواد المتعلقة بالأندلس والمبعثرة في شمالي إفريقية وسائر بلاد المشرق ثم توضع في متناول كثير من العلماء والجغرافيين والمؤ رخين لترجمتها ترجمة نقدية مصحوبة بالتعليقات المفصلة ، كما يجب أن أيدرس بهذه الطريقة كل ما وردت فيه إشارة إلى الأندلس من التراث الجغرافي والتاريخي للعرب مبتدئين بالنبذ القصيرة التي كتبها ابن خرداذبه عام ٨٤٦ م ، ثم بمصنفات اليعقوبي وياقوت وغيرها وبالمكتبة الجغرافية التي نشرها ده غويه من عام ١٨٧٠ إلى عام ١٨٩٤ بنوع خاص ، وأخيراً بالمصنف الضخم الـــذي صنفه

أحمد المُقري المغربي في دمشق من عام ١٦٢٨ إلى عام ١٦٣٠ م ، وقد جمعه من مائة مصدر عربي ، ويمكن أن يقال عنه انه دائرة معارف في موضوع الأندلس. ولا عبرة بترجمة كىنايانكـوس لهذا الـكتاب الحافل بالمعلومات التي تقع في مجلدين (عام ١٨٤٠ ـ ١٨٤٣ م) لأنها بعيدة كل البعد عن الدقة وخالية من التمحيص ، ولا يمكن التعويل عليها ، زد على ذلك أن المترجم تحاشى الصعاب بتجاهلها ، وينبغي أن تجمع كل الأسهاء والاشارات الجغرافية من المعاجم العربية الضخمة الخاصة بتراجم العلماء والأنساب ، لأن غالبها يتناول عدداً كبيراً من رجالات الأندلس ، وهي تثبت ازدهار الأدب في تلك الربوع ، وأهم هذه المصنفات بلا ريب هو « المكتبة الأندلسية » (Bibliotheca Arabico Hispana : Codera) التي تضم في مجلداتها العشرة تراجم أندلسية ، ولكن المؤسف حقًّا أن يتفشى في هذه المكتبة الخطأ والتحريف في أسماء الأماكن .

وسنجمل القول في تاريخ الأندلس، فإنه يبدأباحتلال العرب السريع لشبه الجزيـرة من عام ٩٢ هـ(٧١١ع) فصاعداً ، وقد مزجت قصة هذا الفتح بالكثير من الأساطير ، وقام به أول الأمر _ أي الى عام ٧٥٥ م _ عمال من قبل خلفاء بني أمية في دمشق يربو عددهم على العشرين ، ولم يكن يلبث الواحد منهم في الحكم قبللاً. وقد توغل العرب في شجاعة الى أن وصلوا الى قلب فرنسا عند مدينتَي تور وبواتييه Poitiers -tours (عام ۷۳۲ م) ثم نشبت الفتنة بين عرب الشيال والجنوب وبين البربر . وفي عام ٧٥٦ م قامت إمارة قرطبة _ أي الأندلس _ منفصلة عن العباسيين ، على يد عبد الرحمن الأول الملقب بالداخل ، وهو أمير أموي فرَّ من الاضطهادات التي مزقت شمل أسرته. ومن عام ٩١٢ إلى عام ٩٦١ م - أي في عهد عبد الرحمن الثالث الـذي جلس على عرش الخلافة عام ٩٢٩ م -وصلت هذه الدولة الى أوج عظمتها ، ثم أخذت في التدهور السريع وخاصة بعد وفاة الأمير المسوهوب

المنصور الحاجب (انظر هذه المادة) وهو أعظم ساسة الأندلس وقوادها ، بل يمكننا أن نعتبره بسمارك القرن العاشر . وفي عام ١٠٣١.م تلاشت هذه الدولة القديمة وحلت محلها دويلات قصيرة العمر حكمها أمراء يعرفون في التاريخ بملوك الطوائف ، كان أغلبهم على جانب عظيم من الثقافة . وبعد عام ١٠٨٦ م ـ أي بعد العام الذي انتصر فيه على النصاري يوسف بن تاشفين في واقعة الزلاقة Sacralias شمالي شرق بطليوس _ اجتاحـت الأنـدلس قوة المرابطـين الغاشمة ، وهم بربر من مراكش ، ثم قضت على المرابطين في إفريقية والأندلس معاً من عام ١١٤٥ الى عام ١١٥٠ طائفة دينية وسياسية هي دولة الموحدين التي أخذت تضمحل هي الأخرى تدريجيّاً بعد الهزيمة التي منيت بها في واقعة العُقاب Las Navas de Tolosa عام ۱۲۱۲ م .

وبعد عام ١٢٣٦ م انحصر سلطان العرب في امارة غرناطة المشهورة الناشطة ، وبالرغم من حماية الجبال

لهذه الإمارة ، فانها اعترفت بسلطان قشتالة ، ثم سقطت عام ١٤٩٢ ، وتلاذلك ، وبخاصة بين عامي Moriscoes و الموريسكو Moriscoes و عام ١٦٠٩ و ١٦٠٩ طُرد المستعربون Les Mozarabes و المُدجّنون Les Mudejares واليهود ولا يتسع المجال هنا للافاضة في هذا التاريخ الطويل ، وحسينا أن نحيل القارىء إلى المواد الخاصة التي تبحث في شتى خوانب هذا الموضوع ، مكتفين ببيان الدول المختلفة التي حكمت الأندلس مع ذكر أسماء حواضرها :

بنو أمية وحاضرتهم قرطبة وحكموا من عام ٧٥٦ _ ١٠٣١ م .

بنو عباد وحاضرتهم إشبيلية وحكموا من عام . ١٠٢٢ - ١٠٩١ م .

بنو جَهْور وحاضرتهم قرطبة وحكموا من عام . ۱۰۳۱ ـ ۱۰۷۰ م .

بنو حَمُّود وحاضرتهم مالقة وحكموا من عام . ١٠٣٥ ـ ١٠٥٧ م . بنو زيــري وحاضرتهم غرناطة وحكموا من عام ١٠١٥ ـ ١٠٩٠م .

بنو برزال وحاضرتهم قرمونة وحكموا من عام ۱۰۲۹ ـ ۱۰۲۷ م .

بنو بكر وحاضرتهم وَلَّبَة وحكموا من عام ١٠١١ _ ١٠٥١ م .

بنو يُحيى وحاضرتهم لَبْلَة وحكموا من عام ١٠٢٣ _ ١٠٥١ م .

بنو مُزَیْن وحاضرتهم شِلْب وحکموا من عام ۱۰۲۸ ـ ۱۰۵۱ م .

سعيمد بن هارون وابنه أحمد وحاضرتهما شنتمريمة الغرب وحَكما من عام ١٠١٦ ـ ١٠٥٢ م .

بنو ذي النون وحاضرتهم طليطلة وحكموا من عام . ١٠٣٦ م .

بنو عامر وحاضرتهم بلنسية وحكموا من عام . ١٠٢١ ـ ١٠٦٥ م .

بنو هود وحاضرتهم سرقسطة وحكموا من عام . ۱۰۳۹ ـ ۱۱۱۰ م .

بنو رزين وحاضرتهم شنتمرية الشرق أو شنتمرية ابن رزين وحكموا من عام ١٠١١ - ١١٠٣ م .

بنو القاسم وحاضرتهم الفنت Alpuente وحكموا من عام ١٠٢٥ ـ ١٠٩٢ م .

بنو صهادح وحاضرتهم المريسة وحكموا من عام . ۱۰۶۶ ـ ۱۰۹۱ م .

(انظر البيان التاريخي الموجود في Histoire : Dozy الذيل ، وقد أخذ هذا البيان عن ستانلي لين پول)

ولــــدينا عن تاريخ الأندلس ما بين عامي ٧١١ ـ ١١١٠ م كتاب دوزي القيم

Histoire des musulmans d'Espagne

ليدن ١٨٦١ ، الترجمة الألمانية ، ليپسك ١٨٧٤ وقد ترجمه F . de Castro إلى اللغة الأسپانية في مجلسدين ، إشبيلية ـ مجريـط ، ١٨٧٧ ـ ١٨٧٨ م ، والمختصر الذي قام به ميلر A . Müller

ويجب ان نرجع في المسائل التي كثر حولها الخلاف والنقط التي ثار حولها الجدل الى البحوث الحديثة مثل بحث Estudio sobre la invasion de los : Saaverda بحريط ۱۸۹۲ الذي يذهب فيه إلى Arabes en Espana غيريط Rodrigo قد فر عقب أنه من المحتمل أن يكون لذريق Rodrigo قد فر عقب الوقعة التي حدثت بينه وبين البربر في اقليم البحيرة عام ۷۱۱ م وقاتل قتال الشجعان في الشهال الغربي حتى عام ۷۱۲ ولقي حتفه في هذا القتال اثناء قتاله مع موسى في وقعه Segoyuela and Tamâmes جنوبي سلمنقة ، ويؤ يد هذا الرأي الموضع المعهود لقبره في فيزيويونا في شمالي البرتغال .

أما عصر المرابطين والموحدين وعصر بني نصر وبني الأحمر (١٢٣٢ - ١٤٩٢) في غرناطة أي المدة ما بين القرنين الثاني عشر والخامس عشر الميلادين ـ
فيحتاجان إلى جهودمؤ رخ آخرمثل دوزي يكون همه
الأول الاستفادة التامة من المراجع العربية ولا شك أننا
نرحب بالمقالات المتفرقة مثل مقالات (قديرة
Codera) لأنها تزودنا بالموادالتي يجب أن نضعها
موضع النقدوالتحليل. كما أن ترجمات فانيان
Fagnan
الأندلس والمغرب تعودعلينا بالفائدة الجزيلة، وهذه
الترجمات هي:

L'histoire des Almohades d'après Abd él-Wahid Chronique des ، ۱۸۹۳ الجزائر Merrakechi Almohades et des Hafeides attribuée à Zerkechi قسنطنة ۱۸۹۰ ،

Annales du Maghreb et de: Ibn el Athir Histoire de L' ، ۱۹۰۱ – ۱۸۹۸ الجزائر L'Espagne Afrique et de L'Espagne ıntitulée al Bayno'l ، سومان سوما

En Nodjoum ez zahira Extraits relatifs au elizab والترجمة الأخيرة عبارة عن فقرات ترجمها Maghreb فانيان من كتاب ابي المحاسن بن تغرى بردى ، قسنطينة ١٩٠٧ . ومن المؤسف أن أسهاء الأماكن في جميع الترجمات السالفة لم تحقق تحقيقاً كافياً .

وامتازت المرحلة الأخيرة التي دامت ١٠٠٠ عام بالنضال الشريف في سبيل استعادة الأندلس الجميلة ، وهي دون غيرها قد أوحت إلى المؤ رخين مرة إثر المؤلفات التي تتراوح بين اندفاع العاطفة والجد المؤلفات نصيبها من العلمي . ويجب ان تنال هذه المؤلفات نصيبها من الاهتام عند تدوين تاريخ نهائي لغرناطة والحمراء ، وهــذا ما فعلـه L.de Eguiaz Gayangos في كتابه Resena hitsorica ed la Conquista del reino de Granada por los Reyes Cotalicos segun los وهومن المعرف في المحرف في هذا الموضوع . أما عن جغرافية مملكة أحدث البحوث في هذا الموضوع . أما عن جغرافية مملكة

غرناطة الصغيرة فكتاب سيمونيه المتوفى عام ١٨٩٧ ما زال العمدة ، ولو اننا يجب أن نتناول كثيراً مما ورد في طبعته الثانية بشيء من الحيطة ونضعه موضع النقد Descripcion del: Simonet), reino de Granada sacada de los autores arabes مجريط ١٨٦٠ الطبعة الثانية عام ١٨٧٢ م) . وكذلك يجب أن نرجع إلى كتاب قيم آخر للمؤلف نفسه فيا يختص بتاريخ الأندلس في العهد العربي عامة Hisroria de los Mozarabes :Simonet) de Espano deducida de los testimonios mejores y mas autenticos escritores cristianos y arabes . - ۱۸۹۷ مجر يـط ، Memorias de la Real Academia في ١٩٠١، المجلد ١٣ في de la Historia . الثمان والخمسون صفحة من المقدمة مضافة الى التسعائة والست والسبعين صفحة من الأصل).

ولا يوجد بين التواريخ التي وضعت عن البلاد والأماكن المشهورة بالأندلس سوى عدد قليل له قيمة

تار نخبة مثل Alvara Bosquejo historico: Fuertes de la dominacion Campaner y en las Islas Baleares islamita (بالما ۱۸۸۸ م ، وانظر عن هذا الكتابCodera: Estudios criticos de historia arabe espanola Collecion de Estudios arabes . برقسطة Les Benou: Alfred Bel ، ۳۰۱ - ۲٤٩ م ، ص ۱۹۰۳ Ghanya, derniers représentants de L'Empire almo - ravide et leur lutte contre L'empire almohade باریس Remiro ، (۱۹۰۳) :Marianogaspar Historia de Muricia musulmana ۱۹۰۰ وغیره . وکتاب Altamira الحدیث Historia de Espana y de la civilizacion : الشامل espanola. جـ ۱ ـ ۳ ، برشلونة ، طبعات ۱۹۰۰ ، ١٩٠٢ ، ١٩٠٦ ، وهو يتحدث عن تاريخ الأندلس حتى عام ١٧٠٠ م وهو مفيد في بعض الأحيان ، ولو أنه اعتمد في كلامه عن العهد العربي على مصادر

ثانوية ، ويجب أن نتناول ما جاء به في حيطة ونضعه موضع النقد . وقد اعتمد TH . Linder في الغالب على A . Müller في إلمامته الجيدة عن الأندلس و Weltgesch . seit der Volkerwanderung جد ، متوتكارت _ برلين ١٩٠٢ ، ص ١٩٠٢ _ ١٤٠) .

وينبغي لنا أن نذكر من بين المؤلفات التي تتحدث عن المصادر ما يأتي :

F. pons Ensayo bio- bibliographico sobre: Boigues los historiadores y géografos arabigoesapnoles Gesch. arab. d. Liter
وهذا الكتاب يتحدث أيضاً عن أدباء الأندلس ولو آن
تراجمه ـ وخاصة في المجلد الأول ـ غير مستوفاة في كثير
Poesie und في كتابه Shacklippe من الأحيان ، ويعطينا Shacklippe في كتابه لاسعد لله للسعد الثانية شتوتكارت ١٨٧٧ أحسن وصف الطبعة الثانية شتوتكارت ١٨٧٧ أحسن وصف للشعر الوافر الذي تغنى به شعراء الغزل الأندلسيون وأضرابهم من عرب المغرب وللفن المغربي الذي يتجلى وأضرابهم من عرب المغرب وللفن المغربي الذي يتجلى في عائرهم التي تتميز بكثرة المزخرف (نقوش على

النمط العربي ومقرنصات وزخرفة خطية) ويغلب فيها الميل الى الـزخرفة على الميل الى الانشاء والبناء . وقد تعقب شاك Shack تطور العمارة مبتدئاً بالجامع الكبير بقرطبة (٧٨٦ م) ومنتهياً بالتحفة الفنية المعروفة بالحمراء. وأحسن الصور الخاصة بهذه العمائر وأحفلها بالألــوان هي التي وردت في Moorish remains: Calvert, in Spain (Cordova, Sevilla (۱۹۰۷ – ۱۹۰۹ Toledo, Granada) ولسم تخط الأبحاث التى تتناول كيفية ومدى تأثير حضارة العرب في الأندلس على الغرب سوى بضع خطوات ، وهذا ينطبق مثلاً على المسألة التي لم تحل بعد ، وهي الخاصة بمدرسة النقلة بطليطلة والشأن الذى كان لذلك اللون الجديد من الأدب اليهودي الذي انتجه يهود الأندلس وازدهر في كنف الاسلام.

تعليقات على مادة "الأندلس م

(١) الأندلس: كلمة اعجمية جرى على الألسن أن تلزمها الألف والسلام؛ غير أن البعض يحذفونها وبخاصة في الشعر ومن ذلك: سألت القوم عن أنس فقالوا

بأندلس وأندلس بعيد

وقد أصاب مؤلف المادة اذ لم يأخذ بما ذهب اليه بعض المؤلفين العرب القدماء من أن الأندلس سميت كذلك نسبة إلى أندلس بن طوبال بن يافث ، فقد اعتادوا التسليم بالروايات البعيدة عن الصواب لما فيها

من طرافة تستهويهم ، ومنها قولهم : إن أندلس بن طوبال هذا كان يصاحبه أخ له يدعى سبت بن يافث فنزل العدوة المقابلة للأندلس بالمكان المعروف الآن باسمه وهو سبتة .

وسيجد القارىء مثل هذه الرواية في الحاشية رقم ٣ التي ستأتي بعد فيا يتعلق بأصل تسمية أسبانية ، وهو بعيد عن موطن الصواب الذي هو عين ما أشار اليه كاتب المادة من أن كلمة أندلس مشتقة من القندال الذين استولوا على هذه البلاد حقبة من الزمن

وفي نفح الطيب للمقرى _ وهو قريب مما عليه إجماع المحققين الآن _ : « أول من سكن الأندلس قوم يعرفون بالأندلس ، أي القندال _ بهم سمي المكان فعرب فيا بعد بالسين ، كانوا هم النين عمروها وتناسلوا فيها وتداولوا ملكها دهراً على دين التمجس ، ثم أخذهم الله بذنوبهم ففر أكثرهم فأقفرت الأندلس منهم وبقيت خالية فيا يزعمون مائة سنة وبضع عشرة منة » .

(۲) إيبريا Ibérie والإيبيريون Les Ibères من اليونانيةIberi: شعب مجهول الأصل والمصدر عاصر في أسيانيا القديمة دول القلت Celtes والفينيقيين واليونان والرومان وقد انتشر في أسيانيا كلها وجنوبي فرنسا ، فالإيبيريون على هذا الحساب هم أقدم أمم غربي أوروبا . وفي تحقيقات العلماء ما يثبت أنهم من أسبإنيا انتشر وا في فرنسة كلها فإيطاليا وبريطانية العظمي. ومع هذا فإن اسم ايبيريا لم يشمل في فرنسا سوى الأراضي غرب نهر الرون . وقد ظهرت أمة القلت في فرنسا فاكتسحت أمامها الايبيريين الى أسيانيا حيث اختلطت أنساب الفريقين بعضها ببعض فنشأت أمة جديدة أسميت القلتيبيريين Celtibéres . وذكر ديـودورس الصقلي المؤرخ هذا الاختلاط فقال: إن القلت والايبيريين قضوا في المحاربات ردحاً طويلاً من الزمن ثم تصالحوا وخلطوا أنسابهم فتولد منهم شعب جديـد . وقد اختلف المحققون في أصل الايبيريــين وسبب دخولهم أسپانيا ، فقال بعضهم : إنهم أغاروا

عليها من الشهال والبعض الاخر إن الاعارة جاءت من الجنوب . وذهب غيرهم الى انهم انحدر وا من أهل أسپانيا النازلين على ضفاف نهر إبره (بسكون الباء والهاء وضم الراء) L'Ebre أو Ibérus . وفي آسيا على مقربة من بلاد فارس قوم يدعون بالايبيريين كإيبيريي أسپانيا سواء . ويقول فريق من العلماء إنهم لا شأن لهم بهؤلاء ، ولكن المغفور له أحمد زكي باشا ذكر في تحقيق له أن نقوداً قديمة ضربت بشارة إيبيريي آسيا ـ وهي الذئب الأغبر ـ وجدت في حفائر أسپانيا وأنها المدليل على أن من هؤلاء انحدر الإيبيريون وأنها المدليل على أن من هؤلاء انحدر الإيبيريون الأسپانيون على أثر هجرتهم التي اسپانيا بطريق البحر .

(٣) أشبانية :Espagne أسهاها السرومان Hispania وكانت تسمى من قبلهم Hespérie أي بلاد المغرب أو المغرب . وقال المفرى في سبب تسمية أشبانيا بهذا الاسم : « إنه لما صار ملك الأندلس الى عجم رومة وملكهم أشبان بن طيطش سميت الأندلس

أشبانية ، وقد ذكر بعضهم أن اسمه أصبهان فأحيل بلسان العجم . وقيل بل كان مولده بأصبهان فغلب اسمها عليه . وهو الذي بني إشبيلية . وكانت أشبانية اسماً خالصاً لإشبيلية التي كان ينزلها أشبان ثم غلب الاسم بعده على الأندلس كله فالعجم الآن يسمونه أشبانية لآثار أشبان هذا فيه ، انتهى كلام المقرى ، ونقول إنه من قبيل كلام الـذين زعموا أن الأندلس وسبتة إنما سميتا باسمى أندلس وسبت ابنى طوبال بن يافث وهو كثير امتلأت به كتب التاريخ العربية القديمة مثل قولهم إن إفريقية سميت كذلك باسم فاتحها أفريقش من أمراء اليمن ، وهو قول ظاهر النساد والبطلان لأقل تأمل وأيسر تمحيص ، وإنما سميت إفريقية بهذا الاسم من افراغن Afraghen اسم قبيلة بربرية نزلت حول مدينة قرطاجة بتونس فأسميت باسمها في العصور الماضية.

(٤) بتيقا باللاتينية Baetica وبالفرنسية Bétique : شطر أشبانيا القديمة الذي كان يخترقه النهر الكبير

Guadalguivir و يحده من الشمال إقليم أناس Anas ومن الشرق طركونة Tarragone ومن الجنوب البحر المتوسط وبحر الظلمة (الأطلنطي) بحيث يضم في نطاقه القطر الذى كان معروفاً بأندلس وإقليم غرناطة وجزءاً من قشتالة الجديدة والبرتعال . ووصف يليناس Pline ذلك القطر بخصب الأرض وبأنه كان على عهد الرومان ينقسم أربع دوائر قضائية في قادس وقرطبة وإستجة وإشبيلية . وكان به في ذلك العهد ١٣٥ مدينة عامرة من أشهرها إشبيلية Hispalis وطرطوشة وقرطبة Corduba وأصطبة Tartessus Astapa وقادس Gadès ومالقة Astapa Antaquera (والأسماء الافرنجية هنا مرسومة برسمها القديم) . وكان يسكن تلك المدن أقوام اتصلوا بالفينيقيين والقرطاجيين قبل أن يحتكوا بالمرومان . فبتيقا هذه بحدودها الآنفة هي التي هبطها قوم الفندال المنحدرين من ألمانيا ومن ثم عزيت اليهم فأسميت فنداليشيــا ــ كما ذكـــره مدون المـــادة ــ ثـم حرف هذا

الاسم على توالي الزمن اليAndalousia أي الأندلس.

(٥) الأربونية : نسبة الى أربون ، وهي احدى مدن جنوبي فرنسا الآن فيا يلي جبال البرانس مدن جنوبي فرنسا الآن فيا يلي جبال البرانس Pyrénées على مسافة ٥٥ كيلو متراً من قرقشونة نربون فحرفها العرب وكانت من منضمًا تهم بعد اختراقهم تلك الجبال الى أربونة . وقد وردت بهذا الرسم في معجم ياقوت الذي قال : « أربونة بلد في طرف الثغر من أرض الأندلس بينها وبين قرطبة على ما ذكره ابن الفقية ـ ألف ميل » . وهي في عهدنا الشاهد بندر مقاطعة أود Aude وشهرتها بجودة عسلها وخرها وبأنها مسقط رأس طائفة من قياصرة رومة .

(٦) استورس: أوردها ياقوت الحموي في معجمه بالسين بدل الشين في موضعيها، وقال انها بضم الهمزة وأنها حصن من أعمال وادي الحجارة بالأندلس أحدثه محمد بن عبد الرحمن بن الحكم بن هشام الأموي صاحب الأندلس، عمره في نحر العدو.

(٧) ورد تعريب كلمة Léon في المصنفات العربية على ضربين احدهما (لاون) وقد ذهب إليه الإدريسي وغيره ، والآخر (ليون) بمقتضى منطوقه الإفرنجي ، والى هذا الرسم ذهب المقرى في مواضع شتى من كتابه نفح الطيب إذ قال في أحدها : « ومعادن الفضة بناحية إفرنجة وليون » . وكانت عملكة ليون القديمة متصلة بمملكة أشتورش ثم انفصلت منها في سنة ٩١٥ م وانضمت إلى قشتالة مرتين إحداهما في القرن الحادي عشر والأخرى في الثالث عشر .

وكانت مملكة ليون القديمة تضم ضمن حدودها من ولايات أسپانيا بحسب التقسيم الحاضر: ليون وبلد الوليد وشلمنقة وسمورة (ويقال أيضاً: زمورة) . وكلمة Léon تسمى بها أيضاً الجزيرة التي تقوم عليها مدينة قادس بجنوب أسپانيا .

(A) كلمة Aragon عرّبها العرب على وجهين : الأول أرجون بالجيـــم ورد في نزهة المشتاق للادريسي وغيره ، والثاني بالغين وقد ذكره المقرى في جملة مواطن من نفح الطيب إذ قال في أحدها: « والإقليم الخامس عمر على طليطلة وسرقسطة وما في سمتها إلى بلاد أرغون » غير أنه في مواطن ذكرها بالجيم وهذا يفيد أن عرب الأندلس كانوا يجمعون بين الوجهين في رسمها ، فاختر لنفسك ما يحلو .

ولا تخلط أرجون مدينة وإقلياً بمدينة أرجونة لمجرد التشابه اللفظي ، فإن أرجونة بلد بناحية جيان Jaen بالأندلس الأصيل أي بالنصف الجنوبي من أشبانيا ، أما أرجون ففي أقصى النصف الشهالي منها اذ تتصل حدودها الشهاليسة بجبال البرانس من غير فاصل . وأرجون هو في الأصل اسم نهر ينحدر من تلك الجبال ويصب في نهر إبره أفت ألمني واديه الأعلى باسمه الذي سرى فيا بعد على الأراضي الفسيحة والولايات الكبيرة التي انضمت الى هذا الوادي وتألفت منها مملكة أرجون وامتدت من جبال البرانس شهالاً الى جبال كونكة منها كم كونكة منها لم تلبث على مر الأجيال أن تجزأت الى شرقاً غير أنها لم تلبث على مر الأجيال أن تجزأت الى شرقاً غير أنها لم تلبث على مر الأجيال أن تجزأت الى

ولايسات ومقاطعات نذكر منها مقاطعة وشقة Huesca ومقاطعة سرقسطة Saragosse وغيرهما .

(٩) طرف القديس قنسان . Cap de St Vincent هكذا يسمونه في الجغرافيا الحديثة ، وكان الأشبانيون يسمونه من قبل طرف الغرب العرب المعرب للإضافة الى ولاية أو بلاد « الغرب الاضافة الى ولاية أو بلاد « الغرب المرتبال التي يتألف منها القسم الجنوبي من البرتغال . فكلمة عربية أصلها الغرب بالابدال من حرف الباء حرف ال . وقد كان الغرب بالابدال من حرف الباء حرف الغرب الأقصى ملوك البرتغال ـ الدين أخضعوا المغرب الأقصى (مراكش) لحكمهم عهداً ما _ يتلقبون بملوك الغربين البرتغالية الآنفة الذكر وبلاد المغرب الأقصى البرتغالية الآنفة الذكر وبلاد المغرب الأقصى .

وسبب تسمية طرف الغراب برأس أو طرف القديس قنسان أن هذا القديس قتل في بلنسية في عهد قيصر الرومان دقلطيانوس المشهور بجوره واضطهاده المسيحية وألقت جثته في العراء كي تنهشها الضواري

وتفترسها الجوارح ولكن قيل: إن غراباً هبط فحرسها ومنع عنها عادية هذه الحيوانات. وفي عهد الخليفة عبد الرحمن الأول الأموي نقل أهل بلنسية الجثة الى طرف الغرب وبنواعليها كنيسة اشتهرت فيا بعد بكنيسة الغراب وسمى طرف الغرب من هذا الحين برأس القديس سان قنسان.

Cap de la بالبرتغالية و Cabo de Roca (۱۰) Roche بالفرنسية : رأس على ساحل مقاطعة إشبونة داخل في البحر الى غربها في ارتفاع ١٤٢ متراً . كان في عهد الرومان يسمى Torium Magnum ومعناه باللغتين البرتغالية والفرنسية رأس الصخرة أو طرفها . وقد كان في استطاعة العرب أن يسموه في العربية بما يطابق هذا الاسم ولكنهم آثر وا تعريبه بلفظه فقالوا « طرف رُقّة » بضم الراء وفتح القاف المشددة .

(۱۱) اجتمعت للأقيانوس الأطلنطي ـ المنسوب الى اطلنطيد ، وهو قارة قالوا إنها كانت ظاهرة على سطحه ثم غاصت ـ أسماء كثيرة هي التي ذكرها محرر

المادة . ونحن نضيف اليها وصف الإكليلي ـ نسبة إلى الإكليل ـ ذكر أحمد بن ماجد الربان العربي الملقب بأسد البحر في إحدى رسائلـ في علـم البحر سبب وصفه بالإكليلي فقال لأنه يكلل العالم .

وبالأسپانية : Fuenterrabia وباللاتينية الجديدة وبالأسپانية المحمدة عند سفح جبل جيزكي Fons repalus اسم مدينة عند سفح جبل جيزكي Jaizqui وعلى مقربة من مصب أحد الأنهر في خليج الإنقليشيين (خليج بسكاي أو غسقونيا) تجاه بلدة هنداي Hindaye الفرنسية ويشتق ذلك الاسم باختلاف أوضاعه من كلمة Ondarralia التي تفيد في باختلاف أوضاعه من كلمة الومل التي تفيد في لأن البرمال في منطقتها تختفي وتظهر بفعل المد والجزر ، وتحمل قصورها الجليلة شارات اصحابها من الأشراف والنبلاء السابقين وبها عقد الملك لويس البرابع عشر زواجه من الأميرة ماري لوينز . وفي السابعا حجر الطباعة وحجر الطواحين .

(١٣) جبال Pyrénées الفاصلة بين فرنسة وأشبانية بين البحر المتوسط وخليج الإنقليشيين (بسكايه) : أسهاها العرب جبال البرانس ، ووجد لها أحد محققينا اسها آخر وهو « البرنات » بنون بعد الراء وهو خطأ صوابه البرتات بالتاء لا بالنون أي أبواب الجبال ومنافذها التي مر العرب منها لاقتحام أرض فرنسة .

وكتب مؤ لف هذه المادة لتفسير معنى البرتات الجملة الآتية (Monts des ports (Puertos أي « جبال المسوانيء » وفسر كلمة ports الفرنسية منها بكلمة (puertos) الأسبانية واضعاً إياها بين قوسين . وهذه الكلمة الأسبانية تفيد بلا نزاع معنى حلوق الجبال gorges de Montagnes وأبوابها ومنافذها التي توصل من جنبها إلى الجانب الآخر وهذا المعنى هو المراد لا الموانىء إذ لا موانىء في الجبال .

وفي التقسيم الاداري للقطر الأشباني أيام العرب أطلق اسم « البرتات » على إقليم من أقاليمه الشالية

يتصل بجبال البرانس في جزئها اللذي يحتوي تلك الحلوق أو المنافذ أو الأبواب .

ولجبال البرانس اسم آخر أشار اليه مؤ لف المادة وهو الحاجز » وقد ذكره الحجاري في كتابه المسهب حيث قال : « إن طول الأندلس من الحاجز الى إشبونة ألف ميل » وقال : « ومسافة الحاجز أربعون ميلاً ميل والصواب ٣١٢ ميلاً وهذا عرض الأندلس عند والصواب ٣١٢ ميلاً وهذا عرض الأندلس عند رأسها ولقلته سميت جزيرة وإلا فإنها ليست بجزيرة على الحقيقة لاتصال هذا القدر بالأرض الكبيرة » أي قارة أوروبا . وقال ابن سعيد : « وهنالك الحاجز الذي يفصل بين الأندلس والأرض الكبيرة وفي هذا المكان جبل البرت ـ مفرد برتات ـ الفاصل في الحاجز المذكور وفيه الأبواب » أي الحلوق التي مر منها عرب الأندلس لشن الغارة على فرنسة .

(1٤) معنى كلمة Sierra في اللغة الأشبانية « المنشار » ومعناها أيضاً الجبل أو سلسلة الجبال لأنها تشبه في تعاقبها أسنان المنشار . وقد نقل عرب أشبانية

الى لغتهم كلمة Sierra مفرغة في قالب « شارة » للمفرد و « شارات » للجمع . وفيا صنفوا من كتب الجغرافيا أن جبل الشارات المسمى الآن باللغة الفرنسية Monts des sierra هو الجبل العظيم الذي يأخذ من ظهر مدينة سالم Medinaceli إلى أن يأتي قرب مدينة قلمرية Coimbre في آخر الغرب أي في آخر بلاد البرتغال . وفي التقسيم الإداري لأشبانية على عهد العرب أطلق اسم إقليم الشارات على إقليم يتصل بجبل الشارات وهذا الاقليم يلي اقليم بلاطه Plata وفيه من المدن : طَلَبيرة Talavera ومجريطMajerit أو Madrid والفهمين Alafmin ووادي الحجارة Guadalajarra وأقليش Uclés ووبذة Huete . وقال الادريسي في نزهته: « جزيرة الأندلس مقسومة من وسطها في الطول بجبل طويل يسمى الشارات فها خلفه في جهة الجنوب يسمى أشبانية وما خلفه في جهة الشيال يسمى قشتالة » . هذا وقمة الجبل تسمى في اللغة الاسبانية cerro فلا تخلطها باسم الجبل في اللغة

بعینها وهوsierra کیا قدمناه .

Sierra Nevada (10) أسمى العرب سلسلة جبال 10) بجبال الثلج أو جبل شُلَيْر (بضم ففتح فسكون) الذي قال ياقوت في التعريف به : « إنه جبل بالأندلس من أعمال إلبيرة Eivira لا يفارقه الثلج شتاء ولا صيفاً » وفي وصفه قال أحد المغاربة وقد مر به :

يحل لنا ترك الصلاة بأرضكم

وشرب الحميا وهو شيء محرم

فراراً إلى نار الجحيم فإنها

أخفّ علينا من شلير وأرحمُ

وجبل الثلج هذا أو جبل شلير أعلى جبال أشبانية إذ هو يسمو على أرفع قمة في جبال البرانس بقدر ١٥٢ متراً ولذا يراه الرائي من مدينة وهران بقطر الجزائر كها ترى سواحل إفريقية من أعلاه على بعد ٢٠٠٠ كيلو متراي اكثر من المسافة بين القاهرة والاسكندرية على خط مستقيم . وتمتد سلسلته من إقليم غرناطة الى اقليم

المرية Almeria في طول ١٥٠ كيلومتراً وعرض ١٥ إلى ٣٠ كيلومتراً. ومن « ثلوجه الهطالـة » ـ وهذا هو المعنى الدقيق لكلمة Nevada في اللغة الأشبانية ـ تتولد المياه التي تغذي نهر شنيل (Génil بالفرنسية و Xenil بالأشبانية)وهو النهر الـذي يجري قبلي مدينة غرناطة ويسوّى في نظر أهلها ألف نيل كنيل مصر ، لأن اسمه مركب مزجي من حرف (ش) الذي كان ولا يزال يعدل ١٠٠٠ بحساب الجمل عند المغاربة ثم من (نيل) وهو نيل مصر .

وأعلى قمم جبل شلير القمة المشهورة باسم Cerro وأعلى قمم جبل شلير القمة المشهورة باسم Mulahacen أي قمة مولاي حسن الذي دالت دولة العرب نهائياً في الأندلس ودك ركنها وثُل عرشها في عهد ابنه أبي عبد الله الذي يسميه الافرنج Boabdil آخر ملوك بني الأحمر وآخر ملوك العرب في الفردوس المفقود .

(۱٦) الغزيري : هو ميخائيل الغزيري من غزير احدى قرى لبنان على مقربة من بيروت ،

مستشرق ولد في طرابلس الشام سنة ١٧١٠ م من أبوين مارونيين وتوفي في مجريط (مدريد) يوم ١٧٩ مارس سنة ١٧٩١ . وقد تلقى العلم في رومية وتخصص في درس اللغات السامية وبرع فيها فعين مديراً لمكتبة الاسكوريال فتوفّر فيها على درس المخطوطات العربية التي تحتويها هذه المسكتبة واودع ثمرات بحوثه كتاباً عنوانه Bibliotheca arabico hispana escurialensis عنوانه عجريط سنة ١٧٧٠ ـ ١٧٦٠ في مجلدين . وقد طبع بمجريط سنة ١٧٧٠ على كثير من مواد هذا استدرك درنبورغ Derenberg على كثير من مواد هذا المصنف في كتاب ألفه تحت عنوان ١٨٨٤ في محمد مسعود عمد مسعود

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الأندلس ، أوشبرجريرة الأندلس ؛ مصطلح عغرا في كان يدل في العالم الاسلامي - حتى نهاية العصور الوسطيى - على شبر جزيرة اليبيريا ،أي اسبانيا والبرتغال الحديثةين .

أولاً: معنى التسمية الاصطلامية للفظ الأندلس .

ثانياً: إلمامة بجغرا فيتها.

ثالثاً: معالم بغرافيتها التاريخية.

رابعاً ، سكان الأندلسس .

خامساً: تطورها.

سادساً: إلمامة بتاريخ الأندلس ، ملحق الاندليس في شما لي أ وليقيلت .

سابعًا: الاسلام في الأندلس.

ثا مناً: الفن الأندلسي .

تأسعاً: الأوب الأينرلسي والثقافة الأيزلسية.

أُولِاً ۔ معنی التسمیق الاصطلامیة للفظ الأندلسی

يـرتبط اسم الأندلس فرضاً باسم الـوندال (الأندليش) الـذين أطلقوا على بايتيكا اسم « ونداليشيا » عندما عبروا شبه جزيرة إيبيريا قبل غزوهم لشهالي افريقية . وورد ذكر الأندلس في عهد متقدم يرجع الى مستهل عام ٩٨ هـ (٧١٦ م) على دينار مكتوب بلغتين ، والنقش اللاتيني فيه يورد لفظ « اسبانيا » مرادفاً للأندلس ، وهذا اللفظ أو صنوه « هسبانيا » كانا هما اللفظين الوحيدين اللـذين استعملهما الاخباريون اللاتين الاسبان الأوائل للدلالة على شبه جزيرة ايبيريا باعتبارها كلاً واحداً أي على الأسبانيتين المسيحية والاسلامية . ومن جهةأخرى

يبدو أن استخدام الكتاب العرب لمصطلح الأندلس كان دائماً مقصوراً على أسبانيا الاسلامية مهما كانت رقعها التى كانت تتناقض باضطراد بسبب عودة المسيحيين الى غزوها (Reconquista) . وقد استخدم مصطلح الأندلس حتى عندما انحصرت سلطة المسلمين في شبه الجزيرة في إمارة غرناطة النصرية الضئيلة للدلالة على رقعة هذه المملكة الصغيرة وحدها . ومن جهة أخرى نجد أن الاخباريسين المسلمين استخدموا مدة من الزمن أسهاء (بالصيغة العربية) إشبانيا (هسبانيا ـ اسبانيا) وأسماء الإمارات المسيحية التي تكونت نتيجة عودة المسيحيين الى غزو الأندلس ، وهي : ليون(Léon) وقَشْتَالَّة أو قَشْتِيلَة، Castile , Castilla) وبرتقال، Portugal) وأراغون، Aragon) ونَبارَّة، Navarre)

ومن اسم الاندَلُس (ترد أحياناً صيغة الأندُلُس وبخاصة في أزجال ابن قزمان) يشتق المصطلح الجماعي «أهل السلالي «أندلسي » والمصطلح الجماعي «أهل

الأندلس ». واستبقى هذا المصطلح في الاستعمال الحديث للدلالة على المنطقة الجغرافية التي تكونت من اقليم البحر المتوسط الأدنى (المناطق الساحلية والأراضي الجبلية) المناظرة ، من الشرق الى الغرب ، للصقع الممتد من ولاية المرية Almeria الحديثة الى ولاية وُلْبة Huelva والى اقليم اندلوسيا Andalusia الطبيعي (اندالوثيا بالأسبانية) ويسمى سكانه أندولوثيين (مفرده أندالوز) .

ثمانياً . إلمامة بجغرا فيتها

١ - الموقع الطبيعي : تقع شبه جزيرة ايبيريا جنوبي غرب اوروبا ، وهي تكون كتلة جسيمة داخلة في البحر تكاد تكون خماسية الشكلوتصلها بالقارة سلسلة جبال البرانس ، أما الجوانب الباقية فتحف بها مياه المحيط الأطلسي والبحر المتوسط . وهي تقع بين خطّي عرض ٤٣° ٢٥ و ٣٥° ٩ مَ سَمَالاً وخطّي طول ٩° ٣٠ و ٣٠ مَرَقاً . ومسطّحها حوالي طول ٩° ٣٠ ميل مربع ، ومساحة البرتغال الحديثة أقل من خمس هذه المساحة الكلية (تبلغ مساحة اسبانيا الحديثة اسبانيا الحديثة ميل مربع) .

ووقوع شبه الجزيرة في السطرف الغربي من حوض البحر المتوسط مع وجود شاطىء كبير على المحيط

الأطلسي يفسر المحثير من الأحداث في تاريخها . ويفصلها عن باقي قارة أوروبا حاجز جبال البرانس ، ولا يفصلها عن افريقية إلا مضيق جبل طارق المذي يحده من الشهال والجنوب رأسا طريف وسبتة ، وكان من نتائج ذلك أن أصبح لها طابع جزري عزل الكتلة الإيبيرية طويلاً عن مؤ ثرات ما وراء جبال البرانس ، بينا تركها مفتوحة منذ أقدم العصور للمؤ ثرات الشرقية من جهة طريق البحر المتوسط القديم .

وشبة الجزيسرة الاسبانية من أشد أراضي اوروبا تخديداً. والبحث العام لِبُنيتها يبين أنها تتكون أساساً من هضبة وسطى فسيحة تشمل على الأقل نصف المساحة الإجمالية وهي « الميزيتا » بارتفاع متوسط قدره 1970 قدماً ، وتشمل القشتالتين : قشتالة القديمة (Castillala Nueva) وقشتالة الجديدة Estramadura) والاسترامادوره Estramadura . وتكتنف الميزيتا منحدرات جبلية عالية ، والى الشمال سلسلة جبال كانتريا ، والى الشمال الشرقي والشرق سلسلة

الجبال الايبيرية ، والى الجنوب الصفوف المتتابعة لجبال (شارات) مورينا (سلسلة الجبال البايتيكية الدنيا) والى الغرب هضاب جليقية (غاليسيا) والبرتغال المرتفعة . وتتميز هذه الهضبة الوسطى بوجود ثلاثة اغوار جانبية عميقة وهي اغوار إبره ، والواوي الكبير ، وتاجه الأدنى . والى الجنوب نجد أن مرتفع «مجموعة الجبال البنيبايتيكية » قد لفظ كتلة جبلية تضم الجانب الاكبر من اندولوسيا العليا ، وتكون سلسلة الجانب الاكبر من اندولوسيا بالإسبانية ، وبالعربية عتلطة من الجبال (سيرا بالإسبانية ، وبالعربية الشارات) وأعلاها سلسلة نيفادا (جبل الشّلير ، وأعلى قممها ، مولاي حسن : ١١,٤٢٠ قدماً) .

ونتيجة لهذا التكوين الجبلي الملتوي لا يقلّ متوسط ارتفاع الأرض في شبه الجزيرة عن ٢,١٦٠ قدماً ، فإذا أضفنا الى هذه الحقيقة ان نسبة الأراضي المنخفضة التي لا يقل ارتفاعها عن ١,٦٤٥ قدماً لا تزيد عن التي لا يتل التبينت لنا الصعوبات التي اكتنفت دائماً استغلال تربة قاحلة بوجه عام بسبب قلة سقوط الأمطار

وضعف موارد المياه من الأنهار في القسم الأكبر من السلاد .

Y ـ المناخ : تتميز شبه الجزيرة بمناخ جاف معتدل بوجع عام على الرغم من التغيرات الشديدة التي تطرأ على درجة الحرارة في المناطق المرتفعة والمتوسطة الارتفاع التي هي بمنجاة من الأثر الملطف للمحيط الأطلسي او البحر المتوسط . وفصول الشتاء هنا قارصة البرد ، أما فصول الصيف فقائظة . وتستثنى من ذلك مناطق ما دون الساحل وبخاصة منخفض أندلوسيا الفسيسح المكشوف المطل على البحر .

وبالنسبة لسقوط المطر يجب التمييز بين أسبانيا الجافة وأسبانيا المطيرة . وتشمل الأخيرة ، ابتداء من الشعبة الغربية لجبال البرانس ، إقليم الباسك (البشكونش) والساحل الكانتبري والبرتغال الحديثة كلها تقريباً . أما أسبانيا الجافة التي تشغل ما يقرب من ثلثي شبه الجزيرة فان سقوط المطر هناك في جوهره متقلب يتراوح بين متوسط سنوي قدره ٢٣ بوصة ،

وبين معدل يقل عن ١٥ بوصة . وفي كثير من الحالات يبطل البخر الآثار المفيدة لسقوط المطر ، وهناك لا يكن _ كما يحدث في المشرق (اقليم بلنسية ومرسية) _ علاج هذه الحالة بري الأراضي الجافة .

ويتمتع شمالي شبه الجزيرة وشمالها الغربي ، وجميع الشاطىء المطل على المحيط الاطلسي عامة ، بطقس معتدل نسبياً نتيجة الرطوبة وغلبة السحب وهما من خصائص هذا الأقليم . وبالمشل نجد ان فصول الشتاء ، في منطقة البحر المتوسط من قطالونيا وشرقي الأندلس الى الساحل الاندلسي ، معتدلة تتميز بسطوع الشمس وبظروف جوية صافية مشرقة .

٣ ـ ماؤها : إن التكوين الطبيعي للبلاد ومناخها وطبيعة التربة التي كثيراً ما لا ينفذ فيها الماء تفسر نقص مياه شبه الجزيرة وعدم انتظام مواردها من انهارها التي تكاد تكون جافة دائها في أيام القيظ عندما يبلغ البخر ذروته . وهذه الأنهار لها نفس الخصائص التي لوديان شهالى افريقية ، فهي تكون جافة كل الجفاف تقريباً أو

تغاديها فجأة أمطار غزيرة تجعلها سيولاً تصاحبها آثار وبيلة تؤدي الى تعرية الأرض وازالتها بسبب الرواسب النهرية .

والأنهار التي تنساب تجاه الشهال والغرب ساحلية بوجه عام لا يمتد طولها كثيراً ، وأهمها نهر منيو (بالبرتغالية منهو) الذي يكون الحد الشهالي للبرتغال ويصب مياهه في المحيط الأطلسي .

الثلوج الذائبة من تلك الكتلة الجبلية . ونهر الموادي الكبير هو النهر الوحيد في شبه الجزيرة الذي يصلح مجراه الأدنى للملاحة (في الخمسة والسبعين ميلاً الأخيرة منه) . وتصل الى الساحل الشرقي عدة وديان لها طبيعة السيول الجارفة ، وهي تنبع من حافة الميزيتا وتمد المنطقة باحتياطي غير ثابت من الماء للري بوساطة السدود . وأهم هذه الوديان شقورة وشقر ، وهما يستخدمان اليوم لتحسين أراضي الري في بلنسية .

أما نهر إبره الدي ينبجس في اقليم الباسك (البشكونش) فانه يستمد مياهه من منحدرات جبال البرانس الجنوبية (أراغون وشقره) وأثناء تدفقه عليها تقلل المنحدرات الرفيقة التدرج من حجم امواهه في اجزائه الدنيا فيتحول الى البحر المتوسط حيث يصب بعد عبور دالٍ غرينة كبيرة الحجم .

٤ خصائص ١٠٥: إن التربة التحتية لشبه الجزيرة غنية خاصة بطبقات حافلة بالمعادن ، فيها الـرصاص والفضة را لحديد والنحاس والمنجنسز

والرخام .

وهي غنية أيضاً بالأملاح الطبيعية مثل نترات البوتاسيوم والمغنسيوم والسيلكات ، وتتنوع النباتات تنوعاً تاماً بين أسبانيا الجافة واسبانيا المطيرة ، ففي الأولى تغلب ثلاثة أنواع من النباتات كثيراً ما ترتبط بمنطقة البحر المتوسط ، وهي : الغابات (أشجار لا تتساقط أوراقها كل عام ، وأنواع مختلفة من أشجار الصنوبر والسنديان والفلين) وسفوح الجبال (مونت باخو بالأسبانية)والسهوب (الأشجار الصغيرة باخو بالأسبانيا) ومن جهة أخرى نجد أن السريف في اسبانيا المطيرة دائم الخضرة طوال العام نظراً لوجود الغابات والمراعي الطبيعية .

ونتيجة لهذا التنوع الطبيعي تعد أسبانيا بلداً يجتمع فيها أكبر قدر ممكن من المتناقضات ، ومن تحصيل الحاصل أن نقرر أن من المحتمل كثيراً أن تمر بلا تمهيد تقريباً من وادي نهر (Vega) وافر الخضرة الى سهب لفحته الشمس والريح .

ثالثاً . معالم الجغرافية السّاريخية للأنرلس

العرب (مشارقة ومغاربة) التي وصلت الينا هي عهاد معلوماتنا عن الاندلس في العصور الوسطى وتطورها واستغلال مواردها الطبيعية . وهناك أولاً كتب المسالك التي نشرها دي غويه في المكتبة الجغرافية العربية (BGA) وهي لا تفرد إلا حيزاً محدودا لأسبانيا ، وأقدمها كتب ابن خرداذبة واليعقوبي وابن الفقيه وابن رسته ، وتشمل أوصافاً موجزة ايجازاً يحمل المرابع الهجري (القرن العاشر الميلادي) ولايد السلامية غير معروفة إلا قليلاً للمشرق الاسلامي . ومنذ عودة الحلافة المروانية في قرطبة يصبح التوثيق

الجغرافي للأندلس منهجياً ، وإن ظل يفتقر الى البسط في شيء كثير من التفصيل . وتعنى البيانات التي اوردها الأصطخري المتوفي عام ٣٢٢ هـ (٩٣٤ م) عن الأندلس بالزراعة والتجارة ، وتصف أربعة عشر دليلاً للسفر في داخل شبه الجزيرة . وكان معاصره ابن حوقل افضل منه حظًا ، فقد زار أسبانيــا شخصيّاً وحصل على معلومات وثيقة مسايرة للعصر بالاستفهام ممن عندهم الخبر اليقين وهو في الطريق ، والحق ان صورة الأندلس التي كشف عنها قلم هذا الكاتب المناصر للفاطميين تتسم بالتحيز في كثير جداً من الأحوال ، ومع ذلك فهي أول وصف معقول وكامل مترابط في آن واحد وصل إلينا عن مملكــة قرطبة . وجدير بالاهتمام كذلك البيان الندي ساقه المقدسي الفلسطيني (نهايـة القرن العاشر) ، فهو يسوق أقوالاً هامة من الـواضح أنها تقوم على ما استقاه من مصدر وثيق ـ على الرغم من أنه هو نفسه لم يقم بزيارة لشبه الجزيرة ـ تتناول بصفة خاصة الحياة الفكريــة

واللغة وفن القياس والكيل والتجارة في البلاد .

ومنذ عهد الخلافة وفي القرون التالية نجد أن جميع الأوصاف التي كتبت أولاً في الغرب عن الأندلس تدين بالفضل للوصف السذى وضعه الإخباري القرطبي المشهور أحمد الرازي المتوفى عام ٣٤٤ هـ (٥٥٥ م) والمشرقي الأصل ، على رأس تاريخه الكبير عن الأندلس ، وهو الأن مفقود ، وقد رجع بعض الكتاب الى هذا المصدر يستشهدون به دون أن يقر وا بذلك ، نخص بالذكر منهم ياقوت في كتابه معجم البلدان. ولا نعرف وصف الرازى إلا من نسخة قشتالية نشرها عام ۱۸۵۲ كايانكوس P. de Gayangos واستقاها من نسخة برتغالية أنجزت حوالي مستهل القرن الرابع عشر بأمر دنيس ملك البرتغال (١٢٧٩ ـ ١٣٢٥ م) وقد ترجمها كاتب هذه المادة الى الفرنسية وحاول أن يستعيد أصلها العربي (في And . سنة ١٩٥٣ ، ص ٥١ -. () • A

وهكذا يتضح أن خطة « وصف » أحمد الرازي ،

قد اتخذت هيكلاً لمعظم الأوصاف التي تلتها على الرغم من أنها أجملت معالمها فحسب .

ومن مفاخر أهل الأندلس الـوصف الـذي قام به الأندلسي أبو عبيد البكري المتوفى عام ٤٨٧ هـ (١٠٩٤ م) والــذي فقد لسوء الحظ وإن كان يمكن استعادته الى حد كبير من الملاحظات عن الأندلس التي وردت في كتاب الروض المعطار للمصنف المغربي ابن عبد المنعم الحميري وهو من أعيان القرن السابع الهجري (القرن السرابع عشر الميسلادي) وقد أفاد الحميري أيضاً من مادة كتاب الشريف الادريسي . ويجب أن يضاف الى هذه القائمة _ علاوة على مجموعات عجائب المخلوقات الخاصة بالأندلس التي تضمنها كتابا القزويني والمدمشقي ـ التعليقات التي جمعها المفري المغربي (القرن السابع عشر) في المجلد الأول من كتابه « نفح الطيب » وهذه التعليقات تستفيض في بعض الأحيان استفاضة كبيرة .

٢ _ جغرافيــة الأندلس الطبيعيــة طبقاً للروايــه

الجغرافية الاسلامية: يذهب الرازي الى أن الأندلس هي طرف الأقليم السرابع تجاه الغرب ، وأنها صقع ترويمه غالباً أنهار عديدة وينابيع عذبة. وبعد هذا التصريح يشرع الجغرافيون عادة في كيل عبارات التقريظ ويفردون حيزاً كبيراً للفضائل الاسبانية على طريقة إيزيدور الأشبيلي.

والأندلس مثلثة الشكل ، وكل زاوية من هذا المثلث تطابق مكاناً مشهوراً في روايات الأسطورة الأسبانية . ويقوم معبد قادس « صنم قادس » (انظر هذه المادة) في رأس الزاوية عند الجنوب الغربي ، أما الزاوية الثانية فتقع على خط عرض جزر البليار بين نربونة وبوردو (كذا) ، والزاوية الثالثة في الشهال الغربي تطابق برج هرقل Torre de Hercules قرب قورنية . وهذه الأراء توضحها بعض التوضيح أيضاً خرائط كتابي المسالك لابن حوقل والادريسي . وقد فطن الرازي بوضوح الى احدى الخصائص التي تتميز فطن البنية الطبيعية لشبه الجزيرة : وهو يرى وجوب بها البنية الطبيعية لشبه الجزيرة : وهو يرى وجوب

التمييز بين أسبانيا الغربية وأسبانيا الشرقية واضعاً في الاعتبار الفروق في اتجاه الرياح وسقوط المطر ومجرى الأنهار . ففي أسبانيا الغربية تنساب الأنهار نحو المحيط الأطلسي وتحمل الرياح الغربية المطر إليها . ويصدق العكس على أسبانيا الشرقية حيث تسود الرياح الشرقية وتتدفق الأنهار نحو الشرق .

وكثيراً ما ترد معالم أخرى للدلالة على بعض مواقع « المثلث » الذي تكونه الأندلس ، وهي رأس سانت فنسنت في الطرف الجنوبي الغربي للبرتغال ، ويسمى بالعربية « كنيسة الغراب » وهيكل الزهرة في الطرف المقابل (Port — Vendres).

وعند الاقتراب من الأندلس من جهة قارة اور وبا أو غاليش أو الأرض الكبيرة ، يجب ان يعبر المرء جبال البرانس باجتياز باب أو أبواب أخرى أو « بُرتات » للوصول إلى أرض الغَسْقُونيين (البشكونش) أو الى أرض الأفرنج . ويمكن من هناك بلوغ شواطىء الأطلسي الذي يسمى بحر الظلمات أو البحر الأخضر

أو البحر المحيط . وقد اقتحم هذا المحيط الخطر عدد من الملاحين المجازفين واشتغلوا بالتجارة الساحلية من أرض السود وجزر الكنار أو « الجزر الخالدات » حتى حدود بريطانية . ويعرف البحر المتوسط باسم « البحر المحير » و « البحر المتوسط » أو « بحر تيران » Tyrrhenian Sea

وفي رأي الرازي انه لا توجد الا ثلاث سلاسل جبلية في أسبانيا تخترق شبه الجزيرة من بحر الى آخر ولا تقطع واحدة منها نهراً . وأولى هذه السلاسل هي سيرا مورينا ، وتسمى جبال قرطبة ، وهي ترتفع من ساحل البحر المتوسط في الشرق وتنتهي في الغرب على المحيط الأطلسي . والثانية هي سلسلة جبال البرانس بين نربونة وجليقية . والثالثة تقطع أسبانيا بانحراف من طرطوشة الى لشبونة ، وهي تطابق سلسلة الجبال المستعرضة المساة الشارات ، كها جاء في كتاب الادريسي . ومها يكن من أمر فان الجغرافي يجد لزاماً عليه أن يذكر علاوة على هذا سييرا نيفادا (جبل شلير عليه أن يذكر علاوة على هذا سييرا نيفادا (جبل شلير عليه أن يذكر علاوة على هذا سييرا نيفادا (جبل شلير

Mons Solarius) وسرانيا المالقية (جبل رَيُّه) الذي يمتد الى الجزيرة الخضراء Algeciras .

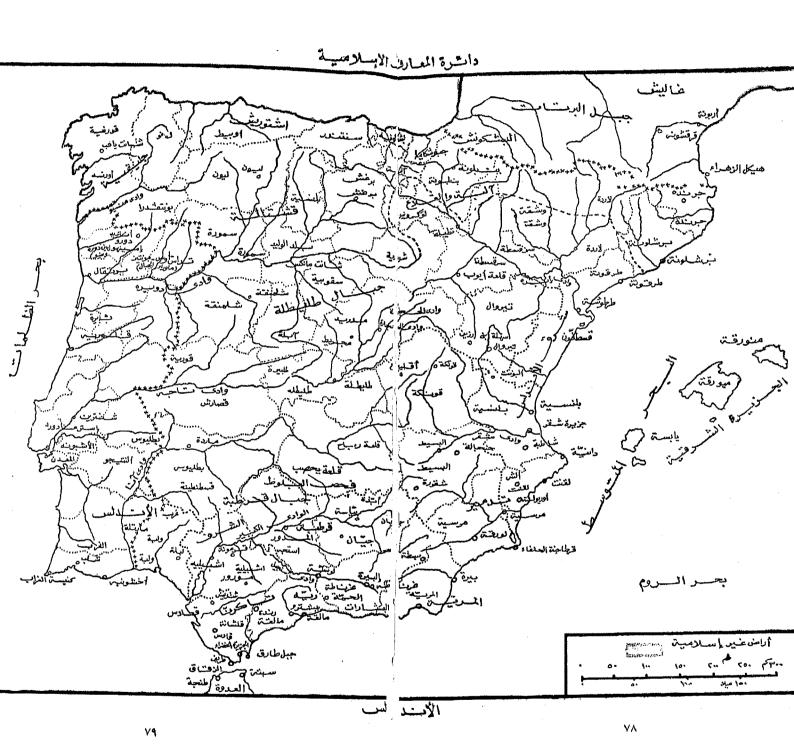
وأهم نهر في الاندلس هو نهر الوادي الكبير المعروف أيضاً باسم النهر الأعظم ، ونهر قرطبة ، ويشار اليه أحياناً باسمه القديم نهر بيطي (Beatis) ويبلغ طوله ١٣٠٠ أميال ، وهو نهر بايتيكا أخصب جزء في شبه الجزيرة ، ويروي قرطبة وإشبيلية ، وأهم روافده هو وادي سنجيل أو شنيل الذي ينساب مخترقاً غرناطة ولوشة وإستجة ، ووادي شوش ، والوادي الأحمر . وقد أطلق عليه هذا الاسم بسبب لون مياهه الضارب الى الحمرة ، ووادي بُلُون .

ويبلغ طول نهر وادي آنا في جملته ٣٢٠ ميلاً ، وهو ينبع من نقطة لا تبعد عن منبع نهر الوادي الكبير ، ويسير جانب من مجراه تحت الأرض ثم يظهر من جديد في منطقة قلعة رُباح ، ويصب في المحيط الأطلسي عند أخشونبة .

وينبع وادي تاجه من جبال طليطلة ، ويقطع من مجراه ٥٨٠ ميلاً ثم يصب في المحيط الأطلسي عند لشبونة . والى الشهال منه أيضاً يجري وادي دويره ، وطوله ٧٨٠ ميلاً ، وتغذيه بضعة روافد ، ثم يصب في المحيط الأطلسي عند أوبورتو (برتقال) . وهناك نهر مهم آخر يصب في المحيط الأطلسي وهو نهر منيو (منهو بالبرتغالية) الذي يخترق جليقية من الشرق الى الغرب ويبلغ طوله ٣٠٠ ميل .

ولا يذكر الرازي من الأنهار التي تصب في البحر المتوسط إلا نهر وادي شقورة الذي ينبع قرب منابع الموادي الكبير ونهر إبره (Rio Ebro). وينبع الأخير عند فنتنبرة Fontibre, في قشتالة العليا ، ثم يبلغ أخيراً البحر غير بعيد من طرطوشة قاطعاً مسافة قدرها ٢٠٤ أميال . ولنهر إبره روافد عديدة منها نهر جلّق الذي ينحدر من جبال السيرطانيين .

٣ ـ الأسماء الاصطلاحية للأقسام الحضرية والأقليمية في الأندلس:



الأندلس مشهورة ، في جميع عهود تاريخها الاسلامي ، بعدد مراكسزها الحضريسة ، وهي بهذا تتباين مع الفقر النسبي في شهالي افريقيــة فيما يختص بالمناطق السكانية المعادلة لها في الأهمية . وقد بقيت كل المدن الرومانية تقريباً بعد الفتح العربي واستمرت في الازدهار . ومن جهة أخرى فإن المدن الجديدة التي أسسها الفاتحون لم تكن كثيرة ، وكانت تشيد دائمًا _ أو تكاد _ لأسباب استراتيجية أو لتكون قواعد ساحلية يقصد بها الحد من المطامع العدوانية للفاطميسين في غربي البحر المتوسط ، فنجد ، مثلاً ، أن مرسية قد حلت محل مدينة اللوEllo القديمة ، وأن المرية كانت في مبدأ الأمر مجرد مركز ساحلي لرصد حركات العدو قبل ان تتطور في القرن العاشر وتصبح محطة بحرية ودار صناعة . وفي معظم الحالات بقيت الأسهاء اللاتينية القديمة للأماكن في الواقع دون أن تمس ، مثال ذلك أن كردوبا أصبحت قرطبة ، وهسبالي أصبحت إشبيلية ، وقيصر أوغسطا أصبحت سرَفسطة ،

وفالنسيا أصبحت بلنسية ، أو اتخذت في غير ذلك ميغة التصغير ، ومثال ذلك أن توليتوم Toletum ميغة التصغير ، وقد كانت أسهاء الأماكن التي لها أهمية تاريخية توريات في الأصل ، مثال ذلك أن أوسيلي Medinacelli أصبحت مدينة سالم Ocili التي تسببت في الوجود الأسطوري لمؤسس موهوم يدعى سالماً . أما المدن التي أطلقت عليها أسهاء عربية وصفية فكانت هي الاستثناء من القاعدة ، مثل الجزيرة الخضراء Algeciras . وحملت بعض الأماكن اسم القبيلة العربية او البربرية التي سكنتها بعد الفتح : مثل بلي (Poley) وغافق شهال قرطبة ، ومكناسة (Mequinenza) في أراغون .

وثمة عدة أماكن في شرقي الأندلس اتخذت أسهاء كانت تطلق على « محطات » واقترنت باسم عربي خاص ، وهذا يدل على عمق ما لحقها من تأثير عربي ، مثل : منزل عَطَاء (Mislata) ومنزل نصر (Masanasa) في ضواحي بلنسية ، وصيغت أسهاء

كثير من الأماكن في اقليم بلنسية على غرار أسماء قبائل باضافة كلمة بني الى اسم الجد الأكبر (انظر .. Lévi - Provençal, Hist. Esp. Mus., ٣٢٦ ـ ٣٢٨) ، وفي العصر الـذي كتب فيــه أحمد الرازى وصفه للأندلس كانت الأندلس ـ أى أسبانيا الاسلامية _ يفصلها عن أسبانيا المسيحية خط من الحدود يعد منطقة حرام ، تحدها من الجوانب على طول حدودها ثلاثة ثغور: الأعلى والأوسط والأدنى. وكان كثير من المناطق في شبه الجزيرة قد فصل بالفعل في نهاية الأمر عن الأندلس منذ أخليت تحت ضغط البوادر الأولى لإعادة الغزو المسيحي ، مثل الثغر الأسباني في الشرق ، وإقليم الباسك في الـوسط ، والساحل الكانتبري في الغرب . ولـم تكن الحملــة الشهيرة التي شنها المنصور العامري على شنت ياقب (Santiago de Compostela) إلا غارة قصد بها مجرد الاستعراض دون ان يكون لها أثر حاسم . ومن ثم فقد العالم الاسلامي نهائياً إبان عهد الخلافة جزءاً من

أسبانيا ، ولم يسع الى استعادته . ومهم يكن من أمر فإن التنظيم الإقليمي للأندلس ظل كما هو ولم يتغير .

ويسرجع تاريخ هذا التنظيم الى القرن الثامن الميلادي ، ولـذلك كان سابقاً على استعادة المروانيين للخلافة . وكا يقوم على كور لكل منها قصبة وحاكم وحامية . وتختلف قوائم الكوّر في عهد الخلافة اختلافاً كبيراً ، ويورد المقدسي بيـاناً غير كامل يضم ١٨ اسماً فقط ، أما ياقوت فيحصي منها ٤١ ، وهو رقم يقارب الرقم الذي ذكره الرازي الذي يصف ٣٧ كورة على التوالي . وأورد الادريسي فيما بعد تقسيًا لا يقوم على كور ، ولكن على « الأقاليم » التي ليس لها مدلول إدارى ، وقدم اسماء كثيرة لا بد أن ننكرها في حزم باعتبارها منحولة ، وبالاستفادة من المعلومات التي اوردها الـرازي الـذي انتهج نظاماً يتمركـز حول العاصمة ، والمعلومات التي ذكرها البكري ، يمكن بسهولة تحديد المعالم الرئيسية لكل كورة هامة في التنظيم الاقليمي على عهد الخلافة ، وكان يطلق على

الكورة عادة الاسم نفسه الذي يطلق على قصبتها فيا عدا بعض استثناءات لوحظت فيا يلي : كانت أهم كورة هي كورة قرطبة وتحدها من الشهال كورة فحص البلوط(Liano de los Pedroches أي « هضبة البلوط») وكان أهم موضع فيها غافق (ولا شك في انهابلالكازار الحديثة Belalcazar) وعلى الجانب الاخر من سهل قرطبة الغريني (القنبانية ، لاكامبينيا الحديثة (La Campiua) والى الجنوب من الوادى الكبير تقع الكــوَر الصغيرة : قبرة ، وإسْتِجَّة . وبعدها غرباً كانت تقوم أقاليم قرمونه وإشبيلية ولبله الغنية . أما كورة اخشونبة وقصبتها شِلْب فكانت تطابق الغرب (غرب الأندلس _ أي الحد الجنوبي للبرتغال الحديثة _ على المحيه الاطلسي) . وتقع شمالي هذا الاقليم كورة باجة . وكان الجزء الواقع في اقصى الجنوب من الأندلس منقسماً الى أربع كوَر: مُورور، وشَذُونَة ، والقصبة قُلْشانَة ، والجزيرة الخضراء وتأكُرُّنا ، والقصبة رُندَة وبعدها شرقاً كورة مالقَة التي

كانت تسمى ريه ، وكانت قصبتها أُرْجُذُونَة ، وكانت متاخمة لكورة إلبيرة وهي (Iliberns سابقاً) ، وتقع الى الغرب قليلاً من غرناطة الحديثة . وكانت كورة إلبيرة تتاخم كورتي جيان وبَجّانَة ، وقد نقلت قصبتها الى المرية في عهد الحكم الثاني .

وكان شرقي الأندلس على البحر المتوسط مقسماً من الجنوب الى الشهال الى ثلاث كور كبرى: تدمير، وهي المملكة القديمة للأمير تيودمير القوطي وقصبتها، وشاطِبَّة وبَلنسية اللتين كانتا تمتدان حتى دال وادي إبره. أما في داخل البلاد فيا وراء سلسلة جبال قرطبة (سييرا مورينا) فكانت منطقة طليطلة تكون كورة امتدت شرقاً بضم كورة شنتبرية وقصبتها أقليبج. والراجح أن جزائر البليار (الجزائر الشرقية) كانت في عهد الخلافة كورة منفصلة. وفي النصف الغربي من الأندلس ينطبق هذا الذي ذكرناه على الأقاليم التي كانت قد استب فيها الأمن حديثاً مثل مارِدة ، وبطأيئوس ، وشنترين ولشبونة (الأشبونة) وربما وربما

قُلُمْرِيَة .

وكانت تسع كور منها تعرف « بالمجتدة » لا تزال تتمتع بمركز بمتاز في عهد الخلافة لأن أراضيها أقطعها الأمير ابو الخطار الكلبي عام ١٢٥ هـ (٧٤٢ م) للجند الشآمية الذين استقدمهم القائد بُلْج بن بشر (انظر هذه المادة) الى الأندلس ، وكانت هذه الكورة هي كورة إلبيرة ، وقد أقطعت للجند الدمشقيين ، وريه التي أقطعت لجند الأردن ، وشدونة التي أقطعت لجند فلسطين ، ولبلة وإشبيلية وقد أقطعتا لجند مص ، وجَيَّان التي أقطعت لجند وتَسْرين ، وباجة وأخشونبة ، ومرسية أيضاً ، لجند مصر .

وأورد الرازي عدداً من الكور المتطرفة في اقليم الثغور العليما : طَرَّكُونَة المتاخمة للاردة وبربطانية ومعقلها بربشترو ، ووَشْقَة وتطيلة ، ومدنها المحصنة في طرسونة وأرنوط وقلهرة وناجرة .

رابعاً . سكان الأندلس

إن عدم وجود احصاءات يعتمد عليها وصمت الجغرافيين يعوقان القيام باي تقدير ، ولو كان نسبياً ، لعدد سكان الاندلس في العهد الذي امتدت فيه رقعتها الجغرافية الى أقصى حد ، أي في نهاية القرن العاشر الميلادي . وإذا أخذ المرء بالتقدير القائم على الحدس والتخمين بأن تعداد السكان كان حوالي عشرة ملايين في عهد القوط الغربيين قبيل الفتح العربي ، فانه ظل بلا ريب كها هو على وجه التقريب بسبب قلة عدد المسلمين المهاجرين من أجناس أحرى مع ترجيح زيادة نسبة سكان الحضر والقرى عن العناصر الريفية . ومن نسبة سكان الحضر والقرى عن العناصر الريفية . ومن جهة اخرى يمكن إضفاء أهمية اكبر على الفرض الذي يذهب الى أن توزيع السكان على مختلف مناطق شبه يذهب الى أن توزيع السكان على مختلف مناطق شبه

الجزيرة كانت تمليه دائماً البيئة الطبيعية ، وأن كثافة السكان في أية منطقة معينة كانت تتوقف على ارتفاع الاقليم وطبيعته وعلى المناخ وخصوبة التربة وإمكان ريمًا . ولا يعد من قبيل المبالغة ان نقول على سبيل التخمين ان أقاليم الأندلس التي يقيم فيها اليوم أقل عدد من السكان كانت على نفس هذا الوضع في عهد خلافة قرطبة .

ومن بين العناصر المكونة لسكان الأندلس المسلمين يجب التمييز بين جماعة المسلمين الجدد _ أي الأسبانيين المذين اعتنقوا الاسلام بعد الفتح نتيجة لتحولهم عن دينهم القديم على تفاوتهم في المبادرة الى ذلك _ وبين العناصر التي تنتمي الى أجناس أخرى . ومن بين هذه العناصر الأخيرة التي توطنت في البلاد نتيجة لموجات المهاجرين المتتابعة وإن كانت قليلة العدد ، يبدو أن عنصر البربر كان أهمها جميعاً ، والظاهر أن البربر لم يأتوا من جميع بلاد البربر ، ولكنهم جاءوا من أقاليم المغرب الدانية من الأندلس ، وهي جبل مراكش

والريف . وأما البربر الذين جاءوا من الجانب الآخر لمضيق جبل طارق عندما كانت الظروف السياسية والاقتصادية مواتية لا تضطرهم الى العودة الى بلادهم الأصلية على جناح السرعة ، فقد دفعهم الى الأراضي الجبلية المهاجرون العرب اللذين تألفت منهم المطبقة الأرستقراطية لكي ينعموا وحدهم دون سواهم بحق التحكم في أخصب البقاع بالأرض الأندلسية . وقد يُظن ـ استناداً الى بعض المعلومات التي أوردها كتّاب مثل ابن حزم ، وخاصة في كتابه الجمهرة ـ أن مستعمرات البربر لم تشغل الا بعض أراض متفرقة من المنطقة الساحلية ، وأنهم اضطروا الى الاستقرار في الميزيتا . وما ان توطدت أقدامهم حتى استعرب هؤ لاء البربر الأندلسيون الى حد أنهم انصرفوا عن استخدام لهجاتهم الأصلية . وظل الأمر كذلك حتى نهايــة القرن العاشر الميــلادي ، وهناك حدث تدفق جموع أخرى من الجند من جراء تجنيد المرتزقة من البربر على نطاق واسع في المغرب الأوسط والشرقى ، ومن ثم

دخل الى الأندلس جماعة من أهالي شمالي افريقية عجلوا بتقويض بناء الخلافة وتجمعوا جماعات سلالية كونت في القرن التالي طائفة البربر التي تقابل طائفة الأندلسيين .

والعنصر العربي في الأندلس لم يكن قط إلا أقلية . أما الأغلبية فقد دخلت البلاد إما في عهد الفتح أو في خلال السنوات التالية ، وازدادت قوة فما بعد بعناصر طارئة من الجند الشآميين وبالمهاجرين اللذين أقبلوا زرافات من أسية في عهد استعادة المروانيين للخلافة في الأندلس . ولعل العرب كانوا اصلاً لا يتجاوزون بضعة آلاف قبل زواجهم من النساء الوطنيات ، وقد انتج نظام « الـولاء » عدداً لا يستهان به من الناس السذين ادَّعوا ، خطأ أو صواباً ، أنهم من أصل عربي . ومن المسلّم به على أية حال أن العرب كانوا يمثلون عنصراً عدوانيًّا مشاغباً في القرون الأولى من تاريخ الأندلس ، وأنهم قد احتفظوا لأنفسهم بأجود الأراضي على الرغم من احتقارهم للعمل في فلاحة

الأرض ، وتركوا للمستعمرين المشاركين لهم في المحصول مهمة فلاحة الأرض ، وكانوا يؤدون لهم أجورهم نصيباً من المحاصيل يتفق وما عملوا .

وهناك عنصر ثالث دخيل على المجتمع الأمدلسي لا مفر من الإشارة إليه هنا على الرغم من انه لم يكن إلا نسبة ضئيلة الى حد ما من السكان ، وهذا العنصر يضم العبيد والصقالبة . فالعبيد الذين جلبهم النخاسون من السودان الى أسبانيا لم يكونوا في النهاية حرساً من المرتزقة يتزايد عددهم باطّراد فحسب ، بل هم قد امتزجوا أيضاً بباقي سكان المدن نتيجة الزواج من نساء العبيد اللائي حظين بتقدير خاص وكن مطلوبات من الرجال بسبب ما يمتزن به من فضائل ومهارة في الشؤ ون المنزلية . ومن جهة أخرى فإن الصقالبة (أنظر هذه المادة) ـ الذين كانوا من الأسرى في القارة الأوروبية ، من ألمانيا الى بلاد الصقالبة ، أو كانوا من الأسرى الذين اعتقلوا أثناء حملات « الصائفة » على حدود الأندلس إبّان العهد الثاني من

الخلافة ـ قد أصبحوا ، بصفة خاصة في قرطبة ، طائفة كبيرة العدد نشيطة كان لها وزنها الكبير في اقتصاد الدولة القرطبية ، كما أسهموا الى حد كبير في انهيارها السريع .

وعلى السرغم من أن البربر والعرب والعناصر الإسلامية الأجنبية الأخرى كان لهم شأن كبير ، فإنهم كانوا أقل عدداً بكثير من جماعة المسلمين الجدد الأسبان الذين كانوا أعظم منهم شأناً والذين عرفوا في الأندلس باسمَي جنس هما « المُسالِكة » أو « المولّدون » بنوع خاص • وهؤ لاء هم الأسبانيـون الـذين اعتنقوا الاسلام بعد الفتح لكي يتمتعوا بمركز شخصي أفضل من مركز الـذمّي . وهذا الاستعراب الكـامل السريع لكل من دخلوا في الاسلام ، الذين أظهروا في أغلب الأحوال إخلاصاً عظياً صادقاً له ، يعد ظاهرة ملفتة للنظر . وفي خلال فترة قصيرة اندمج المولـــدون في جتمع الإسلامي، وأتاحوا لحكام البلاد بحسن تغلالهم لخدماتهم أن يرأبوا الصدع الناتج من نقص

المهاجرين من قدامي المسلمين . وسرعان ما انصهر كثير من المولدين في بوتقة المجتمع الأندلسي ، بل هم قد نسوا أصلهم الأسباني (الايبيري أو القوطي) على الرغم من انهم كانوا يحملون في كثير من الأحوال أسهاء أعجمية . وأدى التعايش في ظل الاسلام بين العناصر المختلفة الأصول من السكان الى اندماجهم بالتدريج ، وهي عملية ساعد عليها انتهاج سبيل واحد ، وإيقاع واحد في الحياة ، وازدواج اللغة الذي وضع على الأقل ـ اللغة العربية الأندلسية والعجمية في الحياة اليومية على قدم المساواة .

وانقسم سكان الأندلس المسلمون ـ الذين كانوا يتألفون من عناصر متعددة الأصول وإن كانوا قد أصبحوا بالتدريج متجانسين نسبياً ـ الى عدد معين من الطبقات الاجتاعية على غرار ما حدث في بقية العالم الاسلامي : طبقة خاصة ، وطبقة عامة . وتضم الأولى الأسر النبيلة الكبرى التي كثيراً ما كانت ألقابها تمنّح لها بالوراثة ، بينا كانت الطبقة الوسطى تتألف من

التجار وملاك الأراضي الصغار ،وسرعان ما أصبحت نوعاً من البورجوازية المدنية ، وإن كانت بدون مواثيق أو حصانات . وعلى النقيض كانت العامة في المدن وبخاصة في الحريف جمهوراً يتعرض للمضايقات الشديدة من السلطة . ولما كانت تعوزنا في الواقع معلومات عن القانون الزراعي الذي كان سارياً في الأندلس ، فإننا مضطرون الى أن نفترض وجوداً لم يكن منه بد لطبقة من الدهاء في الريف ، تتألف من عملة المياوعة الذين ارتبطوا بالأرض وعاشوا حياة تعسة ، ولا يستطيعون في الغالب التخلص من حالة تعسة ، ولا يستطيعون في الغالب التخلص من حالة الاستعباد التي كانوا عليها .

وكان المعاهدون في المجتمع الأندلسي يؤ لفون جزءاً مهاً من السكان يضم المسيحيين واليهود على السواء . وكان الأولون يتجمعون عادة في طائفة تعرف باسم المستعربين Mozarabes ، وكلهم ينتمون الى ذلك الجزء من السكان الأسبان الذين رفضوا أن يتخلوا عن عفيدتهم وقت الفتح ليعتنقوا دين الفاتحين . وكانت

طوائف المستعربين في المدن الكبيرة على الأقل، وبخاصة قرطبة وإشبيلية وطليطلة ، تخضع لنظام في حماية السلطة الإسلامية المركزية وتحت إشرافها ، وكان لها زعيم مسؤ ول أمام تلك السلطة هو القومس ، وكان يطلق عليه أحياناً اسم المدافع أو الحامي ، يمارس سلـطات مأمور الشرطة على طائفته ، وكـــان منوطأ بجباية الضرائب مسؤ ولأعنها يعاونه قاض خاص هو « قاضى العجم » أو الرقيب عليهم ، يفض المنازعات بين المستعربين. وظلت أرض الأنـدلس حتى نهاية القرن الحادي عشر الميلادي مقسمة الى نفس المناطق الكنسية ، كما كان الأمر في عهد القوط الغربيين ، أي الى ثلاث مطرانيات : (طليطلة ، ولوزيتانيا ، وبايتيكا) على رأس كل منها كبير أساقفة ، ولكل منها أسقفية وعدة أبرشيات .

وقد حفظ لنا البكري التفصيلات فيا يسميه « قسمة قسطنطين » وبقيت لنا أسهاء بضعة أعيان من أندر أقطاب الكنيسة في الأندلس على عهد الخلافة . وطائفة

المستعربين بقرطبة هي التي يتوافر لنا عنها أكبر قدر من المعلمومات ، وإن كانت هذه الطائفة ليست أهم الطوائف من الناحية العددية .

ومعلوماتنا أقل عن عدد جماعات اليهود ونشاطهم في مدن الأندلس التي كان بكل منها حي لليهود (حارة أو مدينة اليهود ، وبالأسبانية Juderia) . وفي السوقت نفسه نجد في القرن الحادي عشر وبخاصة في المملكة الزيرية بغرناطة ،أن الدور الذي لعبه مأمور والضرائب والصرافون اليهود ، وأهمهم عائلـة بني النَّغْرَلَّا ، وقتل الآمنين من المـواطنين بلا حساب في غرناطة على أثر اغتيال ولي العهد الأمير بلكين بن باديس بن حبوس ابن زيرى ، وما نسب للطائفة اليهودية الكبيرة التي كانت هي الجزء الأكبر من السكان في مدينة أليسًانة من فضل في اقتصاد دولة غرناطة الصغيرة ، كل أولئك قد أدى الى الاعتقاد بأن يهود الأندلس في كل مراحل إعادة الغزو ، سواء في خدمة المسلمين أو المسيحيين ، قد قاموا بدور نشيط في البلاد بصفتهم مستشارين

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وسفراء ، وأنهم كانوا يتحكمون في أسباب التجارة بين المشرق الأندلس والقارة الأوربية من جهة ، وبين المشرق الاسلامي من جهة اخرى . وقد ينتظر الكثير في هذا الصدد من دراسة الوثائق التي تيسر الحصول عليها من خزانة كنيسة اليهود في القاهرة ،

خامساً ۔ تطور الأندلسی

كانت الجغرافيون هم الدنين زودونا في الأصل بمعلومات تتفاوت في تفصيلها عن الطريقة التي كانت تزرع بها أرض الأندلس وتستغل بها مواردها النباتية والمعدنية . كها أن بين أيدينا مراجع اصطلاحية مستفيضة الى حد لا بأس به تتمثل في مصنفات في علم الزراعة من عصور مختلفة وبخاصة كتب التِعْنَرى وابن وافد وابن بصال وابن ليون وابن العوّام . ويجب علينا أن نذكر « التقويم القرطبي لعام ٩٦١ م » الذي نشره دوزي Dozy عام ١٨٣٧ على اعتبار أنها في الوقت نفسه نسخة متأخرة بلا شك نسبت الى المؤ رخ القرطبي عريب بن سعد (أنظر هذه المادة)ومن سوء الطالع أن هذه المصادر الاصطلاحية لا تزودنا في الواقع بمعلومات

عن طرق الزراعة وعن عقود الايجار ، وإن كانت بعض كتب الفقه تزودنا عن هذه المسائل بمعلومات غامضة كل الغموض لا يمكن الاعتاد عليها تماماً .

١ ـ الزراعة : وقد كان ثمة تفرقة ، كما هي الحال في أسبانيا اليوم ، بين الأرض الجافة (secano بالأسبانية = بعل بالعربية) والأرض المروية (regadio بالأسبانية = سقى بالعربية) فالأولى كانت تخصص لزراعة الحبوب. ونظراً لقلة خصوبة الأرض والظروف المناخية غير المواتية فان زراعة الحبوب كانت عاجزة كل العجز عن أن تمد السكان بحاجتهم من القمح والحبوب الأخرى التي تستخدم في صنع الخبز، ونتيجة لذلك كانت الأندلس ، في بعض فترات القحط، تعتمد على واردات القمح من شمالي إفريقية . وكانت بعض أنواع القمح الأندلسي (طليطلة)تحظى بشهرة خاصة . وقد استخدم الطحانون طواحين تدار بالخيول أو طواحين مائية (رُحي) .

وكانت هناك مساحات شاسعة من البلاد ، وبخاصة في اندولوسيا وإقليم الشرف تغطيها أشجار النزيتون ، وكان صناعة زيت الزيتون دائماً رائجة هناك . وكانت طرق استخلاصه بدائية ، بيد أن كميات الزيت المنتجة كانت تزيد أحياناً عن حاجات الناس هناك ، فيصدر الفائض منه الى بقية أنحاء العالم الإسلامي .

ويبدو أن زراعة الكروم ، مثل سائر أشكال النزراعة البعلية ، كانت تمارس على نطاق واسع . وكانت الأعناب تستخدم في الطّهي ، وكانت السلطات فوق ذلك تسمح في الواقع بشرب النبيذ ، وكان بيعه منظّماً .

ومها يكن من أمر فإن الأندلسيين سرعان ما حققوا لأنفسهم تفوقاً لا نظير له في مجال المحاصيل التي تحتاج الى ري مناسب ، على الرغم من أنه لا يمكن أن ينسب اليهم فضل اختراع نظام الري الذي استخدموه ، وخاصة في شرقي الأندلسي ، والذي لا يزال قائماً دون

أن يلحقه تعديل جوهري . وأبسط شكل للسرى هو ذلك اللذي يتم بمساعدة شبكة من قنوات السرى (ساقية ، وبالأسبانية acequia) التي تتشابك في السهول الساحلية في إقليمي مُرْسِيَة وبلنسية والتي يعتمد تدفق المياه فيها تماماً على الاختلافات في مستوى الارتفاع . وكــانت حقوق المـــاء يحددها العرف طبقاً لشريعة لها طبيعة أبوية ، ولا تزال سارية حتى اليوم . ولم يكن من الميسور القيام بالـري في الأراضي الأكثر ارتفاعاً ، وفي وديان الأنهار مثل وادي آنا ووادي تاجُه ووادي إبْرُه ، إلا بمساعدة آلات رفع الماء التي كانت تسمى بحسب طرازها ووظيفتها باسم « ناعورة » (noria بالأسبانية والفرنسية) أو سانِية (acena بالأسبانية) .

وكان هذا الري يستخدم في زراعة الخضر وغرس الأشجار ، ويتبارى الجغرافيون في الإشادة بفواكه الأندلس : الكرز والتفاح والكُمشرى واللوز والرمان ، وخصوصاً التين الذي اشتهرت منه أنواع

عديدة في أسبانيا . وفي بعض المناطق الساحلية الضيقة المستورة ستراً يفوق العادة ، كان من الممكن تنمية محاصيل من النوع الذي يزرع في المناطق الحارة مثل : قصب السكر والموز ، وكانت أحراج النخيل في (ألش) من المناظر المألوفة في البلاد .

وأخيراً فإن زراعة الأعشاب العطرية والنباتات التي تدخل في صناعة الأقمشة كانت تتم أيضاً على نطاق كبير ، مثل الزعفران والعصفر واليكمون والكزبرة والفوة والحناء من جهة ، والكتان والقطن من جهة أخرى . وازدهرت تربية دودة القز ، وبخاصة في المنطقة الواقعة بين غرناطة والبحر المتوسط .

وقد أفرد الجغرافيون في أوصافهم حيِّزاً قليلاً لتربية الحيوانات التي تستخدم في الركوب والجر أو الحيوانات التي يؤكل لحمها . وكانت الخيول تربى في الأراضي المسكسوة بالحشائش في الحوض الأدنى لنهر السوادي الكبير ، كما كانت البغال الأندلسية تحظى فعلاً بشهرة كبيرة في عهد ابن حوقل ، وكانت الماشيسة والأغنام

والماعز تربى في كل مكان للإفادة من المراعي القليلة المتاحة . وكمان الناس يقومون بتربيمة النحل لإنتاج العسل .

وكانت منطقة الغابات في الأندلس تستغل لسد احتياجات المدن وبخاصة من الفحم النباتي . وكانت أشجار الصنوبر الكثيرة على حافة الميزيتا تقطع لاستخدامها دعامات لصواري السفن . أما الأراضي الفسيحة الشبيهة بالسهوب في الجنوب الشرقي فكانت تزود البلاد بأشجار النخيل القصيرة ونبات الحلفاء التي كانت تستخدم في صناعة السلال ، وفي أغراض منزلية غتلفة .

٢ ـ استغلال المعادن: ليس من شك في أن غنى أرض الأندلس بالمعادن كان يبرر استغلال المعادن منذ أقدم العصور، وقد استمر هذا العمل في عهد الاسلام، وكان الى جانب النهب المستخرج من الرمال التي تحمل الذهب في بعض الأنهار، عروق من الفضة والحديد تستخرج من مناجم في شمالي قرطبة،

وكانت هناك رواسب من الزنجفر تستغل في المعدن وأوڤيخو ، وكان النحاس يستخرج من مناجم حجر النار في إقليم ولبة . وكانت معادن الشب وكبريتات الحديد والرصاص وكبريتور الرصاص تستخرج أيضاً . كما كانت أسبانيا الاسلامية مشهورة برخامها وأحجارها الكريمة . وأفاد الأندلسيون ـ مثل الرومان قبلهم ـ من كثير من الينابيع الحارة التي لا تزال كلها تقريباً تحتفظ باسمها القديم : الحامة .

وكان استغلال مناجم الملح الصخري ورواسب الملح على الساحل في قادس والمرية ولقنت صناعة مزدهرة . وكان الناس يشتغلون بالصيد متوسلين خاصة بشباك الخيوط والمضربة ، وكانت أسماك السردين والتونة تصاد بكميات كبيرة .

سادساً - إلمامة عامة بتاريخ الأندلس

ليس في ميسورنا هنا الا ان نقدم موجزاً لتطور تاريخ الأندلس أثناء القرون السبعة لاحتلال المسلمين لشبه جزيرة إيبيريا . ولزيادة الإيضاح سوف نقسم هذا الموجز الى عدد من الأقسام التاريخية التي تتيح تقديم رواية مرتبطة تاريخياً دون الحاجة الى ذكر الحوادث بتفصيل أكبر في معظم الحالات .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ١ فيخ الأندلسس .
- ٠ ثاريخ الأندلسس عبى استعادة المروانيين للخلافة.
 - ٧ المملكة المروانية في قرطبه.
 - ٤ الخلافة والحكم العا ري المطلق .
- انہدارا لخلافۃ المروانیۃ وتقسیم مملکۃ الاندلسیں.
- ٢ ممالك ملوك الطوائف حبى معركة الزّلاقة.
 - ٧ اسبانيا في عهدا لمرابطين.
 - ٨ اسبانيا في عهدا لموحدين وتقدم المسيحيين في إعادة غزوها.
- ٩ المملكة النصرية في غرنا طة وختام إعادة الغزو.

ا - فنشيح الأندلسس

فتح الأندلس: أيعد فتح الأندلس من أعظم الفتوح التي قام بها العرب في القرن الأول للاسلام ، ونظراً للسرعة التي تم بها . والأخبار التي وصلتنا عن المسراحل المتعاقبة للفتح التي أدت الى بسط سلمطان المسلمين على شبه جزيرة إيبيريا بأسرها قصير بصفة خاصة ، ولا يمكن الاعتاد عليها ، ذلك أن الأساطر لم تلبث أن غشت الحقيقة التاريخية بقناع يكاد من الصعب النفوذ إليها دائماً . ومن الواضح أن العرب أفادوا في السوقت المسلائم من ضعف مملكة القوط الغربيين في أسبانيا فوجهوا اليها اهتامهم ، وأنهم وجدوا تعاوناً صادقاً من كثيرمن الأسبان أنفسهم الذين كانوا راغبين في أن يطرحوا عن كاهلهم نير العبوديـة الـذى أصبح بالنسبة لهم عبئاً لا يطاق ، والاستعانة

بالعرب في التخلص منه . وكانت الفرصة مغرية عندما كان سلطان العرب في شهالي مراكش قد توطد وشيكا ، وكان منصب والي افريقية والمغرب في يدي موسى بن نصير (أنظر هذه المادة) . ويرجع الفضل في فتح الأندلس الى هذا الوالي ونائبه مولاه طارق بن زياد (أنظر هذه المادة) .

ويبدو من المؤكد أن موسى بن تنصير نفسه استقر عزمه على محاولة احتلال أراض جديدة على الجانب الآخر من مضيق جبل طارق قبل أن يبعث بالأمر الى الخليفة الأموي في دمشق ، واتخذ موسى هذه الخطوة نتيجة للوعود التي تلقاها من نائب الامبراطور في مدينة سبتة التي ظلت في حوزة البوزنطيين على المرغم من سقوط قرطاجنة حديثاً في ايدي المسلمين . وسهل هذا النائب ، وهو الكونت يوليان ، للمسلمين النزول الأول مرة على أرض أسبانيا ، ولم يكن هذا النزول إلا غارة فحسب قام بها طريف قائد البربر على جزيسرة طريف في رمضان سنة ٩١ هـ (يوليه سنة ٧١٠ م) .

وشجع نجاح الغارة التي قام بها طريف ، طارقاً نائب موسى بن نصير ، على الاستعداد للحرب بقوة هجومية مكونة من ، ، ، ، ، وطلات أقدامها على أرض الأندلس قرب جبل طارق بمساعدة أسطول الكونت يوليان الصغير في شهر رجب أو شعبان من سنة ٩٣ هـ (أبريل _ مايو سنة ٧١١ م) .

ووقعت المعركة الحاسمة بين قوة المسلمين المهاجمة والجيوش النظامية لملك القوط الغربيين بعد بضعة أسابيع ، يوم ٢٨ رمضان سنة ٩٢ هـ (١٩ يوليه سنة اسابيع ، في وادي لكه (وادي بربط) وانتهت بكارثة للقوط الغربيين الذين اضطربوا وولّوا فراراً ، بينا قرر طارق أن يزحف الى الأمام . وسقطت مدن المملكة القوطية واحدة إثر أخرى : فقرطبة استولى عليها عتيق يدعي مغيثاً في مستهل عام ٩٣ هـ (أكتوبر سنة ٢١١ يدعي مغيثاً في مستهل عام ٩٣ هـ (أكتوبر سنة ٢١١ ابن نصير تواقاً الى ألا يدع طارقاً ينفرد وحده بكل المجد الذي يضفيه الفتح ، فإنه دخل أسبانيا بعد ذلك بوقت

قصير في رمضان عام ٩٣ هـ (يونيه سنة ٢١٧ م) على رأس قوة من ١٨,٠٠٠ رجل أغلبهم من العرب ، واستولى على إشبيليـة ثم ماردة في شوال سنة ٩٤ هـ (يونيـه ـ يوليـه ٢١٣ م) والتقى موسى بطارق عند طليطلـة ، ومن هناك زحف ليحتل سرقسطة . وفي ذلك الوقت تلقى أمر الخليفة الوليد بالعودة مع طارق الى الشام ، فغادرا أسبانيا التي كانت قد فتحت كلها تقريباً ، ولم يعودا اليها قط .

۲ - ستاربيخ الأئذلسس حتى استعادة المرانيين للخسلافة

ليس من شك في ان شخوص موسى بن أنصير إلى الشرق يفتح فترة تبوأ فيها عدد من السولاة الواحد بعد الآخر مناصب حكام البلد الذي فتح حديثاً وخولوا من قبل حكومة دمشق سلطات يباشر ونها أو تولّوا مناصب نواب للوالي بالاسم في القيروان ، وهي فترة يكتنفها الظلام الى أقصى حد ، بعثت فيها المنافسة بين العشائر العربية في أسبانيا ، وأدت الى أعظم بلبلة سياسية وتميزت فحسب بمحاولات عديدة لبسط سلطان المسلمين على الاقليم الغالي (الاستيلاء على برشلونة المسلمين على الاقليم الغالي (الاستيلاء على برشلونة وجيرون ونربونة) والقيام بغارة على أهالي نربونة وتولون ونربونة) والقيام بغارة على أهالي نربونة وقولون ونربونة) والقيام بغارة على أهالي نربونة وتولون ونربونة) والقيام بغارة على أهالي نربونة وتولون ونربونة) ما أنفذت حملة الى وادي نهر الرون حتى

برغنديا . وانتهت آخر حملة كبيرة قام بها الوالي عبد الرحمن الغافقي الذي قتل أثناء المعركة بهزيمة المسلمين على يد شارل مارتل دوق الفرنجة في « بلاط الشهداء » ، وهي معركة غلب عليها اسم معركة بواتيه ووقعت في رمضان سنة ١١٤ هـ (أكتوبر سنة ٧٣٢ م) .

بيان بولاة الأندلس المسئولين أمام المخلف اويي دمشق

١ - عبد العزيــز بن موسى بن نصير (انظر هذه المادة) ، خلف أباه عقب وفاته سنة ٩٤ هـ (٧١٢ - ٧١٣ م) واغتيل في رجب سنة ٩٧ هـ (مارس سنة ٧١٣ م) .

٢ _ أيوب بن حبيب اللخمي (٩٧ هـ = ٧١٦ م)
 ومدة ولايته ستة شهور ،

٣ ـ الحُرّبن عبد الرحمن الثقفي (انظر هذه المادة) تولى الأندلس سنة ٩٧ ـ ١٠٠ هـ (٧١٦-٢١٩)

- ٤ السَّمْح بن مالك الخَولاني ، تولاها من رمضان سنة ١٠٢ هـ دو الحجة سنة ١٠٢ هـ (٧١٩ ٧٢١) .
- عْنبَسَة بن سُحيم الـكلبي ، تولاها من سنة
 ۱۰۲ ۱۰۷ هـ (۷۲۱ ۷۲۲ م) .
- ٢ عُذْرَة بن عبد الله الفهري ، تولاها سنة ١٠٧
 هـ (٧٢٦ م) .
- ۷ یحیی بن سلامة الکلبي ، تولاها من سنة ۱۱۷ ۱۱۷ هـ (۷۲۸ ۷۲۸ م) .
- ٨ حُذَيفة بن الأحوص القيسي ، تولاها سنة
 ١١٠ هـ (٧٢٨ م) .
- ٩ عثمان بن أبي نِسْعة الخثعمي ، تولاها من سنة
 ١١١ هـ (٧٢٨ ٧٢٩ م) .
- ١٠ الهيثم بن عبيد الكلابي ، تولاها سنة ١١١
 هـ (٧٢٩ ٧٣٠ م) .
- ۱۱ محمد بن عبد الله الأشجعي ، تولاها من
 سنة ۱۱۱ ۱۱۲ هـ (۷۳۰ م.) .

۱۲ _ عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي (انظر هذه المادة) ، تولاها من سنة ۱۱۲ _ ۱۱۶ هـ (۷۳۰ _ ۷۳۲ م) .

۱۳ _ عبد الملك بن قَطَن الفهري (انظر هذه المادة) ، تولاها من سنة ۱۱۶ ـ ۱۱۳ هـ (۷۳۲ ـ ۷۳۶ م) .

١٤ ـ عقبة بن الحجّاج السَّلُولي ، تولاها من سنة
 ١٢٣ ـ ١١٦ هـ (٧٣٤ ـ ٧٤١ م) .

١٥ ـ عبد الملك بن قطن (للمرة الثانية) حتى سنة
 ١٢٣ هـ (٧٤١ م) .

۱۹ ـ بَلْج بن بشر القُشَيْري (انظر هذه المادة) ، تولاها من سنة ۱۲۳ ـ ۱۲۴ هـ (۷۶۱ ـ ۷۶۲ م) .

۱۷ ـ ثعلبة بن سلمة العاملي ، تولاها سنة من
 ۱۲۵ ـ ۱۲۵ ـ ۱۲۵ م.

١٨ ـ أبو الحَطَّار الحسام بن ضرار الكلبي ، تولاها
 من سنة ١٢٥ ـ ١٢٧ هـ (٧٤٣ ـ ٧٤٥) .

١٩ ـ ثُوَابَة بن سلمة الجذامي ، تولاها سنة من

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

٧٢١ - ٢٩١ هـ (٥٤٧ - ٢٤٧م) .

٢٠ ـ يوسف بن عبد الرحمن الفهري ، تولاها من
 سنة ١٢٩هـ (٧٤٦ م) ـ سنة ١٣٨ هـ (٧٥٦م)
 وهو تاريخ إعلان البيعة لعبد الرحمن الأول .

۳ - المملكة المروانية في قرطبة 184 - ٣٠٠ ه = ٩١٠ - ١٩٨

إن الظروف التي صاحبت وصول عبد الرحمن بن معاوية المطالب بالخلافة الى أسبانيا ، ومكنته من أن يكسب لقضيته عدداً كبيراً من الأتباع والأنصار من أسرته ، وانتهت بهزيمة الوالي يوسف بن عبد الرحمن الفهري قرب قرطبة حيث بويع عبد الرحمن أميراً للأندلس في اليوم العاشر من ذي الحجة عام ١٣٨هـ (١٥ مايو سنة ٢٥٧م) قد رويت في المادة الخاصة بهذا الأمير (انظر مادة « عبد الرحمن الأول ») .

بيان بأمراء الأندلس مى مبايعة عبدالرحمن الثالث

۱ - عبد الرحمن الأول بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان ، ولــد عام ۱۱۳ هـ (۷۳۱ م) ،
 وأمير الأندلس من عام ۱۳۸ هـ (۲۵۷ م) الى عام ۱۷۲ هـ (۷۸۸ م) .

٢ - هشام الأول بن عبد الرحمن الأول ، ولد عام ١٧٦
 ١٣٩ هـ (٧٥٧ م) ، وأمير للأندلس من عام ١٨٠ هـ
 هـ (٧٨٨ م) حتى وفاته في ٣ صفر عام ١٨٠ هـ
 (١٧ أبريل سنة ٧٩٦ م) .

بع _ الحكم الأول بن هشام الأول ، ولد عام ١٥٤ هـ هـ (٧٧٠ م) ، وأمير الأندلس من عام ١٨٠ هـ (٧٩٦ م) حتى وفاته في ٢٥ ذي الحجة سنة ٢٠٦ هـ ٢١ مايو سنة ٨٢٢ م) .

عبد الرحمن الثاني بن الحكم الأول، ولد عام ١٧٦ هـ (٧٩٢ م) ، وأمير الأندلس من عام ٢٠٦ هـ (٨٢٢ م) حتى وفاته يوم ٣ ربيع الثاني عام ٢٣٨ هـ ٢٢ سبتمبر سنة ٨٥٢) .

عمد الأول بن عبد الرحمن الثاني ، ولد عام ٢٠٧ هـ (٣٢٨ م) ، وأمير الأندلس من عام ٢٣٨ هـ (٢٥٨ م) حتى وفاته يوم ٢٨ صفر عام ٢٧٣ هـ (٤ أغسطس سنة ٢٨٨) .

٣ ـ المنذر بن محمد الأول ، ولــد عام ٢٢٩ هـ (٨٤٤ م) ، وأمير الأندلس من عام ٢٧٣ هـ (٨٨٤) حتى وفاته يوم ١٥ صفر ٢٧٥ هـ (٢٩ يونيه سنة ٨٨٨ م) .

٧ - عبد الله بن محمد الأول ، شقيق الحليفة السابق،

ولد عام ٢٢٩ هـ (٨٤٤ م) ، وأمير الأندلس من عام ٢٧٥ هـ (٨٨٨) حتى وفاته في غرة ربيع الأول عام ٢٠٠ هـ (١٦ أكتوبر سنة ٩١٢ م) .

ومن بين المعالم المشهورة لهذه الفترة التي تولى فيها بنو مروان إمارة الأندلس واستمرت أكثر من قرن ونصف قرن ، إدخال المذهب المالكمي الى الأندلس إبان حكم هشام الأول الذي استتب فيه السلام ، وجهود الأمراء طوال الفترة بأكملها تقريباً في علاج الفتن التي كان قد أثارها البربسر والعـرب في الثغـور وإعلان الجهاد على حدود المملكة . وادت المحاولات التي بذلت للإطاحة بالحكم الأول (وبخاصة « فتنة الرَبض » الشهيرة) في مناسبات عديدة الى وضعه في موقف خطير . وفضلاً عن هذا فإن حركة إعادة الغزو على يد المسيحيين نجحت بالتدريج نتيجة للروح العدائية لأمراء أشتوريش وليون الأوائل ، وإفرنج الثغر الأسباني (وانتهت أخيراً بسقوط برشلونة) .

وانفرجت الأزمة الداخليــة الى حين على يد عبد

الرحمن الثاني (انظر هذه المادة) الذي حارب في وقت واحد الإفرنج والغسقونيين (انظر هذه المادة) في وادي إبره وسحق ثورة المستعربين في قرطبة (عام ١٥٠ - ١٥٨) وألقى في البحر الأردمانيين - أو المجوس الذين نزلوا على ساحل إشبيلية . وهذا الحاكم العظيم خالف « التقليد الشآمي » الذي أدخله الى أسبانيا جده الأكبر عبد الرحمن الأول ، ونظم الدولة على النمط العباسي .

وواصل عمله ابنه محمد الأول ، على أن حركة العصيان التي قام بها عبد الرحمن بن مروان الجليقي (انظر هذه المادة) قد تجددت اثناء حكمه ، وقامت فتنة عمّت جنوبي الأندلس بأسره بزعامة عمر بن حفصون (انظر هذه المادة) واستمرت إبان العهود التالية ، زد على ذلك أنه نشب في أيام الأمير عبد الله قتال خطير بين العرب والمولدين في إقليمي إلبيرة وإشبيلية .

ع - انخلافة وانحكم العسا مرى المطلق

بالنسبة لحكم عبد الرحمن الثالث الناصر الذي كان طويلا مثمراً ، وعودة الخلافة القرطبية ، والسياسة الداخلية والخارجية : مادة « عبد الرحمن الثالث » ولم يكن حكم عبد الرحمن الثالث الذي دام خسين عاماً هو ذروة حكسم بني مروان في شبه الجزيرة فحسب ، بل لقد كان أيضاً أزهى العصور في تاريخ المسلمين بالأندلس . ولما توفي عبد الرحمن في ٢٢ ومضان سنة ٢٥٠ هـ (٤ نوفمبر سنة ٢٦١ م) . خلفه ابنه الحكم الثاني ، وكان يبلغ من العمر زهاء خسين عاماً ، وظل في الحكم حتى توفي في ٣ صفر سنة خسين عاماً ، وظل في الحكم حتى توفي في ٣ صفر سنة الحكم الثاني أيضاً موفقاً ومزدهراً . ولقد كانت قرطبة الحكم الثاني أيضاً موفقاً ومزدهراً . ولقد كانت قرطبة الحكم الثاني أيضاً موفقاً ومزدهراً . ولقد كانت قرطبة

كما وصفتها الشاعرة الساكسونية هرسويذاHroswithal « زينة الدنيا » ، كما وجدت في السوقت نفسه في شخص أمير مثل الحكم الثاني ـ اللذي كان أديباً محباً للكتب ـ ما يحفزها الى أن تصبح أعظم مركز ثقافي للغة والأدب والفقه في العالم الاسلامي بأسره لذلك العهد ، والتمست أسبانيا المسيحية منه التحكيم ، وبدا أن حركمة إعادة الغزو قد كبح جماحها الى غير رجعة .

ولما توفي الحكم الثاني لم يترك خلفاً له الا ابناً صغيراً لا يصلح للحكم هو هشام الثاني الذي ولد عام ٢٥٤ هـ (٩٦٥ م) وكان ثمرة زواج الخليفة من « أم ولد » غسقونية هي صُبح . وما إن أحبطت دسائس القصر حتى أصبح الطريق ممهداً أمام رجل طموح عالي الهمة ، لم يلبث أن قبض على زمام السلطة ووجه أقدار الخلافة بيد من حديد : ألا وهو « الحاجب » المشهور محمد بن أبي عامر الذي لقب بالمنصور (انظر هذه المادة) فيا بعد . ولن نعيد هنا بالتفصيل مراحل

الحياة المشرقة لابن أبي عامر التي أوصلته بسرعة الى أرفع المناصب ، بيد أن هذا السياسي المتوقد الذكاء أظهر أنه قائد بارع وعالم بفنون الحرب ينهض بمشروعاته في عزم ونجاح . وقام المنصور بهجمات متتالية في « جهاده » ضد المالك المسيحية في الشمال ، وأوقع بها هزائم شديدة ، بل نجح في الاستيلاء على هيكل سانت جيمس الشهير في كومبوستلا (Santiago شنت ياقب) وتدميره أثناء الحملة التي قام بها عام شنت ياقب) وتدميره أثناء الحملة التي قام بها عام شد

ومات المنصور في مدينة سالم يوم ٢٧ رمضان سنة ٣٩٢ هـ (٩ أغسطس سنة ٢٠٠١ م) في طريق عودته من حملة فاصلة وجهها الى قشتالة الشهالية . وترك الأندلس سليمة لم تمس ، بل استطاع أن يبسط النفوذ السياسي للأندلس على بلاد البربر الغربية بأسرها ، منتهجاً في هذا السياسة التي سار عليها عبد الرحن الثالث ، والحكم الثاني .

وكان من أبرع ما حققه المنصور أنه احترم طوال

حياته أبهة الخلافة ، وحافظ على بعض امتيازاتها سليمة لا تمس من أجل مولاه هشام الثاني الذي كان يحكم البلاد بالاسم دون الفعل . وأورث هشام نفس سلطات « الحاجب » الابن الأثير للمنصور عبد الملك السذي خلف أباه واتخذ لنفسه لقب التشريف « المظفر » . وظل عبد الملك يتولى السلطة حتى توفي عام ٣٩٩ هـ (١٠٠٨ م ، انظر مادة « عبد الملك بن أبي عامر » لمعرفة تفاصيل تاريخ حكمه الذي دام سبع سنوات) ، وكانت وفاة عبد الملك بن أبي عامر وحلول شقيقه عبد الرحمن محله إيداناً بوقوع اضطرابات وبيلة في الخلافة الأندلسية سرعان ما عجلت بسقوطها .

انهيار الخلافة المروانية وتعتبيم مملكة الأندلس

أدت سياسة المنصور العسكرية الى إدخال عدد كبير من بربرشمالي إفريقية الموتزقة الى الأندلس ، أصبحوا بعد وفاته ووفاة خلفه بؤرة تموج بالاضطرابات ضد الأندلسيين أنفسهم، وضد كتلة الصقالبة القويـة . وقد أشعل فتيل الثورة الـرغبة المحمومة التي أبداها عبد الرحمن سانخويلو في أن يعهد اليه بالخلافة بعد الخليفة هشام الثاني (ربيع الأول عام ٣٣٩ هـ = نوفمبر ١٠٠٨ م) ، وقد قوبل هذا العهد باستياء شديد في قرطبة ونفذ أنصار محمد بن هشام بن عبد الجبار المطالب بعرش بني مروان حكم الاعدام في الحاجب العامري قرب قرطبة يوم ٣ رجب عام ٣٩٩ هـ (۳ منارس عام ۲۰۰۹م) إثر مؤ امرة دبرت له (انظر مادة « عبد الرحمن بن أبي عامر ») .

ومرت مملكة قرطبة منذ ذلك الوقت بفترة كانت نحساً على مصيرها: وعجّل بسقوط الخلافة نهائياً المطالبون بالعرش والمنكرون عليهم هذا الحق يؤ يدهم البربر أو أعداء البربر.

بيان بآخرانخلف ديي قرطبة

- الشاني بن الحكم الثاني المؤيد بالله ،
 تولى من عام ٣٦٦ _ ٣٩٩ هـ (٩٧٦ _ ٩٧٦ م):
 ٤٠٠ هـ (١٠١٠ _ ١٠١٣ م) .
 - ٢ محمد الثاني ابن هشام بن عبد الجبار المهدي ،
 تولى سنة ٣٩٩ هـ (١٠٠٩) .
 - ۳ ـ سلیان بن الحکم بن سلیان بن عبد الـرحمن الثالث المستعین ، تولی من سنة ۳۹۹ هـ (۱۰۰۹) ـ ۲۰۳ هـ (۱۰۱۳ م) .
 - ٤ عبد الرحمن الرابع بن محمد بن عبد الملك بن
 عبد الـرحمن الثالـث المـرتضى ، تولى سنة ٤٠٨ هـ
 (١٠٨ م) .
- عبد الرحمن الخامس بن هشام بن عبد الجبار
 المستظهر ، تولى سنة ٤١٤ هـ (١٠٢٣ _ ٢٠٢٤)

٦ - محمد الثالث بن عبد الرحمن بن عبید الله بن
 عبد الرحمن الثالث المستكفي ، تولى من سنة ١٠٤٤ ـ
 ٢١٤ هـ (٢٠٢٤ - ٢٠٠٥ م)
 ٧ - هشام الثالث بن محمل بن عبد الله

٧ - هشام الثالث بن محمد بن عبد الملك بن عبد الرحمن الثالث المعتد ، تولى من سنة ٤٢٠ ـ ٤٢٠ هـ
 (١٠٣١ - ١٠٣١ م) .

أيخشكفاءالحك يوديون

۱ _علي بن حَمُّود ، تولى من سنة ٤٠٧ _ ٤٠٨ هـ (١٠١٦ _ ١٠١٨ م) .

۲ _ القاسم بن حَمُّود ، تولی من سنة ۲۰۸ _ ۱۳۳۶
 هـ (۱۰۱۸ _ ۱۰۲۳ م) .

ولم تنتظر طوائف الأندلسيين والصقالبة والبربر حتى تنهار الخلافة القرطبية ، بل قسموا الأندلس الى عدد كبير من الدويلات لم يقدِّر لمعظمها أن تبقى إلا فترة عابرة ، ولم يبرز من بينها الا كتل سياسية كبيرة قليلة هي ممالك بني عباد في إشبيلية ، وبني الأفطس في بطليوس ، وبني زيري في غرناطة ، وبني ذي النون في طليطلة ، وبني هود في سرقسطة .

٦- ممالك الطوائف حق معركة الزلاقة

يتميز تاريخ أسبانيا في القرن الحادي عشر الميلادي بالجهود القوية التي بذلت لاعادة الغزو ، تلك الجهود التي استنهضها ملوك مسيحيون من ذوي الهمة والقدرة ، كانوا يدركون يوماً بعد يوم الضرورة الملحة لإعادة توطيد الوحدة القومية على حساب الاسلام . وتاريخ ما حدث في داخل المهالك التي نشأت عن تقطيع أوصال الخلافة الأندلسية تاريخ يبعث بخاصة على الضجر ويفتقر الى الأهمية . وهو ، كما صوره الإخباريون ، يرسم صورة للشغب المستمر ، من المكن دائماً العثور على خيط نهتدي به في من الممكن دائماً العثور على خيط نهتدي به في خضمها . والحق ان الجاعات الشعوبية التي تنتمي خضمها . والحق ان الجاعات الشعوبية التي تنتمي

اليها الأسرات الحاكمة ، والتي بقيت بعد غيرها من الجهاعات التي استوعبها خصومها الأقوياء ، قد احتدم الخلاف بين بعضها البعض ، فحارب الاندلسيون البربر ، وحارب الصقالبة الطائفتين معاً . ولم يمض وقت طويل حتى تبدد الأمل في استعادة الخلافة ، وأثار الضعف المتزايد لكل دويلة من هذه الدويلات شهوة الملوك المسيحيين الذين كانوا يتقاضون منها جزية باهظة ، وانتهج هذه السياسة بصفة خاصة الملك ألفونسو السادس الذي نجح بحيلة السياسي البارع في احتلال طليطلة دون إراقة دماء السياسي البارع في احتلال طليطلة دون إراقة دماء المنازعات بين ملوك الطوائف .

واستفحل الخطر فاضطر ملوك الطوائف ، راغبين أو كارهين ، الى طلب المساعدة من المسرابطين ، وجاءت لحظة التحول الحاسمة بتدخل جيوش شمالي افريقية بقيادة الأمير يوسف بن تاشفين الذي هزم قوات ألفونسو السادس في موقعة الزَّلاقة (أنظر هذه المادة)

يوم ٢٢ رجب عام ٤٧٩ هـ (٢ نوفمبرسنة ٢٠٨٩) ولم تكن ثمة متابعة لهذا النصر، اذ سرعان ما سئم يوسف بن تاشفين مشهد الانشقاق يمزق صفوف الملوك الأندلسيين وعقذهم اتفاقيات صلح مع الملوك المسيحيين، فخلعهم عن عروشهم واحداً بعد الآخر، وضم القسم الأكبر الى ممتلكاته. وأصبحت الأندلس منذ ذلك الوقعت ولاية تابعة للمغرب.

٧ ـ الأندلس في عهد المرابطيين

تماحتلال المرابطين للأندلس بالاستيلاء على بلنسية سنة المحدد هر ١٠٠٨ التي كانت قلا سقطت في يلدي السيد القمبيطور رودريكو دياز سنة ٤٧٨ هر ١٠٨٥ م) وبتسليم سرقسطة قصبة آل هود عقب وفاة المستعين سنة ٣٠٥ هـ (١١١٠ م). ثم صادفت الأندلس ، على الرغم من سيطرة جماعة الفقهاء ، عدة عقودمن الرخاء تميزت بنجاح لا نزاع فيه أحرزته جيوش المرابطين (انتصار أقليش عام ٢٠٥ هـ = جيوش المرابطين (انتصار أقليش عام ٢٠٥ هـ = طليطلة . وسقطت سرقسطة نفسها في يدي ألفونسو طليطلة . وسقطت سرقسطة نفسها في يدي ألفونسو المحارب سنة ١١٥ هـ (١١١٨ م) ، وازداد ضغط النصاري على الأندلس وحقق نجاحاً أعظم لأن ابن

يوسف بن تاشفين وخلفه سرء ان ما أصبح عاجزاً عن إبداء مقاومة جادة لمظاهر الثورة التي كانت تبدو من كل جانب . وحان الوقت لتغيير آخر في من يحكمون الأندلس (انظر مادة « المرابطون ») .

۸ - الأندلس في عهد الموحدين وتق م إعها دة الغهزو

مضت فترة دامت ثلاثين عاماً في منتصف القرن الثاني عشر ، تبلورت خلالها بعض الحركات واتخذت نموذجاً جديداً من «ممالك الطوائف» ، ثم خضعت الأندلس لسلطان أسرة بني عبد المؤ من في مراكش . وظلت قبضة الموحدين مقلقلة ما يقرب من قرن على تلك الاجزاء من شبه الجزيرة التي كانت لا تزال تتبع العالم الاسلامي . وكانت حركة اعادة الغزو تكسب أرضاً جديدة كل عام ، فقد احتل رامون بيرنكير الرابع في قطالونيا مدينة طرطوشة ، ثم مدينة لاردة ، ولكن المخططالأكبر لحركة إعادة غزو الأندلس ، كان هو ألفونسو الثامن ملك قشتالة (١٩٥٨ - ١٢١٤ م) الذي استولى على شلب ويابرة وقونكة . ولـم يكن الذي استولى على شلب ويابرة وقونكة . ولـم يكن

لانتصار المسلمين في وقعة الأرك على يد الخليفة الموحدي أبي يوسف يعقوب في ٨ شعبان عام ٩٩٥ هـ (١٨ يوليوسنة ١١٩٥ م) أثر باق ، ذلك أنه لم يكد يمضي عليه أقل من خمسة عشر عاماً حتى تحالف النصارى وأنزلت جيوش مشتركة من قشتالة وليون ونبارة وأراغون هزيمة ساحقة بالمسلمين في وقعة العِقاب (لاس ناقاس دي تولوزا) يوم ١٥ صفر سنة ٢٠٩ هـ (٧١ يوليو سنة ١٢١٢ م) أعقبها سقوط ابذة وبياسة . وتم الاستيلاء على قرطبة بعد أقل من ربع قرن ، وأعقبه استيلاء جاك الأول ملك أراغون على قرن ، وأعقبه استيلاء جاك الأول ملك أراغون على بلنسية سنة ٢٣٦ هـ (١٢٢٨ م) ، وفرديناند الثالث على إشبيلية سنة ٢٤٦ هـ (١٢٤٨ م)

٩ـ الملكة النصرية في غزنا كهة ونهاية بعيد الغزو

استمرت « مملكة غرناطة » أكثر من قرنين ونصف قرن الأرض الوحيدة في شبه جزيرة إيبيريا التي ظلت تخضع لسلطان حاكم مسلم على الرغم من الأجزاء المتتالية التي اقتطعت منها ، وهذه المملكة التي يحدها البحر المتوسط من جبل طارق الى المرية لم تمتد في المداخل الى ما وراء كتل جبال شارات رندة وشارات إلبيرة . واستولى جد الأسرة النصرية (أو بنو الأحمر)ومؤسسها محمد الأول الغالب بالله ، على غرناطة سنة ٦٣٥ هـ (١٢٣٧ م) وشيد قلعة أطلق عليها اسم الحمراء واتخذها قصراً له . ورضى في الوقت نفسه أن يؤ دي الجزية بعنبره تابعاً لفرديناند الأول ملك قشتالة ، ثم لخلفه ألفونسو العاشر . ومنذ

ذلك الوفت كانت سياسة ملوك غرناطة تقوم على تحقيق توازن حرج في تحالفهم مع النصارى ، أو مع بني مرين في مراكش الـذين تدخلـوا عسكريـاً في أرض الأندلس واحتلوا مراكبز معينة مثل طريف . وأثبتت الحوادث شيئاً فشيئاً أن التعاون المراكشي كان وهماً من الأوهام . فقد لقي السلطان أبو الحسن هزيمة منكرة على وادى سليط سنة ٧٤١ هـ (١٣٤٠ م) . وظلت غرناطة تحتفظ بشيء من هيبتها بوصفها عاصمة ، وبفضل آثارها وندواتها الأدبية التي برز فيها رجال من أمثال لسان الدين بن الخطيب . وفي القرن التالي ، ومع ظهور الملكين الكاثوليكيين فرديناند الأراغوني ، و إيزابلاً ملكة قشتالة ، أصبح هجوم النصاري يتم في تناسق تام ويوجه على نطاق واسع . فسقطت لوشة عام ١٤٨٦ م ، وبالش ـ مالقة والمرّيــة في العام التالي ، وبسطة عام ١٤٨٩ م . وأخيراً استسلمت غرناطة للملكين الكاثوليكيين في ٢ ربيع الأول عام ٨٩٧ هـ (٣ يناير سنة ١٤٩٢ م) .

F. Lévi - Provençal ليفي بروڤنسال



ملحق: الامذلس في سمّالي أن يقية

كلمة « الأندلس » - من حيث هي اسم جنس - مشهورة بخاصة في مصطلح شهالي افريقية ، حيث تدل على ذلك العنصر من السكان المسلمين اللذي ترجع أصوله الى أسبانيا . والعنصر الأندلسي بصفة عامة لا يظهر ظهوراً بارزاً الا ابتداء من نهاية القرن الخامس عشر الميلادي تقريباً ، ولكن الأمر هنا لا يقتضينا أكثر من التعرض لذروة اتجاه تاريخي طويل .

وفي خلال التاريخ الاسلامي في أسبانيا ، كانت الهجرة الى المغرب في كثير من الأحوال وسيلة من وسائل سكان الأندلس للخلاص من أزمة داخلية . ثم ان المصالح التجارية والخارجية الأندلسية لعبت أيضاً دوراً كبيراً في وفود العناصر الأسبانية الاسلامية الى المناطق الساحلية في غربي بلاد المغرب ووسطها .

ومنذ منتصف القرن الثاني عشر تقريباً ، وحين كانت الكوارث التي نزلت بالمسلمين في غربي الأندلس سبباً في تدفق سيل من المهاجرين على قصر المكتامة (القصر الكبير) ، ثبت أن تقدم إعادة الغزوله أهمية متزايدة ، ولو أنه لم يكن بأي حال من الأحوال السبب الوحيد للهجرة الى شهالي افريقية . وازدادت حركة الهجرة انتشاراً ، بازدياد تفكك أسبانيا الاسلامية ، الخطيرة التي أنذرت بسقوط غرناطة ، وقد ثبت أن هذه الأحداث كانت بداية حركة تشتت حقيقية أحدثت في شهالي إفريقية آثاراً لها قيمتها .

وما إن انتهى القرن السادس عشر حتى كان عدد الأندلسيين المبعدين عن وطنهم الى أرض المغرب كبيراً الى الحد الذي يمكن اعتبارهم معه أقلية لها شأنها بين سكان المغرب .

وحل القرن السابع عشر ، وجاء معه بتطورات جديدة ، ولن يمضى بنا وقت طويل حتى نرى نتيجة

طرد العرب الأسبانيين جملة ، ويقال ان أعداداً كبيرة انطلقت من الموانىء التي أقلعوا منها الى فاس وتلمسان ، ولسكن نسبة كبيرة من هؤلاء تعرضت للموت أو للسلب والنهب بأيدي القبائل العربية . ونجح كثير من الآخرين في الانضام الى مواطنيهم في الجزائر وفي تونس حيث كان عثمان داي يشجع على انتهاج سياسة الهجرة ، فكان المهاجرون يتدفقون عليها زرافات .

ويمكن رسم صورة تفصيلية لا بأس بها للأندلسيين السنين استقروا على هذا النحو في تونس في القرن السابع عشر . لقد كانت حالتهم تختلف الى حدما عن حالة أسلافهم في القرن الثالث عشر اللذين اشتهروا باللدور السياسي العظيم اللذي قاموا به في الدولة الحفصية ، وظهروا في صورة جماعة متفردة منظمة تنظياً عالياً تخضع لرئيس يسمى « شيخ الأندلس » ، ويبدو أنهم قد تمتعوا في مجتمعاتهم القروية ببعض ويبدو أنهم قد تمتعوا في مجتمعاتهم القروية ببعض الحقوق الشرعية وحظ كبير من الاستقلال في الحكم

المحلي . وليس من شك في أن احتكار صناعة « الشاشية » الناجحة والمنظمة تنظمًا جيداً قد أتاحت لمم تعديل النظام الاقتصادي حتى أصبح « أمين الشّواشَة » قانوناً هو أمين التجارة ، يرأس محكمة تجاريمة تخضع لها كل المطوائف الحرفيمة ، وكمان أعضاؤ ها _ فيا عدا اثنين فقط _ يختارون من الشواشة الأندلسيين . وفي مجال النزراعة انصرفت مهارة الأندلسيين ، التي احتضنها عثمان داي المثقف ، الى استغلال الأراضي الخصبة في الشال ، حيث طبق العرب الأسبانيون باقتدار معرفتهم بالري وأساليب الزراعة الفنية على زراعة الأشجار وفلاحة البساتين. وكان انتاج الحرير الخام ونقله وصناعة الأقمشة والمنسوجات والسلع الموشاة في القرنين السادس عشر والسابع عشر من الخصائص السكبرى التي تميز بها المنفيون ، مثال ذلك أن صناعة الحرير في الجزائر كان معظمها في أيديهم ، وقد أسهمت إسهاماً كبيراً في ثراء المدينة . ومن جهة أخرى فإن المكثيرمما يمكن أن

يكسونوا قد أسهموا به في المغرب قد ضاع . وفي مراكش ، مثلاً ، كان السعديون ينشدون غالباً الاستفادة منهم قوة عسكرية . وبالنسبة للباقين يعد اشتغالهم بالقرصنة وتجارة الرقيق مسئولاً لا محالة عن اختفاء المهارات المأثورة . ومهما يكن من أمر فإن آثارهم لا تزال باقية في كثير من المجالات ، وكثير من أهالي شمالي إفريقية يعلنون في فخر انهم من أصل أندلسي ، وهو أمر واضح في كثير من الحالات من أسماء أسرهم .

(باریس سنة ١٩٥٥ ، الفهرس .

J.D. Latham [ج. د. لاثام

سابعاً - الاسلام في الأندلسس

كانت الأندلس دائماً معقل المالكية وقاعدة للسنية منذ مستهل القرن التاسع عندما اعتنق مذهب المدينة وحل محل مذهب الأوزاعي . ولم يكن هناك احتال بتوطيد دعائم شعائر أخرى في العهد المرواني ، لأن الملهب الجديد كان يلقى تأييداً رسميّاً من حكام البلاد ، وقمعت كل نزعات الخوارج والشيعة في مراحلها الأولى ، ولم يستطع الأندلسيون أن يوجهوا نشاطهم في عجال الكلم والفقه إلا نحو التوسع في رسائل الفروع والتمسك الدائم بالتقليد . ومها يكن من أمرفإنه من الواضح أن مدرستي الشافعية والظاهرية تسللتا في القرنين الثالث والرابع الهجرييين (التاسع والعاشر الميلاديين) ، وإن كان من المسلم به أن هذا قد

حدث بصورة طفيفة ، وكان ممثل المدرسة الظاهرية في الأندلس القاضي المنذر بن سعيد البلوطي المتوفى عام ٢٥٥ هـ (٩٦٦ م) حتى وجدت « حامل لوائها » في شخص ابن حزم (انظر هذه المادة)المشهور . وكلك كان واضحاً أن مذهب المعتزلة قد صادف بعض الانتشار في بعض العهود ، وهو يطابق ما حدث من إحياء لنزعات الزهد التي كان ممثلها الأساسي هو الفيلسوف القرطبي ابن مسرة (أنظر هذه المادة) المتوفى سنة ٣١٩ هـ (٩٣١ م)

أما الممثلون للمالكية الأندلسية الذين وصلت إلينا أسماؤ هم وبلغتنا مصنفاتهم أحياناً ، فإنهم جمع كبير . وكلهم تقريباً كتبت نبذ عن سيرهم في المجموعات التي نشرت في المكتبة الأندلسية : Bibliotheca arabico) المناس Hispana . فلما سقطت الخلافة تمسك الناس بالشريعة وقدر وها أكثرمن ذي قبل ، وكثيراً ما أصبحت طبقة الفقهاء قسماً من السكان يتمتع بأكبر قدر من النفوذ والنشاط وبخاصة في عهد المرابطين .

ويمكن القول بأن الأندلس ، من وجهة نظر العقائد ، لم تتأثر بدعاية الموحدين إلا نادراً ، وظلت للمالكية فيها اليد العليا حتى النهاية .

E . Lévi — Provençal ليفي پروڤنسال

ثَامِناً ۔ الفینے الأندلسیی

لقد كانت شبة جزيرة إيبيريا منذ العصور القديمة طقة صالحة لنمو المؤثرات الشرقية فيها ، بفضل قعها الجغرافي المذي يحيط بالطرف الغربي للبحر توسط ، وبفضل غلبة خصائص منطقة هذا البحر ليها . وشاهد ذلك قول سارتون بأن توافر دين شترك ولغة مشتركة _ وهما العاملان اللذان يحدثان وى الروابط بين الشعوب _ قد دعم العلاقات بين خطقتين ، وهي علاقات أفادت أيضاً من الفرض خليني الذي قضى بالحج الى مكة .

ووصلت الاتجاهات والأشكسال الفنية الى شبه لجزيرة الإيبيرية من الشرق عبر فترة امتدت ثمانية ون ، وبعض هذه الاتجاهات نمت فأصبحت أسمى

درجة وأفسح مدي مما كانت عليه في بلدها الأصيل. وفي الفن الأندلسي أصداء من الفن البوزنطي ومناطقه الثقافيــة في الشام وبلاد ما بين النهرين وفارس ومصر وإفريقية . وصيغ فن العصور الوسطى في الشام وفي أرض شبه جزيسرة إيبيريسا على غرار فن رومة الأمبراطورية . وإن رجوع بعض أشكال الآثار الفنية في هذين القطرين الى زمن واحد يشير أحياناً الى أصلهما المشترك ولايدل على وجود علاقة مباشرة بين الاثنين . ومع ذلك فان الحضارة في شرقي البحر المتوسط قد تطورت دون ان يوقفها شيء منذ القرون الأولى للعصر المسيحي وأثناء القرون الأولى من الاسلام ، على حين ان شبه جزيرة إيبيريــا والغرب ــ بصفة عامة ـ قد كابدا أزمات شديدة وتعرضا لانحلال كبير في معيار حضارتهما.

ولا نعرف كثيراً من التفاصيل عن مرحلة انتقال أسبانيا من حكم القوطيين ـ حين تجلى افتقارها الى التجانس واضمحلالها من ضعف مقاومتها للغزاة ـ الى

حكم المسلمين . ففي المجال الفني تعوزنا التحف الفنية والآثار الباقية من هذا العهد الغامض والعصور الإسلامية التالية له ، ونشأ عن هذا ان الثغرات في كثير من الحالات يجب ان تسد عن طريق الحدس والتخمين .

وقد تطور الفن الأندلسي واتخذ له طابعاً أصيلاً مميزاً . وحدث أثناء فترة الاتصال بالشرق بين القرنين الثاني والتاسع الهجريين (الثامن والخامس عشر الميلاديين) أن شيدت هناك بعض الآثار التي تنفرد بجال لا يضارع ، وكال وأصالة لا نجدها بقيت في أي بلد اسلامي آخر . فمسجد قرطبة المتفرد ببنائه البارع وبثراء زخرفته ، وقصور مدينة الزهراء التي لا تسامى في فنها وفخامتها ، وقصر الجعفرية في سرقسطة ، الذي يمتاز بإبداع عجيب وبذخ في زخرفته ، والمنذي يجري العمل في السوقت الحاضر لاستعادة بنائه ، يوبرج الخيرالدة ، وهو منارة أثرية تعد من أجمل الآثار في العالم الاسلامي ؛ وأخيراً هناك تعد من أجمل الآثار في العالم الاسلامي ؛ وأخيراً هناك

قصر ضخم هو قصر الحمراء في غرناطة ، لا يزال عتفظاً بحالته على نحو عجيب على السرغم من رهافته الشديدة ، وقد تجمع فيه فن العمارة وبدع الطبيعة من ماء جار وخضرة يانعة لتجعل منه مشهداً من أعظم مشاهد العالم إلهاماً .

العساق

الأمويون: ومع افتقارنا الى العهائر القديمة ، فاننا يجب ان نبدأ دراسة العهارة الاسلامية في الأندلس من أقدم جزء في مسجد قرطبة الـذي شيده عبد الـرحمن الأول بين عامي ١٦٨ و ١٧٠ هـ (١٧٨٤ – ٢٨٨ م) أي في فترة تبلغ ثلاثة أرباع القرن بعد غز و شبه الجزيرة وفتحها . وقبيل وفاة هذا الأمير لم يكن باقياً على اكتمال بناء المسجد إلا اللمسات الأخيرة ، وقد قام بإتمامها ابنه هشام (١٧٣ ـ ١٨٠ هـ = ٧٨٨ ـ ٧٩٠ م) .

ويحتل هذا المصلى القديم الجانب الشمالي الغربي من البناء المذي لا يزال قائماً حتى اليوم . والمسجد مستطيل الشكل ، وجدرانه من الحجر ، وهو مقسم الى احدى عشرة مقصورة تتجه من الشمال

الى الجنوب بحيث تكون عمودية على جدار القبلة ، والمقصورة السوسطى أكبر من المقصورات الأخرى ، ويفصل المقصورات بعضها عن بعض أعمدة من السرخام أخذت من المباني الرومانية او القوطية الغربية . وعلى التيجان ترتكز حدائر مربعة الشكل ، وهي بدورها تحمل حجرية مستطيلة . والنتوء محمول استعراضاً بوساطة مساند بارزة وينتهي من أعلى بحديرة . ودعائم العقود متصلة طولياً بسصفين من العقود . والعقود السفلى على شكل حدوة الفرس ، وهي معلقة ولا تدعم شيئاً ، وفوتها صف الخدران .

وباستخدام هذه الطريقة في البناء أمكن إقامة بناء ضخم على أعمدة رشيقة مع الاستفادة الى أقصى حد من المساحة الداخلية وتحقيق رؤية المؤمنين للامام بوضوح ، وهو يؤمهم في الصلاة . ولما كان عرض المدعائم قد زاد بالنسبة لارتفاعها ، فقد أصبح من

الميسور أن تحمل الأسقف وأن توضع في سمك الجدران ميازيب لتصريف مياه المطر .

وطريقة البناء بعقود مزدوجة متراكبة مما يضفي على مسجد قرطبة جمالاً أصيلاً وطابعاً فريداً في عمارة القرون الوسطى لا نجدهما في أي مسجد آخر ، ففي المساجد الأخرى ذات الأعمدة تحمل العقود التي تغصل المقصورات عروق خشبية تضفي عليها مظهر المباني الموقوتة . ومن عجب أننا نجد في قرطبة في النصف الثاني من القرن الثامن مثل هذا البناء الكامل ، نظراً للعجز الظاهر في المهارة المعارية الذي يوحي به استخدام أعمدة كانت أصلاً في عمائر أقدم عهداً .

وقد بذلت محاولات متكسرة لاثبات أصل هذه الأشكال ، ويمكن أن تكون طريقة استخدام العقود المسزدوجة قد استلهمت من المنشآت الرومانية المعارية ، كالقناطر المعلقة مثلاً . وقد استخدم الحجر مادة للبناء في العمارة الشآمية ، وكذلك في العمارة

القوطية الغربية بأسبانيا . وكثيراً ما نجد ترتيب الحجارة المنحوتة على التعاقب واتخاذها رباطاً ماثلاً في العمائر الرومانية في الشرق والغرب ، وقد ورثت ذلك من العمائر اليونانية . وعممت العمارة القوطية الغربية استخدام عقد حدوة الفرس ، وتوجد نماذج منه في العمارة الرومانية والاسلامية الشرقية ، وإن كانت أقل منها في شبه الجزيرة . وكان الاستخدام المتبادل للحجر والآجر في سنجات العقود شائعاً في العمارة الرومانية ، وعنها نقلته العمارة البوزنطية .

وتكمن أصالة مسجد عبد الرحمن الأول في خطة بنائه وتنسيقه العام بما يضمه من مقصورات متوازية عديدة وزيادة المقصورة الوسطى في الحجم عن الأخريات كما هو الحال في المساجد الشرقية ، وربما يكمن ذلك أيضاً في عضائد الجدار ، بل لعله يكمن في الحزوز المدرجة التي تتوجها .

وقد اقتضى ازديــاد السكــان في قرطبة في عهد عبد الرحمن الثاني (٢٠٦ ـ ٢٣٨ هـ = ٨٢٢ م)

توسيع المسجد ، وامتدت رقعة المقصورات جنوباً بهدم المحراب ، ونقب جدار القبلة . والجزء الذي أضيف يتبع خطوط البناء القديم ، ولكننا نجد من بين العدد الكبير من التيجان التي أخذت من العمائر الأقدم منه أحد عشر تاجاً نحتت بإتقان لهذا الغرض واستلهم في نحتها الناذج القديمة المأثورة . وهناك أربعة تيجان من المحراب نقلت بعد الى مسجد الحكم الثاني ، وهذه التيجان الأخيرة لاتقلّ إتقاناً عن التيجان الرومانيـة ، وهي تدل على وجود مصنع يعمل به نخبة من الصناع إلهرة . وبدأت هذه الأعمال عام ٢١٨هـ (٣٣٨م) وأول صلاة أقيمت في المسجد قبل بناء المحراب الجديد كانت سنة ٢٣٤ هـ (٨٤٨ م) ، ولكن البناء لم يكن تم عند وفاة عبد الرحمن الثاني ، وقد أكمله ابنه وخلفه محمد الأول عام ٣٤١ هـ (٨٥٥ م) وهو تاريخ يظهر في نقش على باب القديس اسطفان الذي استلهم الفنان في زخارفه المستدقة ولا شك موضوعات الفسيفساء الرومانية ، وهذه النزخارف من الطراز

البوزنطي .

وترك عبد السرحمن الثالث (٣٠٠ ـ ٣٥٠ هـ = وترك عبد السرحمن الثالث (٣٠٠ ـ ٣٠٠ هـ = ٩١٢ ـ ٩٦١ م) في المسجد الجامع تذكاراً لحكمه الطويل المجيد بتشييد مئذنة أثرية جديدة سنة ٣٤٠ هـ (٩٥١ م) مربعة القطاع مثل المآذن الشامية .

وبويع عبد الرحن الثالث بالخلافة عام ٣٢٦ هـ (٩٣٦ م) وبدأ في بناء المدينة الملكية المعروفة باسم مدينة المزهراء عند سفح الشارات على مسيرة أقل من خسة أميال من قرطبة ، وسار العمل في تشييدها قدماً حتى عام ٣٦٥ هـ (٤٧٦ م) ، وهي مدة قدرها أربعون عاماً بلغت فيها عظمة الخلافة الأندلسية وسلطانها ذروتها ، كما تشهد بذلك الأطلال المشوهة لقصور هذه المدينة مقر البلاط وعال الحكومة ، وتوسيع مسجد قرطبة بناء على ما أشار به الحكم الثاني .

وأجزاء مدينة الـزهراء التي كشف عنها حتى الآن هي أطلال المساكن المبنية بالحجر والـدواوين وقاعات

الاستقبال . وتقع هذه القاعات في نهاية أفنية وتتألف من عدة مقصورات متوازية تفصلها عقود على هيئة حدوة فرس قائمة على أعمدة على نسق البازيليك السكبيرة الشائع في الشرق ، وفي سبيل زخرفتها تأججت نفسا الخليفتين بنار الطموح ينشدان إقامة عمائر لا نظير لها بذخاً وفخامة ، فجلبا لتحقيق ذلك موادُّ وصنَّاعاً مَهرة من الطرف الآخر للبحر المتوسط . ولقد زالت الأسطح والسقوف ، ذلك أن مدينة الزهراء نهبت وأحرقت عدة مرات في السنوات الأولى من القرن الحادي عشر ، واستخدمت فيما بعد محجراً حتى عهد قريب ، ولكن لا يزال فيها جانب من الأوجه الحجرية والرخامية لجدران كثر من الحجرات ، والعديد من الأعمدة والتيجان من المواد نفسها ، ورُصُّفٌ من الحجر والرخام والآجر . ووجه هذه المبانى الرائع الرخرف عهد به الى صنّاع مُهرة بعضهم جاء من شرقي البحر المتوسط ، صحيح أنهم كانوا على درجة مختلفة وأساليب فنية متباينة في أشغال

الحجر والرخام ، بيد أنهم كانوا بصفة خاصة عارفين بالخصائص العامة للنقوش البارزة ذات البعدين التي تعتمد على وحدات زخرفية نباتية (هناك بعض الوحدات الزخرفية الهندسية البسيطة القليلة التي ترجع الى أصل بوزنطي)ومعظمها لم يبعد كل البعد عن موضوعات الكروم وشوك اليهود التي اشتقت منها . وهناك قاعة فخمة اكتشفت عام ١٩٤٤ ، والعمل يجري حاليًا في إعادة بنائها ، لأنه وجد بين أطلالها كثير من النقوش البارزة من الأوجه المنزخرفة للجدران الداخلية ، وقد زخرفت منذ عام ٣٤٧ هـ الى ٣٤٥ م) .

واشتغل الصناع المهرة أنفسهم الخارجون من قصور السزهراء في توسيع المسجد الجامع في قرطبة ، وهذا العمل الذي شرع فيه الحكم الثاني قد بدىء في تنفيذه عام . ٣٥ هـ (٩٦١ م) ، وأكمل الجانب الرئيسي منه عام . ٣٥ هـ (٩٦٦ م) ، وكان لصناع الفسيفساء الذين طلبوا من امبراطور بوزنطة فضل في زخرفته ؛

وهناك أثر شرقي ملحوظ في القبوات الأربع للعقود المتقاطعة في الامتداد على الرغم من أنه لم يكتشف بعد في الشرق نموذج يضارعها ثم في تاريخ أقدم منها .

والراجح ان الزيادة في ارتفاع جدران بعض النوافذ لإفساح المجال لإقامة مشكاوات قد أحذ عن مساجد افريقية في القرن التاسع على الرغم من أن عقود هذه المساجد من أصل بوزنطي . والعقود المتقاطعة بالتساوى في المسقط الأفقى وليس في الفراغ في مخرمات مكشوفة تحمل القباب بأسلوب فني في الانشاء عبقري بارع . وبعض العقود المتوجة من أصل عباسي ، وهناك أيضاً عدد من العقود المنقوصة . وأصبحت العقود المتوجة منذ ذلك الوقت تتصل بعقود متقاطعة ، وهذا هو أحد الموضوعات المحببة في الفن الأندلسي ، وكانت تستخدم للرخرفة فحسب جريا على عمل شائع في الفن الاسلامي بأسره غير أنه بلمغ أوجه في الأندلس.

وفي هذا التوسع الذي يرجع الى عهد الحكم الثاني

والذي يعد في الواقع مسجداً جديداً ملاصقاً للمسجد الأصلي ، أشكال زخرفية خارقة في روعتها ممتزجة ببريق وهاج من الألوان تغطي الجدران والقبوات المصنوعة من الفسيفساء الجياشة بالحياة ، مع « توريقات » عربية نحت معظمها في الصخر وطلي مهدها باللون الأحمر وعليه نقوش بضروب أخرى من اللون الأرق ، ورخام معرق في الأعمدة وقواعدها . ومسجد الحكم الثاني مثل قاعة عبد الرحمن الثالث في الزهراء - شاهد على فن يستخدم موارده الى أقصى حد ، فن بلغ الذروة ، فن يعبر عن عظمة الخلافة في قرطبة تعبيراً لا نجد له نظيراً في الغرب المعاصر له .

والتوسيع الثالث والأخير الذي طرأ على هذا المسجد الجامع هو الذي شرع فيه المنصور الواسع النفوذ وزير هشام الثاني ، وقد نفذ بين عامي ٣٧٧ و ٣٨٠ هـ (٩٨٠ ـ ٩٩٠ م) . وحافظ على وحدة الكل بتكرار دعامات العقود والعقود المتشابكة وبنائها على غرار

المنشآت الأصلية دون إضافة أية سمة جديدة ، ولكن هذا التوسع جاء دون الأصل فخامة وطرازاً . وتكشف الأبواب عن عمل بذل لتوحيد الأساليب الفنية المختلفة للزخرفة التي تظهر بوضوح في مدينة المزهراء ، وإن كانت النتيجة تثير في النفس الكآبة والملل .

ولا تزال هناك آثار قليلة للعمل الذي تم خلال عهد ملوك الطوائف في السنوات الأخيرة من القرن الخامس المجري (القرن الحادي عشر الميلادي) . وتدل النصوص والآثار التي بقيت على أن التقسيم ، في المساجد الى مقصورات عمودية على جدار القبلة مع التوسل بعقود على هيئة حدوة فرس مقامة على أعمدة ، يتكرر . وقد جنح أمراء الطوائف الى تشييد القصور أكثر من جنوحهم الى إقامة دور للعبادة ، ذلك انهم عجزوا عن مجاراة أسلافهم حكام الأندلس الموحدة في السلطان أو في الثراء ، بيد أنهم حاولوا محاكماتهم ، على الأقل من ناحية الظهر ، في قصورهم الفاحرة . وشيدوا ، بدل الجدران المبنية بالحجر الصلد ، جدراناً

بنيت بالطين والآجر ، وحلت محل أوجه الحجر والرخام المزخرف بطريقة التوريق والزخرفة في الجص ، واستبدل بالأعمدة الرخامية أعمدة خشبية كما يرى في قصر القصبة بمالقة . وهكذا يخفي تعدد الألوان فقر الداخل تحت نقاب زائل من البذخ والأبهة . وكان النقص في الفخامة والمتانة والافتقار إلى العظمة المعارية لا يعوضها المظهر الجميل اللطيف الني اتسمت به مباني القرن الخامس الهجري الذي اتسمت به مباني القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) فحسب ، بل يعوضها أيضاً إدخال الماء الجاري في القاعات والأفنية ، وغرس النباتات في الأفنية ، ولا شك أن ذلك كان بتأثير الشرق ، عن طريق إفريقية فيا يحتمل .

والفن الزخرفي الذي كان ينشد اخفاء الفقر في بناء هذه القصور كان هو قد صحبه تطور نحو الفن الباروكسي ، وهو فن إسباني في جوهره ، وذلك بتحويل العناصر المعارية لقرطبة ومدينة الزهراء الى عناصر أخرى زخرفية بحت تقوم على أشكال متشابكة

ومعقدة وزخارف غزيرة .

والقصر الذي بناه المقتدر بن هود (٤٤١ ـ ٤٧٤ هـ = ١٠٤٩ ما بجوار سرقسطة مباشرة يمثل خير تمثيل الفن الذي عرف عن عصر ملوك الطوائف .

وكان القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) - أي في الفترة التي بسط فيها المرابطون والمسوحدون سيادتهم على الأندلس - من أخصب العصور في الفن الاسلامي المغربي ، وهو في الوقت نفسه من العصور التي حدث فيها أعظم تمثل للأشكال التي خرجت من شرقي البحر المتوسط .

وظل المرابطون ـ وهم أولئك البدو البربر من افريقية الذين خلا وفاضهم من التقاليد الثقافية ـ على هامش النزعة الفنية ، بيد ان الاتحاد السياسي بين الأندلس وبلاد البربر فترة تربو على قرن (القرن السادس = الثاني عشر الميلادي ، والسنوات الأولى من القرن السابع الهجري = الثالث عشر الميلادي) ، وهو الاتحاد الذي تم أولاً في عهد المرابطين ثم في عهد وهو الاتحاد الذي تم أولاً في عهد المرابطين ثم في عهد

الموحدين ، انتهى الى انتشار الفن الأندلسي عبر مضيق جبل طارق الى أقاليم تغلب عليها الحضارة الريفية وليست فيها مراكر حضرية كبيرة (انظر مادة «المرابطون»، القسم الخاص منها بالفن).

ويكشف بناء مساجد المسرابطين ما طرأ عليها من تغييرات بالقياس الى المساجد الأندلسية الأولى ، ولعل هذا كان نتيجة لتأثير بلاد ما بين النهرين . فبدلاً من الأعمدة ـ التي كانت حتى ذلك السوقت تفصل المقصورات ـ بنوا عمداً من الآجر ، وأدى هذا الى ازديد رسوخ البناء وأتاح لهم فرصة الاستغناء عن العروق الخشبية ، وان كان هذا قد أدى أيضاً الى فقدان في مساحة الفراغ وضعف في وضوح الرؤية . ويبدو المصلى المشيد على دعامات من الآجر دائماً كئيباً ويبدو المصلى الذي يقوم على أعمدة .

ولم يبق في الأندلس مسجد واحد من المساجد التي بناها المرابطون . ولعل المساجد الجامعة في تلمسان والجزائر ، الخالية أصلاً من الزخارف ، قد شيدت في

السنوات الأخيرة من القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) قبل أن يصل التأثير الأندلسي الى الشاطىء الافريقي . وقد حدث هذا في عهد علي بن يوسف (٥٠٠ - ٧٣٥ هـ = ١١٠٦ - ١١٤٣ م) ، فقد ازدان خلاله المسجد في تلمسان بزخارف أندلسية رائعة وغزيرة تكسو وجه المحراب والجدران وقبة المقصورة السابقة له . وقد أكملت هذه الزخرفة في قول نقش بخطالنسخ هو جزء من هذه الزخرفة أ ، سنة قول نقش بخطالنسخ هو جزء من هذه الزخرفة أ ، سنة

وقام على بن يوسف حوالي عام ٥٢٩ هـ (١١٣٥م) تتوسيع مسجد القرويين في فاس ، وهو لا يزال محرَّماً على غير المسلمين ، وفي هذا المسجد عقود متقاطعة من الواضح أنها من أصل قرطبي وقبوات من المقرنصات (في الأسبانية mocarabes) يرجع أصلها الى بلاد الفرس او العراق ، وهي تعبر بعض المقصورات . والحق ان ما تسم به هذه الزخرفة من كال عجيب يكشف عن أن هذا العمل لم يكن

التجربة الأولى في ممارسة هذه العناصر المجلوبة من الخارج .

وخير ما يمثل أسلوب المرابطين في الـزخرفة هو قبة البروديين بمراكش ، ولعلها شيدت بين عامي ١٤ و ٢٦٥ هـ (١١٢٠ - ١١٣٠ م) . والجزء الأوسط من هذا البناء الصغير المستطيل الشكل تغطيه قبة صغيرة من الأجر المقوَّس. وفي داخل القبة ثمانية عقود متقاطعة على هيئة تشبه عقود القبة التي تغطى المقصورة التي قبل المحراب في مسجد قرطبة . والعقود مختلطة الخطوط في هذا النموذج المراكشي ، وتتألف من تيجان وقِسِّي وزوايــا قائمة ، والأوجه التي تضمها بين مُستويات عقودها يكسوها ـ مثل كل الأوجه الأخرى تقريباً ـ توريق دقيق من الجص يحيط بمراوح كبيرة . وهذا صنع أندلسي يتميز بفخامة فوق التصور وخيال خصيب ، وهو يعبر بأسلوب بليغ عن النزعة المناهضة للكلاسية الى التجزئة والاسراف في الـزخرف ، وهي النزعة التي تنبثق في مواسم في مجرى تاريخ الفن

الأندلسي .

أما الموحدون المذين كانوا مثل أسلافهم يفتقرون الى التقاليد الثقافية ، تحكمهم نزعة الزهد التي تملكتهم وأنكرت كل ترف وكل إسراف بما يتفق مع حركة تهدف الى احياء ما كان عليه الاسلام في أول عهده من طهر ونقاء، فقد أثرت نزعتهم هذه في التطور الفني بوضع قيود صارمة على الزخرفة ردتها الى ضروراتها الجوهرية ، وجعلت لها نطاقاً محدداً تحديداً دقيقاً يقوم على أسس عامة بسيطة (أنظر مادة « الموحدين » ، القسم الخاص بالفن) . ولم يبق مصلِّي واحد مما بناه الموحدون في الأندلس ، ولـذلك فإننا لا نعرف هل امتدت هذه الخصائص اليها أيضاً ، وبقايا المسجد الجامع في إشبيلية الـذي أكمل بناؤه في عهد يعقوب المنصور (٧٧٥ ـ ٥٩٤ هـ = ١١٧٦ ـ ١١٩٨ م) تحملنا على أن نفترض أنها تكشف عن زخارف أفخم من الزخارف التي أبقى عليها الزمن في المغرب .

وأثر المسوحدون في التطور الفني في نواح أخرى أيضاً ، فقد ألهمهم ذكرى ما كانت عليه الخلافة القرطبية من عظمة ماثلة في عائرهم فشيدوا مساجد ضخمة رُوعي فيها تناسق النسب وحسن التخطيط ، ومآذن متينة عالية ، وأبواب مدن تتسم بالكبر ، وأقواس نصر حقيقية تكريماً لأسرتهم المالكة .

ويظهر في بقية قصور المرابطين والموحدين طرازان من الأفنية بلغا فيا بعد درجة معجبة من التطور في فن غرناطة: الطراز الأول هو الفناء ذو السبيلين المستعرضين يحدثان أربعة أحواض مربعة للنباتات وتبرز على الجوانب القصيرة جواسق (القصر الصغير في مرسية القديمة) ، والطراز الثاني هو الذي يضم رواقاً واحداً على جانب واحد أو جانبين منه (الحبس في قصر اشبيلية) .

وتستخدم العمارة العسكرية للموحدين في الأندلس خططاً مأخوذة من العمارة البوزنطية لم تكن قد عرفت بعد في المغرب ، كالأبواب المقوسة (أسوار بطليوس

وإشبيلية ولبلة)، وأبواب المدينة الضخمة، والأبراج المضلعة (قاصرش وبطليوش وإشبيلية) والأبراج الخارجة عن الأسوار (قاصرش وبطليوس وإستجة). ووصل من الشرق مع المقرنصات الخط النسخ (زخارف جصية في مورور بغرناطة، وفي القصر الصغير بمرسية) خزف مزجج أو مبرنق التحدم للزخرفة المعمارية من الخارج. وأول نموذج عرف من ذلك في الأندلس يوجد في برج الذهب بإشبيلية (٦١٧ هـ = ١٢٢٠ م) .

وبعد سقوط إمبراطورية الموحدين كانت آخر قاعدة للمسلمين في أسبانيا هي عملكة غرناطة الصغيرة التي أسست قبل منتصف القرن السابع الهجري (القرن الثالث عشر الميلادي) بقليل وقصر الحمراء المذي يحظى بشهرة عالمية هو وجميع العمائر الأخرى الباقية تقريباً من هذا العهد الأخير ، وهي لا ترجع الى تاريخ أقدم من القرن الثامن الهجري (السرابع عشر الميلادي) .

والفن المأثور عزبيت ني نصر ـ أو فن غرناطة ـ هو

مرحلة اخيرة مشرقة للاسلام في شبه الجزيسرة احتفظ عبركن الى حد ما على هامش الفن السرسمي لأسرة الموحدين ، وقد أثراه فن المسوحدين وبعض الفنون المجلوبة من الشرق دون اغفال التغيرات التي طرأت عليه مع التقدم الجامد للزمن . وهذا الفن يمثل أيضاً في مظهره الزخر في احياء التقليد الوطني في استخدام السزخرفة السكثيفة المسطحة السرقيقة بعد انحراف المسوحدين القصير الأمد عن ذلك ؛ ونحن لا نعرف مدى انتشار هذا التقليد في الأندلس .

وقد زين صناع غرناطة المهرة الأيام الأخيرة لحضارة مشرفة على الزوال بأبدع نماذج لما تستطيع أن تأتي به عبقرية الإنسان وفنه في مجال النزخرفة ، ذلك أنهم صنعوا بمواد فقيرة هشة كتلاً ضخمة قوية بسيطة وأجراماً معارية بحتة مثل برج قمارش وباب العدل في الحمراء ، وانشاءات لطيفة منسقة تتسم بالأصالة مثل فناء قصر البركة ، وأروقة داخلية خططت بمهارة مثل تلك التي رتبت على التدريج من بهو الأسود الى قاعدة تلك التي رتبت على التدريج من بهو الأسود الى قاعدة

درجة في القصر الملكي بغرناطة ، وقد شيدوا في الوقت نفسه تحصينات أهم من تحصينات الموحدين الأندلسية التي أبقى عليها الزمن . وازدادت غرناطة ثراء بالعمائر العامة ، من دور وقصور منمقة بفن شائق بديع . وكان لكل مبنى ـ من المساكن المتواضعة الى القصور الملكية التي تكتنف المدينة أفنيته ونافوراته وأحواضه وأرصفته المكسوة بالقرميد الزاهي اللون وزخرفته الجصية وسطوحه الخشبية التي ضمت بمهارة .

وفي قصر الحمراء الملكي ـ الذي احتفظ به على نحو عجيب على الرغم من رهافة بنائه الشديدة ـ يتجلى فن غرناطة ويسكتسب خصائصه المتسمة بالفخامة والعظمة . فبهو البركة وبهوالاسود اللذان شيدا في منتصف القرن الثامن الهجري (السرابع عشر ميلادي) هما تطور على الولاء للأنماط ذات الأروقة المعمدة التي أقيمت على جوانب قصيرة ولها سبيلان مستعرضان مما أثر عن عهد المسرابطين . وتحدث المقرنصات في قصر الحمراء قبوات مركبة تعطي

المنحنيات الخارجية للعقود وتقوم بدور الحدائر وتغطي وجه بعض التيجان . وفوق الــوزرات المصنوعة من اللُّكاط البراق (فسيفساء من القرميد الملون) ، نجد جدران الحجرات قد كسيت بحشوات جصية تبدو كالسجاجيد ، وقد اشتملت هذه الحشوات على وحدات زخرفية نباتية (أوراق منقسمة الى وريقات أصغر حسب تقاليد المرابطين ، وأخرى ناعمة مأخوذة من زخرفة الموحدين) مختلطة برسوم هندسية مركبة ونقوش بالخطين الكوفي والنسخ . وثمة ثروة هائلة من الزخرفة في قصر الحمراء ، بيد أن قلة عدد النقوش البارزة والترتيب المنسق على الجدران داخل الحشوات يتحاشى أي إحساس بزحمة زخرفها زحمة تخل بنسقها ، فالكل متناسق خفيف الظل يسر الناظرين .

وكانت غرناطة في الوقت الذي كانت تقام فيه هذه القصور تثرى ببناء سلسلة من العمائر ذات الشأن : الفندق (Alhondiga Nueva) والمدرسة التي أكملت سنة ٧٥٠ هـ (١٣٤٩ م) والمارستان ، أي مصحة

المجانين (٧٦٧ - ٧٦٨ هـ = ١٣٦٥ - ١٣٦٧ م) . وهذه المباني الثلاثة - ولم يبق منها الا الأول - تطابق خطط البناء الأجنبية ولكن شكلها يمثّل الطراز المحلى .

وفي النصف الأول من القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي) الذي يقترن بالاضمحلال السياسي الأخير لغرناطة نجد فن غرناطة قد عجز عن التزويد بمدد جديد من شرقي البحر المتوسط وأنهك قواه النزوع الى الرفاهات واللطائف المعجبة وإن كانت عقيمة ، ذلك أنه أخذ يكرر نفسه ويعيش في نطاق الماضي فحسب ، فأصبح بذلك يدور في قالب فارغ . وظل هذا الفن قائماً في صورته المتحجرة هذه بالمغرب عدة قرون ، ونكاد نقول إنه لا يزال يعيش على هذا النحو الى اليوم .

ولقد عمدت التجارة _ التي كان معظمها في يد اليهود والشآميين _ الى أن توزع في جميع أرجاء الأندلس الكثير من المنتجات والفنون الزخرفية والصناعة المعروفة في الشرق ، وكان نقل عدد منها

يسيراً . وفي عهدي عبد الرحن الثاني وابنه هشام الأول ، غلبت نزعة الى الترف الرفيع والبهرج في قرطبة بتأثير بغداد وبوزنطة . وسرعان ما نمت في الأندلس صناعة المنسوجات والمجوهرات ومنتجات العاج والخزف والأثاث . . إلــخ ، منتجات تقلــد المنتجات المستوردة لإرضاء مطالب الجمهور الغفير من العملاء في بلاد المسلمين والممالك النصرانية في شبه الجزيرة وشمالي جبال البرانس . وكانت النسخة أحياناً مطابقة للأصل مطابقة يصعب معها القول: هل خرجت بعض الأصناف من بلاد واقعة في الــطرف الآخر من البحر المتوسط ام صنعت في الأندلس ؟ ومن المستحيل ، في حالة المشغولات البرونزية المختلفة على النمط الفاطمي ، أن نقطع : هل صنعت في مصر أم في الأندلس . ولا نستطيع أن نقول على وجه اليقين : هل خرجت بعض المصنوعات من مصانع العباسيين أو من مصانع الأندلس الا بعد فحص دقيق كل الدقة .

ولم يهن نشاط المصانع الأندلسية في القرن الخامس

الهجري (الحادي عشر الميسلادي) ، ولسكن ذلك حدث في القرن التالي فحسب عندما وضع تزمت الخلفاء الموحدين الأوائل قيداً على ذلك وخاصة فيا يتصل بالمصانع السلطانية . وعلى النقيض من هذا وصلت الحرف الصناعية الى ذروة من التطور والروعة في مملكة غرناطة على الرغم من صغر رقعتها . ولم يقتصر أمر هذه الصناعات على سد حاجات بلاط عرف بالتبذير والاسراف ، بل ان تصدير منتجات أرباب هذه الحرف ساعد على اعانة عدد من السكان كبير كانوا مضطرين الى أداء جزية باهظة الى ملك قشتالة .

وكان الأثاث الديني في الأندلس _ ابتداء من القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) على الأقل _ على درجة من الفخامة والاتقان تفوق التصور . وقد كتب مؤرخ في القرن الثامن الهجري (الرابع عشر الميلادي) : « إن أمهر أرباب الحرف متفقون في الرأي على أن منابر مسجد قرطبة ومسجد الكتيبة في مراكش هي أبدع المنابر على الاطلاق . والمشارقة _ كها

يتبين من منشآتهم ـ ليسوا خبراء في الحفر على الخشب » . وفي رواية للادريسي أن منبر المسجد الجامع في قرطبة لا نظير له في العالم ، وقد صنع في عهد الحكم الثاني . ويوصف بأنه نموذج لا يبارى لفن صنع الأثاث الرفيع المطعم بالعاج والخشب الرقيق .

أما منبر الكتيبة ، فقد صنع في قرطبة بين عامي ٥٣٤ هـ (١١٤٣ م) و ٥٣٨ هـ (١١٤٣ م) . وهو مكسو بزخرفة رقيقة تتألف من أشكال هندسية متشابكة في ألواح مطعّمة مكونة من قطع خشبية صغيرة ثمينة ذات ألوان مختلفة تحف بها قشرة رقيقة من العاج ، بينا تملأ المحفورات الخشبية النفيسة الفراغات بين الخطوط الزخرفية المتشابكة .

ومن أعظم الأمجاد الفنية للخلافة علب المجوهرات والقوارير المصنوعة من العاج (انظر هذه المادة) التي يجب البحث عن سوابقها في مجال الثقافة البوزنطية . وكانت هذه الأدوات تصنع في مصانع البلاط في القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) والنصف الأول من

القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) ، والتوريقات هي السمة الغالبة في زخرفتها ، على الرغم من أنه لم يكن هناك نقص في رسوم الحيوانات والكائنات البشرية التي ترجع أصولها في بلاد ما بين النهرين الى عهود سابقة على الاسلام .

وكذلك حققت صناعة الخزف تطوراً فريداً في الأندلس (انظر مادة « الخزف ») ، وكان يصنع في عهد الخلافة ما يعرف باسم « خزف مدينة الزهراء » أو « خزف مدينة إلبيرة » ذلك أن عدة نماذج منه وجدت بين أطلال هاتين المدينتين . وكانت الزخرفة على خلفية بيضاء تتكون من أشكال مرسومة باللون الأخضر بيضاء تتكون من أشكال مرسومة باللون الأخضر (أكسيد النحاس) في إطار أسمر داكن (من المنجنيز) . وهذا الخزف من أصل بوزنطي ، ولكنه تطور مستقلاً بنفسه في الأندلس .

وورد من العراق وإيران القاشاني الذهبي الثمين ، وهناك شاهد من القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) على صناعته في الأندلس ، ومع ذلك

قد تكون صناعته هناك أقدم من هذا التاريخ . وبلغت الأصول الفنية لهذا الترف أقصى درجات تطورها وكمالها فى القرن الثامن الهجري (الــرابع عشر الميلادي) بإخراج منتجات فريدة في شكلها ونفاستها مثل زهريات ملقا الرائعة التي تفخر بها تلك المتاحف والمقتنيات التي تشمل نماذج نادرة أبقى عليها الزمن . وبعضها لا نجد عليه الا زخرفاً من الــذهب ، وفي البعض الآخر تمتزج الزخرفة الذهبية باللون الأزرق. ولـــدينا كسر من الخزف من القرن الـــرابع الهجري (العاشر الميلادي) تفصل بين ألوانها أطر من صفائح رقيقة (cuerda seca) يبدو أنها صناعة أسبانية ، ومن جهة أخرى هناك فخار منقوش غير مزجج يبدو أنه لم يظهر الا في القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) .

وهناك عدة نماذج من « الديباج » المشهور استوردت من بغداد وهي تدل على أوج ازدهار صناعة الحرير في القرون الوسطى ، وهذه الناذج محفوظة في

أسبانيا . ويرد ذكر أقمشة شآمية (sirico) وبوزنطية في (Grecisco) في وثائق عديدة عن أسبانيا النصرانية في القرنين الرابع الهجري (العاشر الميلادي) والخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) وهي تدل على أن المقمشة الفاخرة الصادرة من الشرق قد وصلت الى أسبانيا .

وكان في إشبيلية وقرطبة في القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) مصانع تنتج « العراز » أي الأقمشة المحممة المحممة خصيصاً الأقمشة المحريرية والأقمشة المقصبة المصممة خصيصاً لصنع أردية تلبس في الاحتفالات . وكانت الأقمشة والأردية تعد من أثمن الهدايا . وحظيت أنوال المرية بشهرة كبيرة في عهد المرابطين . وفي خلال ذلك العهد كان التقليد الساساني المتبع في الرخرفة لا يزال سارياً ، وكان يتألف من دوائر مناسة وتصاويس لحيوانات منسقة داخلها في تناسب على الأصول الفنية والأسلوب المتبعين في القصبة العباسية . وحرم ملوك المسوحدين « العراز » واختفت الدائرة آنذاك من المسوحدين « العراز » واختفت الدائرة آنذاك من

الأقمشة الحريرية ، وحلت محلها زخارف هندسية وزخارف مكونة من خطوط مستقيمة ومنحنية ، ومتوازيات أضلاع وأشكال كثيرة الأضلاع على هيئة نجمة . . . إليخ . وأخيراً حدث منذ القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) أن غلبت زحرفة تقوم على شرائط متوازية تحمل عناصر منقوشة وهندسية ، وتعد الأقمشة الحريرية في غرناطة من هذا الطراز .

وقد أشرنا من قبل الى المشغولات البرونزية في عصر الخلافة ، من مصابيح الى ثريات وقناديل وميازيب على هيئة حيوانات، وهاونات ومواقد للبخور إلخ. . كما أشرسا الى صعوبة إثبات منشئها الأصلي بسبب مشابهتها للمشغولات البرونزية الفاطمية . ويتضح كمال الأصول الفنية للأشغال المعدنية في القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) من رقائق البرونز المحفورة والمنقوشة التي تغطي الأوراق الخشبية في باب رواق المسجد الكبير بإشبيلية ، ومقارع أبوابه

الفخمة المصنوعة من البرونز المصبوب أو المنقوش التي لا تزال موجودة في نفس البقعة التي صنعت فيها .

وقد احتفظت المتاحف والمقتنيات بنهاذج من أساور فضية مطروقة يرجع تاريخ صنعها الى عهد الخلافة . والأسلوب الفنى للطرق أقل شيوعاً في صياغة الذهب التي تغلب فيها المصوغات المزركشة المخرمة وخيوط سلكية تكون تركيبات مرصعة بالأحجار الكريمة أو قطع الزجاج ، وهذا الأسلوب الفني بقى حتى الأيام الأخيرة في مملكة غرناطة ، وهناك عدة سيوف من هذا الطراز مثل سيف ابي عبد الله المحفوظ في المتحف الحربي بمدريد ، وهو رائعة من روائع الصياغة يتميز برشاقة متناهيــة ، مقبضه مصنوع من العاج ومطليًّ بالفضة المذهبة وفيه زخرفة تقوم على الصياغة المزركشة ، والتطعيم بالمينا الكثيرة الألـوان المثبتة في إطارات .

[ل . تورس بالباس L . Torres Balbas

تاسعاً - الأدب والنقا فيةالاندلسيان

1- تعد العربية الأندلسية التي يتحدث بها الناس في شبه جزيرة إيبيريا أفضل اللهجات العربية التي جاءت بعد اللغة الفصحى بالنسبة لفترة القرون الوسطى . وفي تاريخ متقدم يرجع الى القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) كتب العالم اللغوي الزبيدي الاشبيلي رسالة عن أخطاء الكلام التي يقع فيها العامة بالأندلس .

وفي منتصف القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي)نظم ابن قُرْمان (انظر هذه المادة) بعض أزجال (انظر هذه المادة) حافلة بالفوائد اللغوية والاجتاعية ، وقد بقي الجانب الأكبر منها ، كما نظم المتصوف الشستري (انظر هذه المادة) أزجالاً يعرف

الناس منها دواوين عديدة. وتما يؤسف له أن طبيعة الموضوعات التى تناولتها هذه الأزجال المنظمومة باللهجة الـدارجة تدل على أنها أقل أهميـة من الموضوعات التي تناولها الزجال السابق . وفي منتصف القرن الثالث عشر ايضاً أدت إعادة غزو النصاري لملكة بلنسية ومتطلبات الدعوة الدينية بين السكان المسلمين الى وضع مفردات لغوية كثيرة لا يعرف من ابتدعها ، وذلك باللغتين العربية واللاتينية ، واللغتين اللاتينية والعربية ، وقد نشرت هذه المفردات . وفي نهاية القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي) أدت إعادة غزو مملكة غرناطة الى أن يجمع الراهب يدرو دى ألكالا بدوره شعراً ومفردات لغوية ، وقدّم المفردات العربية في نسخة مكتوبة بالحروف الرومانية ، وهذا المصنف الأخير قيم بصفة خاصة ، ولكن النصوص المنثورة من هذا الشعر مخطئة في كثير من الأحيان.

وهذه هي المصادر الأساسية الوحيدة ، ومع ذلك

توجد مصادر ثانوية كثيرة وهي: ناظمو أزجال أقل من هؤ لاء شأناً ، وعدة « خرجات » من المسوشحات (انظر هذه المادة) . أما بالنسبة للنثر فهناك وثائق في المحفوظات ورسائل خاصة وقوائم حسابية إلىخ وأخيراً يشير مصنفو الكتب الفنية المحررة باللغة العربية الفصحى فيا يتعلق بالمفردات اللغوية الى أسهاء عديدة باللهجة الدارجة : وهم مؤ رخون وجغرافيون وأطباء وعلماء نبات وعلماء زراعة ، و مصنفون في الحسبة . . . إلىخ .

وثمة مبرر للافتراض بأن العربية الأندلسية لا بد ان تكون قد خرجت من عداد اللغات الحية حوالي نهاية القرن العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي)ولعل تاريخ زوالها يختلف باختلاف الولايات . وعلى أية حال فإن العرب الأندلسيين الذين اخرجوا من أسبانيا ووصلوا الى تونس ومراكش حوالي عام ١٦١٠ كفّوا ، في يبدو ، عن الحديث باللغة العربية وأخذوا يتحدثون باللغة الأسبانية . ومن ثم تكون الفترة التي يتحدثون باللغة الأسبانية . ومن ثم تكون الفترة التي

كان الناس فيها يتحدثون بالعربية في شبه جزيرة إيبيريا قد استمرت ثمانية قرون . وهذه المدة الطويلة ، مع تقسيم البلاد الى وحدات طبيعية وسياسية منفصلة ، الى جانب اختلاف طبائع السكان العرب ، كل هذا كان حرياً فما يبدو بأن يساعد على تكوين لهجات عربية قائمة بذاتها كما حدث داخل إطار اللغة الرومانية ، ولكن الظاهر أن هذا لم يحدث . حقًّا إن الوثائق التي في حوزتنا متباينة من حيث الزمن والمكان ، وهي لهذا تقف حجر عثرة في طريق عقد أى مقارنة تستحق الجهد . وليس في الامكان القيام بأثر من محاولة التمييز بين لهجات الجنوب (اشبيلية وقرطبة وغرناطة) ولهجات الشرق (بلنسية ومرسية) ولهجات الثغور (أراغون) . وليس في حوزتنا فها يختص بطليطلة آلا وثائق تسجيلية مدبجة في صيغة متخلفة أشد التخلف من اللغة الفصحي .

وصفوة القول ان العربية الأندلسية ، بقدر ما نستطيع أن نقول ، قد احتفظت في ايظهر بدرجة عالية

من التجانس . ولكن يجب الانسى ان وثائقنا الوحيدة ترتبط بلهجات أهالي المدن ، ومن المحتمل أن اللهجات الريفية ـ التي يتحدثها الناس الذين كانوا أقل نزوعاً الى التنقل من سكان المدن ـ قد تكون أكثر تفاوتاً .

وعلى الرغم من أن العربية الأندلسية قد اندثرت حوالي نهاية القرن العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي) من حيث هي لغة حديث ، فإنها بقيت في القصائد التي لا تزال تستخدم « كلمات » للألحان الأندلسية التي يعزفها ويغنيها سكان المدن من تونس الى مراكش .

(٢) انخصائص العامة:

۱ ـ الصوتياب الحروف السياكنة

كما هو الحال في جميع اللهجات التي جاءت بعد اللغة الفصحى ، يمثل الحرف الجانبي (ض) صوتياً بحرف (ذ) . وبقيت بحرف (ذ) . وبقيت الحروف التي تنطق من بين الثنايا : ت ، د ، ذ ، ـ حتى أواخر القرن الخامس عشر على الأقل عرساطية . ويظهر أن حرف ج كان أصلاً حرفاً احتكاكية ج = ز، وفي ابسن قرمان ومفردات بلسية لا تدعم أداة التعريف ، أما في مفردات غرناطة فتدغم ، وهي في التعريف ، أما في مفردات غرناطة فتدغم ، وهي في

هذه الحالة يمكن أن تطابق النطق بحرف « ثـ » أو مع ترقيق العنصر الإطباقي الأول. وفيا يحتص بحرف القاف هناك شاهد على وجود « قاف مرققة » في النطق الأسباني ، ولكننا لا نعرف بالضبط ماهية هذا « الترقيق » . والى جانب الحروف الساكنة في العربية الفصحى توجد في العربية الأندلسية الحروف التالية ، وهيعادة في الكلمات المستعارة من اللغة الرومانية (أو تطورات من الطبقة الدنيا): حرفا ب و چ اللذان يكتبان بالعربيــة على التعاقب بّ و بّج ، وحرف G (روماني قديم أو إيبيري قوطي غربي) يرسم : غ ، وهذا يخلق مشكلة لعلماء اللغة الرومانية . وهناك نزعة تستحق الذكر ، تلاحظ بصفة خاصة في حرف ح ، إذ يحذف حرف ن الأخير بعد حرفي اأي مثل: ي = « أين ؟ » ، وبَي = « بين » ، وشهرَي ، أي «شهرین » .

الحروف المتحركة :

الحركات : يجب أن ننتظر رسم حرف ج في

الحروف الرومانية لكي نكون فكرة عن التغيرات الطفيفة في نظام الحركات: الفتحة تتحول الى إمالة e/a والكسرة تخفف: 0/u. والكسرة تخفف: 0/u. وتحكمها طبيعة الحروف الساكنة السابقة أو التالية. وهذا هو الموقف اليوم الى حد كبير في اللهجة المغربية.

وكانت الحركات في المقاطع المفتوحة ثابتة نسبياً حتى نهاية القرن الخامس عشر . والحركة الوحيدة التي تعدث في المقطع تعرضت للحذف هي الحركة التي تحدث في المقطع الثاني من مقطعين مفتوحين داخليين : (يتكلم ويتخاصموا ودَخلت) . وحركة الفتحة هي الغالبة بين الحركات . والحركة الغالبة في الأسهاء هي حركة الفتحة المهالة مهها كانت طبيعة الحرف المتحرك المشدد السابق . وهي أيضاً الحركة في المقطع الأول من أسهاء الآلة من الوزن القديم مِفْعَل وحركة المقطع الأحير في الألم من الوزن القديم مِفْعَل وحركة المقطع الأحير في الأمر لضمير المتكلم : أكتب ! وفي بداية الأفعال المعتلة في صيغ التعلي والسَّداسي والسَّباعي والتَّماني والسَّباعي والتَّماني

والمكوَّن من عشرة حروف . وبالقيـاس الى التلفظ في الأفعال الصحيحة تظهر هذه الخصيصة أيضاً في الأفعال المعتلة من كل الصيغ المشتقة (ما عدا الثَّلاثي أحياناً) وفي صيغتَى الرباعي على السواء . ويبدو أن كثيراً من الحركات (غير ممدودة ودائماً غير مشدَّدة) تفصل مجموعات الحروف الساكنة التي يصعب نطقها ، وهذه المجموعة قد تكون ابتدائية (وهي عملية معروفة في اللغة العربية الفصحي) مثل أَفُّرُنطال بمعنى « أمامي » أو نهائيــة مثل : « كتبت ـ لكِ » يضاف الى هذا في الشعر أن حركة فاصلة تظهر بكثرة بعد كلمة تنتهي بالحروف cvc وتتلوها كلمة تبدأ بحرف ساكن . ويمكن أن تكون داخلية كما يحدث في حالة أسهاء من نوع راڤ ر ر التي يكون فيها حرف ر إما رأو ل أو ن أو م أو ب أو همزة مثل « عَقَل » للعَقْل ؛ و « عِجَل » للعِجْل ، و « شُغَل » للشُّعْل ، و « رَطَّب » للرَطْب ، و « حُمَر »للأحمر زُهَّرُلابنِ زُهُرِ ٠٠. الحروف الممدودة: يميل تتاني حرفي المد الألف والوو، في الأسهاء إلى أن يصبحا أي وأو. وحرف الألف الممدودة إذا لم يدعمه حرف ساكن يميل الى أن يصبح من الحروف الحلقية. والمرحلة التي وصل اليها عن تقبل شديدهي الفتحة الممالة الممدوة، ويستخدم حرف الألف العربي بانتظام في « الخميادو» ليرسم حركة الحرف الروماني المتحرك على وفي مفردات غرناطة يحتفظ بهذا النطق الأخير لحركة الألف الممدودة في المفردات اللغوية المدونة. وفي الكلمات (من غير المؤمنال) التي تعد من المفردات اللغوية الدارجة يصل النطق اللهوي الأقصى الى الياء الممدودة في « بيب » النطق اللهوي الأقصى الى الياء الممدودة في « بيب » النطق اللهوي الأقصى الى الياء الممدودة في « بيب » النطق اللهوي الأقصى الى الياء الممدودة في « بيب »

حروف العلة المدغمة: لا تزال حروف العلة المدغمة أي ai أو au باقية في صيغها الصحيحة فيا عدا بعض كلمات الوصل: كِفْ ، كَفْ = كَيْفَ ؛ لِسْ ، لَسْ = لَيْسَ .

الشكلة : لا نعرف هذه الا فيا يتعلق بالقرن

الخامس عشر ، نتيجة للتعليقات التي قام بها ب . دي ألكالا P . de Alcala وجمعها ودرسها أ. شتيكر A.Stiger وتبين عدة مخطوطات غرناطية مكتوبة بالحروف العربية أن الحركات في المقاطع المفتوحة تصبح حروفاً عمدودة بفعل تشديد الشكلة .

ب ـ الصرف:

الفعل: لا يوجد ضمير المخاطبة للمؤنث. وفي السزمن التام نجد أن الكساسعة التي تدل على ضمير المخاطبين هي: تُمْ . وفي الفعل الناقص تكون ضهائر المتكلم على وزن نكتب للفعل التام نجد أن الأفعال المتكلم والمخاطب للفعل التام نجد أن الأفعال « المضعفة » في صيغة ضمير المتكلم تتبع التصريف القديم: « حَلَلْتُ أي فَتَحْتُ » . وفي حالة الفعل المتضمن حرف « ر ٣ » المرقق يكون الجمع الناقص المتضمن حرف « ر ٣ » المرقق يكون الجمع الناقص على وزن « يمسوا » أي يخرجوا و « يلتقوا » أي يتقابلوا . وفي الصيغ المشتقة التي تشمل ضمير يتقابلوا . وفي الصيغ المشتقة التي تشمل ضمير المخاطب تكون صيغة الفعل الناقص بالألف مثل

صيغة التام . وقد ثبت استخدام المبني للمجهول مع تغيير الحركة ، ولكن هذا لا يحدث إلا في صيغة المتكلم ، وأحياناً يحاكم بالسباعي . وبينا نجد أن معظم اللهجات التي استقرت فعلاً قد ابتدعت صيغة للمضارع الدال على الحاضر ، فإن العربية الأندلسية قد أبدعت مضارعاً عارضاً يقوم أيضاً بوظيفة صيغة شرط لم يتحقق (بعد جملة اعتراضية بلو) وصيغة تمن ، ويتكون من الفعل الناقص مسبوقاً بكلمة كن (وفي عفردات غرناطة : كِنْ) التي يسكن آخرها والتي فيها يدغم حرف النون الأحير عادة بفعل الحرفين المزيدين ت ، ي .

والتفعيلات الخاصة بالفعل الصحيح لصيغ الخياسي والسداسي هي أتفعل وأتفاعل ، وهي مشتقة على نحو فرعي من الفعليز المعديز يتفعل ويتفاعل وللدينا على الأساس نفسه أتفعلل بالنسبة لصيغة المخاطب في الرباعي . ويلحظ في هذه الصيغ أن حرف الزيادة ت لا يدغم في المخارج المطبقة من بين

الثنايا فحسب ، بل يدغم أيضاً في حروف الصفير : س ، ز ، ش . وفي الحرفين الاحتكاكيين : س ، ج . وتستخدم في الجملة الاسمية حروف وصل مختلفة للنفي مشتقة من الحروف القديمة ليس ، لس ، لس ، لس ، إس ، وإس المستعملة في مفردات غرناطة وأخيراً يبدو أن استعمال الكاسعة « شي » لتأكيد والستفهام أو النفي غير معروف .

الأسهاء: توجد في الواقع أداة للتنكير مثل « وحد الفرس » أي « فرس ما » ، وواضح أن المثنى مهجور ، وهو لا يستعمل إلا في أجزاء الجسم التي توجد أزواجاً وفي الكلمات التي تعبر عن القياس . وصيغ الجموع أفْعل وأفْعِلة هي التي تستعمل عادة . أما صيغة مفاعيل فلا تستعمل إلا مع كل مفرد يكون الحرف المتحرك الثاني فيه ممدوداً . وتصغير الكلمات الثلاثية التي لا يكون فيها الحرف الأوسط أو الأخير الثلثية التي لا يكون فيها الحرف الأوسط أو الأخير ممدوداً يكون على وزن فْعيل مثل « كُليّب » أي الكلب الصغير (مذكسر) ولسكن يقال « كُليّب » أي الكلب الصغيرة (مؤنث) . وفي حالة التركيب تؤ ول نهاية الصغيرة (مؤنث) . وفي حالة التركيب تؤ ول نهاية

الكلمة وهي الفتحة الى أت .

الأعداد : بالنسبة لرقم « ۲ » نجد كلمة « زوج » يتبعها الجمع . وتحتفظ الأعداد من رقم ۱۱ إلى ۱۹ في حالتها المطلقة بالنهاية ـ أر .

الصفات : يلاحظ في اللهجة الغرناطية أن تصغير اسم على وزن فُعَيْعَل يصاغ للنعوت التي على وزنّي كبير وأحمر .

الضهائر: ضمير المخاطب المفرد يكون بصيغ أنت ، أت ، أت ، وضمير الغائب له صيغ مختصرة هي : هُو ، هِيْ ، هُمْ ؛ وهي تؤدي في الغالب وظيفة حروف الوصل في الجملة الاسمية . ومن جهة أخرى توجد الصيغ الممدودة : هُوَتْ ، هِيَتْ ، هُمَتْ (صيغ للتوكيد) . وبالنسبة لضمير المتكلمين هناك كثير من الصيغ المختلفة : نُحَنْ ، نِحِنْ ، نِحِنْ ، نِحِنْ في مفردات بلنسية ، وأحَنْ ، حَنْ ، حِنَتْ في مفردات غرناطة . والضهائر المنعكسة على صيغة أنا أنسِي « أنا غرناطة . والضهائر المنعكسة على صيغة أنا أنسِي « أنا نفسي » وربما تؤدى كلمة نفسي . ونجد آثاراً

للكاسعة _ أه في ضمير الغائبة (بعد حرف ساكن) .

الأسماء الموصولة: أكثرها استعمالاً هو « الملكي » ومو مبنى . ونجده أحيــاناً يظهر في صورة « أدِّي ». ابتداء من أزجال ابن قزمان ، وهو يرد في مفردات غرناطة ، وبصيغة غامضة هي أللي ، ويحدث أن نجد بين اسم نكرة وبين صفة أو جملة (اسمية وفعلية) تصف هذا الاسم أداة وصل مبنية : « أن » وقد يكون لهذا ارتباط بالتنوين القديم في استعمال متطور جدّاً: « لحية ـ أن بيظه » أي : لحيـة بيضاء ؛ و « عينان ـ أن سود » أي : عينان سوداوان ؛ و « حواجب _ أن رقاق » أي حواجب رقيقة ؛ و « كِلْمَتْ _ أن فيها قاف » أي كلمة فيها حرف قاف ؛ و « قِط أن مَذَا _ ل » أي قطة ضاعت مني ؛ ؛ و « وقت ـ أن تُذَكّر » أي في اللحظة التي يُذكر فيها اسمك .

حـ ـ حروف الجر: تستخدم كلمة مَتَاع / مِتَاع حرف جريدخل ، في الاعراب ، على المفعول المعرَّف (اسماً أو ضميراً)عندما تبدو الاضافة قبيحة . وتوجد

الصيغة المختصرة (مَتَى / مِتِى) أي متى بين اسمين . ويستعمل حرف الجر « مع » للتعبير عن معنى يطابق معنى الفعل « يملك » . ويصبح هذا الحرف قبل الكاسعات الشخصية التي تبدأ بحرف متحرك ؛ ماع _ : « ماع قِطاع » أي عنده مال . أما حرف الجر « ذ » الذي يصادفه المدء غير قليل في النصوص الطليطلية فهو مجرد حرف منقول عن حرف الجرى في اللغة الرومانية .

. د ـ مفردا*ت* :

نوجه النظر السى ما يأتي فحسب : « دُقَام » أي فَم ؛ و « أجّ » أي وجه ؛ والجمع « قِطَاع » أي نقود فضية ؛ و « وِلْد » أي والد ؛ « وُمُقَارِب » أي فقير أو سيء ؛ و « أَكْحَل » أي أسود .

ج بس کولان

. G . S . Colin

اكفهرسس

4	
• •	المقدمة
17	الأندلس
49	تعليقات على مادة ﴿ الأندلس ﴾
٥٨	معنى التسمية الاصطلاحية للفظ الاندلس
11	إلمامة بجغرافيتها
74	معالم الجغرافية التاريخية للأندلس
۸Υ	ـ سكان الأندلس
41	تطور الأندلس
• 6	المامة عامة بتاريخ الاندلس
• ٧	 فتح الأندلس
11	تاريخ الاندلس حتى استعادة المروانيين للخلافة
14	بيان بولاة الاندلس
۱۷	المملكة المروانية من قرطبة
۱۸	بيان بأمراء الاندلس

الخلافة والحكم العامري المطلق	١٣٢
انهيار الخلافة المروانية	١٢٦
بيان بآخر الخلفاء في قرطبة	۱۲۸
الخلافاء الحموديون	١٣٠
مملكة الطوائف	141
الأندلس في عصر المرابطين	148
الأندلس في عهد الموحديين	147
المملكة النصرية في غرناطة	١٣٨
ملحق: الأندلس في شمال افريقية	1 2 1
- الاسلام في الاندلس النسالات	127
الفرار الابدلسير	1 8 9
العمارة الادب والثقافة الانداسيان	104
	1/1/2
الحصائص العامه	1/4
١ - الصوبيات - الحروف الساكنة	114
ب ـ الصرف	198
en de la companya de La companya de la co	
	•
taning sa	

and the second

كتنب وأشرة المعارف الإسلامية

١. أفغانستان

۲۔ گاگنسد لسسب

السلو

عدعلم التساميج.

٥- أمبول الفقة الاسلامي

٢-السابع فيالعسارة

٨ ـ أبعن في في تعند المسامين ٩ ـ أفسلاطوس تصريه الآردواسيد وظؤ السامين الماسقة ١٠ ـ أبحر بيذة والصعافة عند المسسامين ١٠ ـ ألف ليسلة وليسلة.

ويتبيع..

المية الحربية الحربية المالية الكربيم القرآن الكربيم الشائد ترجد تلوه









